ELGORRED **DECANO DE LA PROVINCIA** Fundado en el año 1878 GALLEGO PRECIO: 1'50 PESETAS Martes, 8 Enero de 1963

CALZADOS BARRO

GRAN SALDO

MODEKNOS Y DE PRIMERISIMA CALIDAD, A PRECIOS DE REGALO

El Ferrol del Caudillo

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7.1958

NUMERO 27 784

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Nuevos gobernadores civiles le Barcelona, Vizcaya,



BERLIN, - El general James H. Polk se ha hecho cargo de de las tropas norteamericanas en Berlín. En la foto, el acto de la toma del mando, en el que sustituye al general Albert Watson. - (Foto Europa Press) ********************************

MADRID, 7. — S. E. el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento a propuesta de los ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, ha nombrado gobernadores civiles y jefes provinciales a:

D. Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona,

D. Guillermo Candón Calatayud, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Vizcaya. D. Mariano Nicolás García, gobernador civil y jefe provin-

cial del Movimiento de Cuenca. Y a don Eduardo del Río Iglesia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Lugo.

ANTONIO IBANEZ FREIRE, GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

Nació en Vitoria en 1913. Teniene coronei de Infanteria, diblonado de Estado Mayor, de los dércitos de Tierra y Aire. Actualente jefe provincial y Goberna or civil de Vizcaya.

Iniciado el Movimiento se sumó mismo, tomarido parte desde el rimer dia en distintas acciones de Nació en Vitoria en 1913. Tenien-te coronel de Infanteria, diplo-mado de Estado Mayor, de los Ejércitos de Tierra y Aire. Actual-mente jefe provincial y Goberna-dor civil de Vizcaya.

al mismo, tomando parte desde el primer dia en distintas acciones de guerra, obteniendo por su actua-ción la Medalla militar Individual.

Militante de FET y de las JONS tomo parte en la campaña de Rutomo parte en la campana de Rusia, perteneciendo a la División Azul, y fué condecorado con la Cruz de Hierro.

En marzo de 1960 se le designó Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santander, cargos que ocupó hasta el 25 ce febrero de 1961 en que fué pompre-DON EDUARDO DEL RIO IGLE SIA GOBERNADOR CIVIL

Nació en Madrid en 1921. Li-cenciado en Derecho y en Cien-cias Económicas. brero de 1961 en que fué nombra-do para los mismos en Vizcaya. Está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil y la Enco-

GUILLERMO CANDON CALATA-YUD, GOBERNADOR CIVIL DE VIZCAYA

Nació en Fulipinas, en 1898; ingresó en la Academia de In-

Posee numerosas condecoraciones militares, entre ellas la Gran Cruz de San Hermenegildo, Medalla de sufrimientos po, la Patria, Medalla Militar de Marruecos, Cruz del Mérito Naval, etc.

DE LUGO

(Pasa a segunda página)

Neuber se llama la novia. No es baja, no, lo que sucede es que él mide 2,38 de altura. Y claro, luego de la ceremonia a la hora del brindis, ella ha de subirse a la escalera para que las copas queden a nivel.

Limpian de minas el compo de aviación de Kongolo



KONGOLO, — Unas patrullas de Ingenieros indios de las fuerzas de las Naciones Unidas proceden en las pistas del campo de aviación a la localización y limpieza de las minas colocadas por los soldados de Katanga antes de su retirada ante el avance de los "cascos azules". - (Foto Europa Press)

RUSIA ACUSA A CHINA ROJA DE HABER RENUNCIADO LA «COEXISTENCIA PACIFICA»

Rechaza el argumento chino-comunista de

que el imperialismo es un "tigre de papel"

a China Roja de haber renuncia-do a la "coexistencia pacífica" y ha declarado que los partidos co-munistas están obligados a seguir las decisiones que se adopten en

páginas del periódico organo del partido comunista, que ha sido difundido en su totalidad por "Radio Moscú", se asegura que el partido soviético favoreció la "discusión colectiva" para ase-gurar la cohesión del movimiento internacional comunista.

Al parecer, el citado artículo es la respuesta a las recientes cri-ticas hechas por los rojos chinos a la política soviética.

En un párrafo se cita directa-mente a China Roja. Dicho párra-

diferencias que so habían plan-

"Pero hacer estas afirmaciones —continua "Pravda"— significa ir contra hechos irrefutables, absolver de responsabilidad a aque-llos que, en malidad, están luchando contra una línea común de los partidos marxistas-leninistas".

En el artículo se ataca la tesis sostenida por los chinos de que la fuerza occidental equivale a la la fuerza occidental equivale a la de un "tigre de papel" y dice: "Esto no es más que una renunciación a la política de la coexistencia pacífica". tencia pacifica".

"Pravda" agrega que los partidos comunistas necesitan unidad, unidad y una vez más unidad. Explica que las diferencias entre los partidos rojos son "principalmente subjetivas" y agrega: "Todo parece indicar que pueden vencerse estas diferencias y el partido comunista soviético está plenamente convencido de que la discusión colectiva de las cuestiones más imlectiva de las cuestiones más importantes hará posible la cohesión del movimiento comunista in-

"El oportunismo izquierdista. dogmatismo y el sectarismo —dice el articulo- van en aumento y suponen en grave peligro para el mundo comunista."

Pravda" rechaza terminantemente las acusaciones de China roja y Albania de que Rusia soviética había sufrido un "Munich" en Cuba. Dice que Lenin y Marx hace tiempo que pusieron de re leve que los obreros estaban destinados a trabular sobre el feveral lismo. triunfar sobre el imperialismo.

comunista, los representantes chinos afirmaron que era un error
criticar abiertamento la conducta
de los dirigentes albaneses y trataron de imponer a las partes fraternales las responsabilidades por
las diferencies que so habían plancios, debilidades y sus leves que cios, debilidades y sus leyes que llevan a la ruina y, al mismo tiem. po, un sobrio cálculo de sus fuer-. (Pasa a segunda página)

En el Palacio

de El Pardo Almuerzo a los condes

de Paris

MADRID, 7. - Hoy a mediodia ha tenido lugar en el Palacio de El Pardo un al-muerzo ofrecido por Sus Exmuerzo ofrecido por Sus Excelencias el Jefe del Estado y la señora de Franco a los condes de Paris. Asistieron también el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella. Ios marqueses de Villaverde, el embajador de España en Paris y la condesa de Motrico, el jefe de la Casa Civil y la condesa de Casa de Loja y ayudantes de servicio de Su Excelencia.

Ataque nuclear simulado por bombarderos de reacción británicos, contra EE. UU.

- Parte del sistema de alarma «fué cogido por sorpresa»

Fl periódico añade que «hace runas semanas» los bombarderos británicos, que desarrollan una velocidad de 600 millas por hora, atravesaron las defensas norte-Xork, Washington y ofras ciudades claves de los Estados Unidos,

Hoy, terminarán las negociaciones

soviético - norteamericanas sobre CUBA

Estados Unidos y la U. R. S. S.

LONDRES, 7. — El «Daily Express» dice hoy que los bombardes de racción «Vulcan» inglenuclear simulado «de alta efectiañadiendo que parte del sistema de alarma de urgencia de los norpresa».

El periódico añade que «hace británicos, que desarrollan una atravesaron las defensas norte-York, Washington y ofras ciuda
mericanas y «atacaron» Nueva des claves de los Estados Unidos, for el periódico millas por hora, americanas y «atacaron» Nueva des claves de los Estados Unidos, for el periódico declarar si los ejercicios han sido útiles o no».

El «Daily Express» cita a un portavoz del Ministerio del Aire como diciendo que el propósito declarar si los ejercicios han sido útiles o no».

(Pasa a segunda página)

WASHINGTON, 7.—Los Estados Americanos OEA) que en las Naciones Unidas termitados Unidos han notificado al las negociaciones soviéticonarán mañana.

Consejo de la Organización de norteamericanas sobre Cuba Según se ha sabido de nuen-

Según se ha sabido de 10-n-te fidedigna, Stevenson ha con firmado a los diplomáticos cen tro y sudamericanos que las conversaciones han estado en punto muerto a consecuencia de v negativa rusa de ofrecer garantías, mediante inspeccion, contra cualquier futura acumulación de pertrechos bélicos en Cuba, tales como el que condujo a la pasada crisis de octubre último.

Adlai Stevenson asistió a la reunión del consejo de la OEA acompañado por el ayudante de la secretaria de Estado nor-teamericana, Edwin M. Mar-

Se dice que Stevenson ha ma-nifestado en la reunión del consejo de la OEA que habrá dos declaraciones separadas, una soviética y otra norteamaricana, dirigidas ambas al secretario general de las Nacio-nes Unidas con las cuales terminará, de hecho, la fase militar de la cisis cubana, y en las que se dará notificación oficial de la retirada de Cuba de los aviones de bombardeo y proyectiles teledirigidos so-



LANAS «ORO»

Industriales

Depósito: MANUEL ALONSO

Canalejas, 114

Teléfono 2803

EL FERROL

de tierras, en MONACHIL

afectado a caminos y acequias. La carretera de Granada a

Monachil está cortada en al-

miento de cuevas es muy fre-cuente, sin que hasta ahora se hayan registrado desgracias personales. Los moradores de

estas cuevas han sido alojados

provisionalmente por las au-

toridades en posadas y otros

a favor de la abolición del presente sistema y 40 en contra. En algunos puntos del interior se ha producido un margen de abstenciones de un sesenta por ciento,—

ENDURECIMIENTO DE LA PO-LITICA EXTERIOR NORTE-AMERICANA WASHINGTON, 7. — El endu-recimiento de la política exterior

norteamericana se ha reficiado olaramente en las conversaciones del secretario de Justicia, Robert

Robo de un cuadro,

formado por una página

SOUTHAMPTON (Inglaterra), 7.—La Policia investiga un robo cometido en el hotel Dolphin, de esta ciudad, de una de cuyas sa las ha desenarcoido un cuerdo.

las ha desaparecido un cuadro formado por una página original del «London Times» de 1805.

En esa página aparece una cró-nica, ilustrada con un plano de la batalla de Trafalgar, registra-da entre la flota británica y las

marinas española y francesa com-binadas. — Efe.

ALSOGARAY

PROYECTA

FUNDAR UN

NUEVO PARTIDO

BUENOS AIRES, 7.-EI ex-

ministro de economía, Alvaro

Alsogaray, tiene el proposito de fundar un nuevo partido político, para sustituir al par-tido civico independiente.

En medios allegados al ex-

ministro se dice que Alsogaray

tiene el proposito de dar a conocer, en un futuro proximo,

un documento en virtud del cual se anuncia la fundacion de la nueva agrupación, de la que formarán parte la mayo-ria de los miembros del ante-rior partido.—Efe.

SIN ESCALA

Linea aérea

comercial

Moscú-La Habana

MOSCU, 7. — Un avión comercial ruso «TU-114» ha salido para La Habana, inaugurando así el servicio aéreo más largo del mundo sin escala, entre la Unión Soviética y Cuba.

El avión comercial con capacidad para 170 pasajeros cubrirá la distancia de 11.200 kilómetros que separa ambas capitales.—Efe.

"London Times", de

SISTEMA PRESIDENCIALISTA

En la capital el derrumba-

gunos lugares.

lugares.--Cifra.

PARECE

GRANADA, 6. — Durante la pitaciones provocaron el destarda de ayer y la madrugada bordamiento del río Genil.

Se calcula que están cubier nuevos corrimientos de tierra tos por las aguas más de 15.000 en el pueblo de Monachil. Con marjales de tierra, por lo que tinúa la vigilancia montada los perjulcios de los labradores ya que se teme que los acrastores de cieno, que han llegado a avanzar unos 700 metros en afectado a caminos y acequias. dirección al rio, cegaran éste.

Dado lo abrupto del terreno las aguas de los canales, al romperse éstos, se han embalsado en las hondonadas creándose grandes lagunas. La inmediata a la fábrica de elec-tricidad "La Trola" tiene una extensión de 2.500 metros "la-drados. El edificio quedó inun-dado y las aguas alcanzaron una altura de más de cuatro

En la vega de Monachil se han hundido tres cuevas; pero sus moradores n osufrieron daño porque las desalojaron momentos antes.

El Alcalde de Monachil ha enviado un informe a las au-toridades provinciales dando cuenta de los daños sufridos nor el pueblo y solicitando la concesión de auxilios para los damnificados.

Los obreros que trabajaban en la fábrica de electricidad "La Trola" y en "La Fabriquilla" han quedado en paro

Se está trabajando en la retirada de escombros en la ca-rretera de Granada a Monachil, que ha quedado ablerta a la circulación rodada. Toda la zona afectada por el corrimiento de tierras da la

RIO DE JANEIRO, 7.— Los primeros resultados del referendum celebrado ayer favorecen el retorno de Brasil a una forma presidencial de Gobierno.

Funcionarios electorales en los Estados de Guanabara y Sao Paulo indican que la asistencia a las urnas ha sido del 70 por ciento. Los primeros resultados en la ciudad de Lambari, en el Estado de Minas Gerais arrojan 70 votos a favor de la abolición del preimpresión de que ha sido sacudida por un fuerte terremoto. El barro que se extiende por toda ella parece lava arrojada por un volcán.

GRANDES DANOS EN EL CAMPO

Se reciben noticias de que varios pueblos de la provincia han sufrido daños ocasionados por el temporal de lluvias. En Huétor Tajar las preci-

Super - Patch



REPARACION DE NEUMATICOS POR VULCANIZACION EN FRIO



Azotada por un tornado, la ciudad uruguaya de Minas Numerosas personas

ban quedado sin hogar MINAS (Uruguay), 7. — Un intenso tornado, acompañado de fuertes lluvias y granizo ha azotado esta madrugada la ciudad de Minas, ocasionando graves das

ños materiales, pero sin que se registraran victimas, Según las primeras informacio-nes, la violencia del fenómeno adquirió rápidamente proporcio-nes extraordinarias, cundiendo el

pánico entre la población.
Prácticamente no ha quedado un vidrio sano en la ciudad. El viento huracanado derribó árboles y postes telefónicos y de telé-grafos, así como de conducción de energia eléctrica, de forma que las comunicaciones han quedado interrumpidas y se carece de energia eléctrica. También han quedado rotas nunerosas antenas de televisión y la de una emiso-ra local, que fué derribada.

Son numerosas la s personas que se han quedado sin hogar y reciben ayuda de la Policia, fuerzas del Ejército, bomberos y voluntarios civiles. — Efe.

Han cesado los corrimientos APOYO DE LOS PARTIDOS

La rotura de los canales han formado POLITICOS AL GOBIERNO PERUANO Actos de barbarie cometidos por fuerzas

Ante la amenaza de los extremistas subversivos

LIMA, 7. - El Gobierno ha pedido y recibido el apoyo de todes los partidos políticos, excepto uno, con relación a la "amenaza de los extremistas subversivos", según juicio del presidente de la Junta Militar, general Ricardo Pérez Go-

Los dirigentes de todos los par-tidos, excepto Fernando Belande, que encabeza el partido de acción popular, se entrevistaron con Go-doy en el palacio presidencial. Terry no acudió porque cinco-dirigentes de su partido han sido

detenidos siendo acusados de co-

Kennedy con el presidente orasi-leño, "U, S, News and World Re-ports", informa que la ayuda de los Estados Unidos al Brasil —seis-

entos cincuenta millones de dó

lares desde mayo do 1961— será anulada si el país no cumple las promesas que desde hace décadas

ha hecho, es decir si no corta la inflación, inicia una reforma fis-

cal y sustituye a todos los altos cargos de filiación pro-soviética. Para el remanario norteamericano,

las perspectivas son de dia mayor inclinación de Goulart hacia la izquierda, sobre todo si después del referendum del día 6, recupera los plenos poderes presidenciales. La actitud de Washington es la suspensión de toda ayuda, incluso si el Brasil cas en la hancarrota.

Brasil cae en la bancarrota.-

BALDUINO padece

rinitis alérgica

Van Rossum, especializado en me-dicina interna, ha aplicado al rey Balduino en la finca de San Ca-lixto, un tratamiento desensibili-

zante, por estar aquejado el mo-narca do una rinitis alérgica.

En la intervención estuvo pre-sente, aunque no tuvo que inter-venir, el doctor Manuel Burgos, jefe de Anestesiología de la resi-dencia "García Morato" del Segu-ro Obligatorio de Enfermedad.— Cifra.

(Viene de primera página)

Creado el Ministerio de Información y Turismo, fué nombrado Sacutatario General Técnico del Departamento, cargo que ha ostentado hasta fecha reciente.

Militante del Movimiento, fué miembro activo de la Falange clandestina en Madrid durante el Alzamiento, siendo detenido y encarcelado por los marxistas.

Ha sido delegado del S.E.U. en la Facultad de Ciencias Econó-micas de la Universidad de Ma-dura Texcombatiente voluntatio de la División Azul. Es alférez de

Actualmente es Secretario General de la Comisión Internacional de Turismo y Presidente de la Comisión de Turismo del Plan de Desarrollo Económico.

MARIANO NICOLAS GAR-

CIA, GOBERNADOR CIVIL

DE CUENCA

Abogado.

Juventudes.

de la juventud.

Nació en Cartagena en 1392.

Militante del Movimiento. Procede del Frente de Juven-tudes y ha sido jese del SEU del Distrito Universitario de

Ha tomado parte, represen-

congresos y conferencias in-ternacionales estudiantiles y

El APRA prometió apoyo al Go-

tención do 21 de sus miembros en una ciudad de provincias.

El ministro del Interior, general Germán Pagador, ha revelado que un total de 300 personas han sido detenidas, pero la Prensa señala que el número es mayor. Se seña-la que 500 personas han sido detenidas en la capital y 300 en pro-vincias. — Ede.

HUELGAS ESTUDIANTILES CONTRA EL GOBIERNO PERUANO

LIMA, 7. — Las organizaciones studiantiles pro-comunistas y los sindicatos obreros, soliviantados por la detención de muchos de sus dirigentes, están organizando huelgas de protesta contra el actual Gobierno peruano.

La Junta Militar, presidida por el mayor general Ricardo Pérez Godoy, declaró el sábado el estado de sitio en todo el país y detuvo a 800 personas acusadas de contaración personas acusadas de vo a 800 personas acusadas de conjuración para derribar al Gobierno. Ha prometido, no obstante, que habra elecciones en junio próximo y que será restablecido el Gobierno civil del país, pese a la amenaza revolucionaria.

Se cree que la directiva del Sindicato de Estudiantes de la Universidad de San Marcos, de reconocida tendencia pro-castrista, sea la que dirija las huelgas y las manifestaciones en pro de la puesta en libertad de estos presos.

Juan Aberto Campos Lamas, presidente de la Federación Nacional de Estudiantes Universitarios de Perú, se encuentra entre

rios de Perú, se encuentra entre los detenidos.

Han sido anticipadas las decisiones de llevar a cabo huelgas de protesta por el Sindicato de obreros portuarios, el de empleados de Banca, izquierdistas pro-comunistas. Los diez mil afiliados a la Unión de obreros portuarios pueden parallyar el tráfico martilino. den paralizar el tráfico maritimo. Los principales dirigentes de este Sindicato están en prisión. El de Sindicato están en prisión. El de empleados de Banca, cuyo presidente nacional José Luis Alvarado también ha sido detenido, tiene una larga tradición de planes de protes'a. Estos funcionarios estuvieron en paro seis semanas para conseguir su demanda de que un ato administrativo de un Banco norteamericano fuera expulsado del país por haber tenido un altercado con un empleado de una institución de crédito. — Efe.

LA CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO PERUANO ESTABA DIRIGIDA DESDE PRAGA El ministro de la Gobernación

Nuevo sistema radiotelefónico, en Holanda

LA HAYA, 7. - Los médicos, LA HAYA, 7. — Los médicos, vendedores, periodistas y otras personas a las que nunca se puede localizar por teléfono van a beneficiarse de un nuevo sistema radiotelefónico que hoy entrará en funcionamiento en Holanda, en vias de experimentación.

Cincuenta abonados han recibi-

en vias de experimentación.

Cincuenta abonados han recibido una capa «Simofón», de un
peso aproximado de cinco kilos,
que pueden llevar consigo. Cuando alguna persona marca el número del dueño del «Simofón» se
enciende una luz. Las llamadas
son capalizadas a los nuevos ana son canalizadas a los nuevos aparatos por medio de tres transmisores de radio situados en tres puntos del país« Se confía en que el año próximo puedan benefi-ciarse de este sistema unas cin-cuenta mil personas. — Efe.

ATAQUE NUCLEAR

(Viene de primera página) del ataque simulado fué «probar las defensas aéreas norteamericanas, que están dotadas con sistemas de detección de radar especialmente orientados para prevenir un ataque de esta clase».

Por su parte, el «Daily Telegraph», refiriéndose al mismo asunto, dice que él publicó una información sobre esos ejercicios hace dos semanas, añadiendo que «forman parte del entrenamiento operacional regular de los bombarderos «V» de la RAF», «Los Estados Unidos fueron escogidos como objeto, porque es bien sabido que constituyen la más formidable defensa aérea del mundo».

del Distrito Universitario de Murcia y consejero provincial del Movimiento. En septiem-bre de 1958 se le designó Se-cretario General del Sindica-to Español Universitario y en octubre de 1961, pasó a osten-tar la Secretaria General de Juventudes dos.

El «Daily Herald» escribe que los aviones británicos consiguieron introducirse a través de las defensas norteamericanas, empleando señales de radar adulteradas para confundir a las defensas norteamericanas, y dice que «los defensores norteamericanos en tierra quedaron sorprendidos subitamente al escuchar señales. tando a España, en diversos Es alférez de complemento, con el número uno de su pro-moción en la Milicia Univer-Está en posesión del Vitor de Plata y pertenece a la Or-den de Cisneros y a la Orden Imperial del Yugo y las Fle-

peruano ha anticipado una segun da redada de agentes comunistas en el país, después de la realizada

la semana pasada.

El ministro, general Germán Pagador Blóndet, manifestó a un redactor de «La Crónica» que la conspiración que se ha hecho abor-tar estaba evidentemente dirigi-da desde Praga y organizada des-de La Habana, añadiendo que aun no ha sido detenido el conocidó di-rigente marxista, Salomón Bolo.

Por otra parte, el genarl Pérez Godoy, presidente de la junta de Gobierno, informó a los jefes de los partidos políticos que algunos filiados políticos que algunos afiliados a varios de esos partidos se encuentran entre los derenidos: «Los comunistas — dijo— se hab'an infiltrado en todos los sectores de la vida nacional, incluidas las organizaciones del Gobierno. (Efe)

VENTANA AL MUNDO



de la ONU en Katanga

La presencia de Ralph Bunche en Katanga, enviado por orden del secretario de las Naciones Unidas, Thant, para investigar acerca de los actos cometidos por los soidados de las fuerzas da las Naciones Unidas pone de manifiesto la gravedad de la situación ta eiudad de Jadotville ha sido ocupada por las tropas de la ONU, pese a que había orden en contrario y de etia estaban enterados los gendarmes de Tsohmbe. Se dice que a orden llegó retrasada a los mandos de las fuerzas de las NN. UU. y que, por tal motivo, ignorándos penetraron en la mencionada ciudad.

Ignoramos si la repetida orden llegó o no a tiempo de las tropas de las Naciones Unidas que operan en el Congo, pero esto no disminuye la censurable conducta que estas fuerzas están mostrando en la receivinta de sectionida de la consulação de consulação de la consulação de consulação de la consulação de consulação de consulação de la consulação de las tropas de las naciones unidades que consulação de las tropas de las tro la provincia secesionista de Katan-ga, (No hay que olvidar que Ka-tanga ocupa una extensión superficial mayor que la de España continental, pues ésta tiene 491.203 kilómetros cuadrados y aquélla 497.000). Y empleamos la palabra censura contra la conducta de las

tropas de las NN. UU. porque las unidades etiopes no se han como do de cometer actos vandálicos. dejando malparada a la Organis ción internacional, que, bajo la bandera de la libertad y el pro-greso, paradójicamente está crean-do un mundo de terror para la indigenas katangueños.

Aparte del vandatismo de los soldados ettopes, hay que situar la imprudente actuación de las fuezas indias como en el caso que refiere desde Jadotville el cronista, Santiesteban, testigo presencial de innegable calidad. "Todavía — dice— no se sabe el pine cial de innegable calidad. "Toduvía — dice— no se sabe el número de muertos, pero la sangre más estúpidamente vertida ha sida la de dos mujeres belgas asesinadas por las fuerzas indias de las Naciones Unidas a la salida de Jadotville. Agazapado er la cuneta viavanzar un automóvil. Un oficial alzó su mano y los "gurjas" comenzaron a disparar sus tusiles y ametralladoras. El coche dis unos bandazos y cuando pareda que iba a salirse de la pista, tenó bruscamente. Tras unos segundos de dramática espera, se abril la portezuela. Los soldados estaban petrificados. Un hombre cubierto de sangre salió gritando: "Asesinos. Han matado a mi mujer". Caujó de rodillas en la carretera mientras los soldados del IV Regimiento de Madrás le rodeaban avergonzados y silenciosos. Me avergonzados y silenctosos. Me acerque al automóvil amiteresdo por las baias, en su interior dos mujeres agonizaban en un cha-

mujeres agonizaban en un charco de sangre".

Las fabulosas riquezas de Kalamga han transformado a este territorio en objetivo de las apetencias de las naciones más poderosas del mundo. Fué precisamente Norteamérica la que recibió ingentes cantidades (cifras secretas) de una nio de Katanga, materia indispensable para la fisica nuclear. Por olra parte, por su producción de cobalto figura en el mundo con el sesenta por ciento, mineral imprescindible para la metalurgia. Enumerar muchos más producias de la ambleionada sona del Congo, es obvio, ya que llenariamos amplio espacio.

es obvio, ya que llenariamos amplio espacio.

Pero lo tristemente censurable en todo esto, es que sean los katangueños los que tengan que sifir las dramáticas consecuencias de una intervención armada poco nada ejemplar que, en higar de favorecer su autodeterminación libremente ejercitada, lo que ha logrado hasta ahora es sembrar el pánico y el terror entre los indigenas.

pasional cometido por un español en Bonn

ASESTO 13 PUÑALADAS A SU NOVIA UNA ESTUDIANTE ALEMANA

BONN, 7. - Un hombre de 31 años do edad, de nacionalidad es-pañola, ha dado muerte a su prometida, alemana, estudiante, de 29 años en las inmediaciones de esta

Acusadas de «genocidio», las fuerzas de la ONU, en Katanga

holga Arthur de Sweemer, ha he-che un llamamiente en la Cámara Baja para que se abra un proceso contra las tropas de las Naciones Unidas por lo que ha calificado de "genocidio" en el Congo y en Ka-

En una carta al presidente de Camara baja del Parlamento lelga, Achille Van Acger, el dipusega, Achille van Acger, el dipu-tado De Sweemer ha protestado enérgicamento de los "actos de agresión" que han cometido las fuerzas al servicio de la ONU en el Congo; les ha acusado de toda claso de "atrocidades" y ha deman-dado quo "sus autores y los diri-gentes de las Naciones Unidas" sean llevados ante un tribunal bajo la acusación de renocidio bajo la acusación de genocidio.

HALLADOS EN ELISABETVI-LLE LOS CADAVERES DE 58 AFRICANOS CIVILES

ELISABETVILLE, 7.— Un funcionario de la Cruz Roja ha informado que han cido hallados en Elisabetville los cuerpos de 58 africanos civilles por cueros constituires de 18 les, pero que es posible que durante la lucha en la lucha murieran más personas y que fueran enterradas cavando su tumba en el mismo lugar en que eaveron.

Añadio que por espacio de dos semanas no habrá probic-ma de abastecimientos en la ciudad, ya que por el momen-to Elisabetville cuenta con 6.300 toneladas de alimentos en reserva.--Efe,

comó posesión de la Delegación de Juveniudes

MADRID, 7.— En las primeras horas de la tarde se celebró en el despacho del ministro secretario general del Movimiento la toma de posesión de los nuevos delegados rittonales de Asociationes y de Juventudes señores Jorge Jordana de Pozas y Fuentes y Eugenio Casimiro López y López Asistieron a la ceremonia el vicasecretario general del movimiento, delegados, secretarios nacionales y alto personal de de la secretaria general.—Cifra

El asesino asestó a su victima 13 puñaladas, nueve de las cuales alcanzaron a la joven en el cora-zón, Detenido en el mismo lugar 26n, Detenido en el mismo lugar del crimen por una patrulla de la Policía, que había sido requerida por la vencindad, alarmada por los gritos y la lucha que precedió a la consumación del acto delictivo, el criminal confesó do inneciativo, el criminal confesó do inneciato su culpabilidad, dando muestras de estar ausente de sí mismo, Inmediatamente fué ruesto a disposición de la autoridad judicial. Según parece se trata de un crimen pasional cometido en un acto de exacerbación de celos. La víctima tenía relaciones con su asesino desde hace algún tiempo. Ella se proponía actualmente romper

sino desde hace algún tiempo. Ella se proponía actualmente romper el noviazgo, lo cual da la improsión en los primeros interrogatorios. Este español autor del crimen no era de los ciento diez mil obreros llegados desde España en los últimos dos años para trabajar. Lievaba en Alemania desde 1958. Había estudiado en la Universidad de Madrid y desde hacía algunos meses trabajaba como traductor en una emisora de radio alemana. — Efe.

RUSIA ACUSA A

(Viene de primera página)
zas, incluyendo el gigantesco potencial atómico y militar. La expresión etigre de papel» lo que hacc. es llevar a las masas a creer
que la fuerza del imperialismo es
un mito y que no debe tenerse en
cuenta. El movimiento comunista
—continúa el periódico— mantiene que si los imperialistas desencadenan una guerra significaria el
fin del sistema capitalista, pero la
revolución socialista no tiene necesidad de allanar el camino con
bombas atómicos y de hidrógeno.

LA LINEA GENERAL

«Pravda» dice que los dirigentes albaneses blasonaron de no estar de acuerdo con el principio de la coexistencia pacífica. ¿Pero, entonces cual es la línea general? ¿la guerra?. Si es así, ¿cual es la diferencia entre ese acercamiento a la solución de la cuestión de la cuestión de la comunica e del comunica e la comunica e del comunica e la comunica a la solución de la cuestión de la victoria del comunismo o el capitalismo y el punto de vista de de los círculos aventureros del imperialismo?. En realidad —continúa el diario soviético— la única diferencia es que los capitalistas han perdido la fé en la capacidad del capitalismo para mantener la competencia con el socialismo y los dogmáticos no creen en la posibilidad de la victoria del comunismo en condiciones de comunismo en condiciones de communismo en condiciones de com-petencia pacífica de Estados con diferentse sistemas sociales. Los dogmáticos no quieren comprender que la competencia pacífica es uno de los más importantes cam-pos de batalla entre el socialismo

y el capitalismo. Después el articulo pone de re-lieve que la política del comunismo es: desarrollar la fuerza econ-nómica de los países comunistas. Seguir una firme politica exte-rior que mine los cimientos del imperialismo.

Reforzar el potencial de defensa

Denunciar "incansablemente" la politica imperialista.

Aumentar las relaciones de "fra-ternal amistad" con los Estados de Asia, Africa, América del Sur que están "luchando por la inde-pendencia" y apoyar a sus "movi-mientos de liberación nacional".

LA POSTURA ALBANESA

CHINA ROJA ...

te el papel de la Unión Soviética ha sido "llevar la carga de la de cha contra los belicistas imperia-listas". "No ha habido crisis intil nacional más aguda que la de Cuba y cuál fue la postura adoptada por los dirigent; de Tirana. Ayudaron a la Un'.13 Soviética? no, no lo hicie y aun más, lo que hitera fué ayudar a los instigadus imperialistas a hacer más palgrosa la situación, azuzaro Estados Unidos y a la URS para que se enfrentaran, p niendo así al mundo en el a is mo de la guerra. El hecho de haber evitado la guerra ni clear se debe a la Unión So viética

viética "La firme y flexible politica del Gobierno soviético y si jele —camarada, N. S. Kus-chef— que impidió una catatrofe nuclear ha sido calnor samente acogida por la illimanidad como un ejempio de prudencia, razón y verdade as intenciones pacíficas y intenciones p ocupación por el destino de gentes". Esta crisis ha sido: suelta sobre la base de "mil tuas concesiones y compron sos" y esta es precisamento política de coexistencia par

Los observadores occidal tales en Moscú deducen de es te articulo que aunque el par tido soviético se mantiene me frente al dogmatismo no y albanés está dispuesto acceder a la reciente petiti de los comunistas chinos que se celebren consultas de tre los partidos comunistas de todo el mundo sobre la sión ideológica china-sovie ca.--Efe.

andnelese en CORRECT GALLEGE

en tierra quedaron sorprendidos subitamente al escuchar señales que indicaban que las fuerzas «H» británicas estaban sobre ellos, Incluso con bombas «H» de libre caída —dice el periódico—los «Vulcán» podrían haber devastado las zonas objetivos. El «Herald» no da la fuente de su despacho. — Efe.

SANTORAL

PROGRAMA DE LA TV

MARTES 8 DE ENERO Programa de sobremesa:

2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Mundo insólito.

Zas

2,17: Mundo Insoluto.

2,30: Panorama.

2,45: Plaza de España.

3,00: Telediario (primera edición)

3,25: Cotizaciones de Bolsa.

3,30: Estudio fotográfico.

3,45: Concierto para el hogar.

4,00: Final del programa de so-

PROGRAMA DE NOCHE

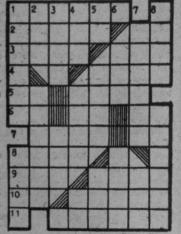
6,15: Carta de ajuste. 6,30: Escuela TV. 6,45: Academia TV. 7,30: Universidad TV.

8.00: Presentación.
8.02: Don Quijote de la Mancha.
8.30: Los cinco últimos minutos.
9.25: El tiempo.

9.30: Telediario (segunda edición) 9.45: Foro TV.

9,45: Foro TV.
10,10: Tengo un libro en las manos
10,40: Ajedrez fatal.
11,35: Telediario (última edición).
11,45: Estrellas en 625 líneas.
12,00: Versos a media noche -Momento musical- Meditación.
12,15: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Noville

HORIZONTALES: 1.— Noville ro. 2.— Aceituna. Símbolo del aluminio. 3.— Limpia. Rey de Israel. 4.— Color. 5.— Consonante iguales. Sobrenombre de Marte y Hercules. 6.— Desinencia verbal. Simbolo del masurio. (al rev.) Negación. 7.— (al rev.) Gran río africano. Dios. 8.— Dícese de algunas frutas muy gustosas. 9.— Llano. Practiqué cierto deporte. 10.— Símbolo de cromo. Inclinado o dado al robo. 11.— Provincia de Italia en el Piamonte.

VERTICALES: 1 .- Especie de VERTICALES: 1.— Especie de gorra que usan los eclesiásticos. Catáceos de los mares del Norte.
2.— Interjección. Permutar. 3.— (al rev.) Beneficioso. Acusativo del pronombre. 4.— Nombre de mujer. (al rev.) Herramienta. Letra griega. 5.— Símbolo del radio. Ciudad de Hungría. (al rev.) Caminan. 6.— Nombre de letra. Prenda de abrigo. 7.— Planchar, Entregar. 8.— Nombre de varón. Parte superior de una página.

SULUCCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Lérida. 2.— Urano. Me. 3.— Cebú. Sal. 4.— Toro. 5.— Ra. Lodo. 6.— oM. En. MM. 7.— Poso. Au. 8.— Malo. 9.— Ara. Rama. 10.— To. Selím. 11.— Mosela.

VERTICALES: 1.— Lucero. Mate 2.— Ere. Amparo. 3.— Raba. Ola. 4.— inU. Leso. So. 5.— Do. Tono. Res. 6.— soD. Sale. 7.— Maroma. Mil 8.— Pelo. Mucama.

33 de Ju'un

1920

Falleció el periodista don Arturo Pérez

ALMANAQUE CAPITULO DE SUCESOS

Una ambulancia chocó El Consejo del Reino y representaciones contra un camión

Santos Apolinar, obispo; Luzciano, presbitero; Teófilo, dr.;
Maximiliano, Julián, Elacio,
Enfeniano, mártires; Severino,
Naximo, Erardo, obispos.

COTICIA UII CAIMION
CAMINO MICHAELO MICHAEL y heridos, su esposo y otras tres personas

El hundimiento de una cueva, en GRANADA, causó tres muertos

VALLADOLID, 6. — Una mujer mucita y cuatro hombres heridos, uno grave, resultaron al chocar una ambulancia contra un cambion que estaba parado en la carretera

La ambulancia, que procedente de Madrid, se dirigia à La Coru-fia, chocó en el kilómetro 175 de la carretera Tordesillas-Zamora, con un camión estacionado en la carretera y propiedad del vecino carretera y propiedad del vecino de Guijota (Palencia), Emiliano Garrido Usano. El encotronazo se produjo al salir la ambulancia, que marchaba a gran velocidad, de un pronunciado cambio de rasan-te y no percatarse el conductor de la proximidad del camión. En de la proximidad del camión. En el accidente resultó muerta en el acto Susana Andoain Sortela, de 32 años, casada, con domicilio en Valle del Oro, Lugo, que era trasiadad en grave estado a La Coruña. Herido grave Joaquín Ruiz Berenguer, soltero, enfermero, con residencia en Madrid, que fué llevado al hospital de Valladolid. El esposo de la fallecida, José Domingo Pérez, de 40 años, sufre lesiones de pronóstico reservado y connes de pronóstico reservado y con-tisiones leves resultaron el con-

> HUNDIMIENTO DE UNA CUEVA

ductor de la ambulancia. Félix Mayoral de la Fuente, de Madrid

e Isidoro Fernández Barreiro, do-miciliado también en Madrid. — Cifra.

GRANADA. 7. - Un hundimiento se ha producido a media manana en una cueva enclavada en e: Barrancobermejo, que arranca de la carretera de Sierra Nevada, a unos cuatro kilómetros de la capital, por su parte izquierda. Según los primeros informes hay

al parecer, por lo menos tres personas muertas, cuya fillación se Ignora, así como otros detalles. Só-lo se sabe que ha sido extraído el cadáver de una de ellas, una

En el descombro de la tierra y pledras, trabajan activamente los bemberos, que llegaron al lugar del Suceso con toda prontitud, y también se personaron allí el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el Alcalde y otras

En el citado lugar hay enclava-das numerosas cuevas, babitadas por personas de muy humilde con-dición social. La causa de este hundimiento es atribuida al fuerte temporal de lluvias de estos dias. En la cueva en cuestión se sabe que vivian cuatro personas; un matrimonio con su hija y un hombre de edad mayor que aqué-

HUNDIMIENTO DE VARIAS VIVIENDAS, EN CORDOBA

CORDOBA, 7. - En la madrugada anterior se han registrado arios hundimientos de vivier dos por los temporales últimos. Una de las fincas hundidas es la número cuatro de la calle Alfo so Séptimo y otra en la de Sant Cristo. No hubo víctimas. A última hora de la madrugada se hundió la casa que tiene asignada en el Alcázar de los Reyes Cristianos el Inspector Municipal de Monumentos y Museos, quien se hallaba durmiendo con su esposa e llaba durmiendo con su esposa e hijos. La familia quedó incomu-nicada y los bomberos que acu-dicton rápidamente, sacaron a todos sin que, por fortuna, huble-rar sufrido lesión alguna. — Cifra.

UN MUERTO Y CUATRO HERI-DOS EN UNA RINA ENTRE GITANOS

GRANADA, 7. — Un muerto y cuatro heridos, dos de ellos graves, es el trágico balance de una riña turmultuaria de gitanos despendida en la modurante de situado en la modurante de situa arrollada en la madrugada última como epilogo de una boda que se festejaba en una cueva del Barranco de los Naranjos.

El muerto se llamaba Francis.

MADRID, 7.— Ha fallecido don Arturo Pérez Camarero, periodista y literato. Era también abogado y jefe superior del Cuerpo Facultativo de Estadistica. Desde su juventud fué asiduo colaborador de diarios y revistas españolas.— El muerto se llamaba Francisco Rodríguez, de 57 años; los heridos graves son: Andrés Heredia Santiago, de 40 años y su hermano José, de 20. Los dos presentan varias puñaladas; a madre de ambos, Josefa Santiago Fernández, de 56 años y Trinidad Santiago Fernández, de 26

NIÑO ARROLLADO Y MUERTO . POR UN CAMION PAMPLONA, 7.— el niño de cinco años, José Antonio Huich Vaquero resultó con heridas gravísimas, a consecuencia de las cua. les falleció cuando era conducido

hospital provincial. Marchaba con su madre y otro hermanito por la carretera, y cuando pasaban junto a un camión que estaba aparcado, pasó en aquel momento otro camión en dirección contraria que le arrolló. (Ci-

JOVEN MUERTO POR EL TRAC-TOR QUE CONDUCIA

PAMPLONA, 7.— Falleció en el acto el vecino de Irrizaldua, Juan Monreal Ollatea, de 21 años de edad, soltero.

edad, soltero.

Cuando se dirigía al pueblo de Artieda con el correo y otros encargos para depositarlos en el autobus de línea que había de transportarlos, conduciendo el tractor NA-2965, por causas que se des-conocen, se precipitó sobre un puente, parte del cual derribó, y puente, parte del cual derribó, y cayó después por un desnivel de más de tres metros. El infortunado quedó aprisionado por el vehículo, con la base del cráneo fracturada y otras lesiones gravísimas, a consecuência de las cuales murió (Cifra) SE DERRUMBO UNA CASA EN

TARIFA TARIFA, 7.- Sa ha derrumbado una casa en la calle de Parras, a consecuencia de las intensas lluvias registradas en los días pasa-dos. No hay que lamentar desgrados. No hay que lamentar desgra-cias personales, pues los vecinos de la misma no se hallaban den-tro del inmueble en el momento de producirse el acidente, pero el derrumbamiento afectó a la finca contígua, que ha sufrido al-

Las autoridades han facilitado alojamiento provisional a los vecinos de la casa siniestrada.

Igualmente se derrumbó un muro de otra vivienda de la calle ro de otra vivienda de la calle del Clavel, sin apenas consecuen-

El tiempo ha mejorado y, a ra-tos, luce el Sol. La carretera general entre Ta-rifa y Cádiz, que habia quedado cortada por los temporales de días pasados, ha quedado restablecida al tráfico. (Cifra)

MAS DETALLES DE LA DE-TENCION DEL AUTOR DE VA-RIOS ROBOS DE JOYAS

MADRID, 7. — El autor de ro-bos por valor de más de dos mi-

Original concurso

EL NOMBRE DEUN HOTEL

LEON, 7 .- Un original concurso para dar el título al Gran Hotel que la Caja de Ahorros construye en la capital, ha sido convocado por la entidad citada, que quiere con ello designar el establecimien-to con un nombre en consonancia con su categoría para que deie en la memoria de turistas y via-jeros un grato recuerdo y ofrezca por si mismo, una decidida evo-cación de León y su provincia.

Podrán concurrir al concurso cuantos sean imponentes en la mencionada Caja de Ahorros, que concedera dos premios, uno de diez miy pesetas y otro de cinco

MADRID. 7. - En las prime-

madrito, 1. — En las primeras horas de la tarde se celebró en el despacho del Ministro Secretario General del Movimiento la toma de posesión de los nuevos delegados nacionales de Asociaciones y de Justinia de Sera Jorga Jorga

y de Juventudes, Sres. Jorge, Jordana de Pozas y Fuentes y Eugenio Casimiro López y López.

Asistieron a la ceremonia el Viceseccitario General del Movi-

miento, delegados, secretarios na-cionales y alto personal de la Se-cretaría General.

rras la lectura de los decretos de nombramiento y de la jura ante el Ministro, el Delegado Nacional de Juventudes saliente, don Jesús López Cancio, expólicó su presencia por el afecto hacia el nuevo Delegado que procede de las Organizaciones Juveniles de nuestro. Cruzada la que supone una

tra Cruzada, lo que supone una permanencia sin soluciones de

continuidad en el servicio y le de

seo muchos éxitos en el cargo. El delegado de Asociaciones saliente, Sr. Tena Artigas habió a continuación y dió las gracias al Ministro por la confianza deposita-

Tras la lectura de los decretos

años, sufriéron lesiones leves. La Policia realizó numerosas deliones doscientas cincuenta mil pe-setas detenido por la Brigada de Investigación criminal se llama Benjamín González Rojo, de 29 tenciones entre los gitanos conten-dientes. — Cifra. años de edad, que si bien tenía antecedentes, observaba desde ha-ce tiempo una conducta intacha-ble. Había sido dependiente de una importante joyería y actualmente ejercía como electricista.

Desde hace unos meses se ve-nían perpetrando en Madrid unos robos, en los que el ladrón o la-drones se descolgaban por las azoteas, entraban en los domicilios y quitaban los c. stales de las ventanas. Jamás dejaron la menor hue-

La B.I.C. hizo una lista de 15 po-sibles sospechosos entre los que se encontraba Benjamín González montó sobre ellos una cuidadosa vigilancia. Un día Benjamín fué a la calle de Hermosilla a donde había sido requerido para hacer unos trabajos en el tendido eléctrico y la Policía observó que a la hora de cerrar el portal no salía de la casa. Al otro día se descubrió un robo en una finca vecina de las características de los que la Po-licía estaba investigando y se comprobó cuán fácilmente podía ha-ber pasado do una casa a otra Benjamín. Agentes de la B.I.C. si-guieron a éste durante un viaje que realizó días después a Caste-llón de la Plana, a Valencia y a Barcelona donde les fué fácil des-cubrir que Benjamín vendía joyas v otros objetos. Detenido confesó que era el autor de los robos y que no pensaba que pudieran descubrirle ya que no trataba con ningún maleante y tomaba las medidas neecsarias para no dejar la menor huella, incluso jamás robaba en el piso en que habían sido solicitados sus servicios de electricista. Ultimamente había desvalijado 16 domicilios madrileños.

EN LA PASCUA MILITAR

de los tres Ejércitos, cumplimentaron a S. E. el JEFE del ESTADO

'Nuestras fronteras están abiertas a miles de turistas, testigos fehacientes de la paz que aqui se disfruta', dijo en su discurso D. Esteban Bilbao

MADRID, 6.— Hoy a las doce del mediodía y siguiendo la tra-dicional costumbre, acudieron al Palacio de El Pardo los componentes del Consejo del Reino, para cumplimentar al Caudillo, Jefe del Estado y Generalisimo de los Ejércitos con motivo de la Festi-vidad de Reyes, expresando fervorosos votos por que el nuevo año que ahora comienza, sea portador do grandes venturas para. Su Excelencia y todos los suyos, que es tanto como desearlas también para el bien de esta España que tanto le quiere y tanto le ne-

Si menester fuera alguna prueba de ello, bastaría la comparación entre lo que fuimos antes de aquel 18 de julio, comienzo de nuestra liberación y lo que hoy somos al cabo de largos años de grandes

sacrificios y poderosos esfuerzos. Entre aquella España -decia el Presidente del Consejo del Reino-maltrecha y tiranizada, rotos todos los vinculos de la vida nacional, perseguidas las conciencias, la miseria, cuando no el triste vacio en los hogares, la honradez en las cárceles y la más descarada dema-gogia prohijada en los alcázares de la autoridad., y esta otra Es-paña, constituída en el orden jurídico como un perfecto estado derecho, con sus instituciones vivas, sus Cortes representativas y este Consejo del Reino. En el orden político con cinco lustros paz y un Fuero de los españoles suma de las más amplias libertades ciudadanas. En el orden socon un Fuero del Trabajo, indice de todos los progresos y avances actuales y posibles, para la protección del trabajo y bene-ficio del trabajador. En el orden económico, con el pujante des-arrollo de sus florecientes indusla fecundidad creciento

JOSE MARIA MENDIOLA OBTUVO

EL PREMIO NADAL 1962

Con su novela "Muerte por fusilamiento"

El autor galardonado es abogado

ritual, con un Concordato modelo entre la Iglesia y el Estado y la multiplicación de tantas instituciones católicas, veneros fecundos de la caridad cristiana. Progresos todos ellos, quieran o no quieran nuestros adversarios, que pesan ya y pesarán más y con mayor eficacia y razón de ser en el con-cierto de nuestra vida internacio-

No se trata de un triunfo efimero y transitorio, porque como decía el historiador latino poco importa el triunfo si el triunfador no supiera o pudiera vencer todos los días y a todas horas los obstáculos que ofreciese el despecho de los vencidos contra la continuidad de una definitiva victoria. Y en eso, cabalmente, estriba la fortaleza de nuestro Régimen, que sabido consolidar su prestigio, superando todas las maquinaciones nacionales o internacionales, acuprensión y otras por la injusticia. Año de 1.962. Ni contubernios inverosimiles en asambleas extrañas de elementos dispares, sólo coin cidentes en conspirar contra la paz de la patria, ni manifestacio-nes tumultuarias de multitudes amorfas, frente a nuestras emba jadas., ni alguna huelga planeada animada desde el extranjero., ni informes de jurisperitos que, de-formando la verdad, traicionan a la justicia., maniobras insidiosas, atentados criminales, calumnias, y falsedades sin cuento, todo cuanto la pasión o el despecho pudiera imaginar contra un régimen han bastado ni bastarán nunca para marcar la menor huella cn la decisión de un pueblo que como el nuestro aborrece por hidalgo la calumnia y responde desdeñosamente a cada agravio aclamando

nal den Pedro Gual Villalbi., el

niente general don Luis de Lamo

Peris., el gobernador civil, don Matias Vega Guerra, alcalde de la ciudad, don José María de Por-cioles., el delegado de Información

y Turismo don Jaime Delgado Martín, casi todos ellos acompa-

ñados de sus respectivas esposas. Se hallaban también entre la

animada concurrencia otras au-toridades y representaciones, así

como escritores, críticos y otras personas destacadas en la vida li-

teraria y artística, entre los que destacaba el académico don Camilo

Antes de iniciarse las votacio

nes, la impresión en la sala es que pueda ser ganador José Tomás Ca-

bot, que presenta la novela "El cuerpo intacto" y que asiste tam-

Tomás Cabot es ganador del pre-

TRINFO DE MENDIOLA

obra "Muerte por fusilamiento" ha ganado el 19 premio "Eugenio

abogado, casado y con una niña de seis meses de edad. Según ha declarado, pues se ha-

llaba presente en la cena litera-ria del Hotel Ritz, acompañado de

su esposa, se dedica preferente-mente a las cuestiones metalúr-

Nadal" de novela ,es natural San ,Sebastián. nacido en 1

José María Mendiola, que con su

José Cela.

bien a la cena.

mio "Sésamo".

sereno ante la injusticia, personifica a sus ojos la dignidad de la

Aquí no hay telones de acero, ni murallas de la vergüenza. Nues-tras fronteras están abiertas a miles y miles de turistas extrantestigos fehacientes de la paz que aquí se disfruta y de la alegría de un pueblo que trabaja por su progreso y bienestar., que hospitalario siempre, abre sus puertas al extraño que en pisando nuestro suelo deja de serlo, para recibir el saludo de una raza que sistematizó el derecho de gentes y en sus andanzas imperiales, aprendió y práctico la cortesía de la fraternidad humana en sus tratos cordiales con todas las razas de la tierra y en todas las latitu-

des del planeta. Lo saben nuestros adversarios y por eso nos odian., al mismo tiempo que un Concilio Ecuménico la más amplia y augusta congre-gación de todos los pueblos y razas se inaugura en torno a un Pontífice. Vicario de Cristo en la Tierra, por cuya salud hacemos fervientisimos votos, el comunismo internacional, celoso de tanta gran deza y enemigo de toda la espiritualidad; elige a España como víctima preferida, convocando a sus turbos blasfemas frente a nuestra. as blasfemas frente a nuestra Embajada del Vaticano para que así todo el orbe católico congre-gado en Roma pueda constatar la razón de sus odios satánicos y la grandeza de nuestra espiritualidad

Se trata de nuestra espirituandad Se trata de vuestra propia obra excelentísimo señor. España ya no es un pueblo sin pulso, ni voluntad propia, que dando por concluida su labor en la historia sestea indolente sobre el sepulcro marmoreo de sus antiguos héroes. España es un pueblo que despier-ta, el primero, a la luz de una nueva edad y de acuerdo con sus tradicionales y coincidente con las exigencias de los nuevos tiempos inicia los caminos de un mundo mejor en el que la democracia sea democracia auténtica, la justicia distributiva protección del trabajo y amparo de los humildes el espíritu, condición precisa de la dignidad humana y la paz no sea solo el atributo a la merced de los fuertes, sino el corolario del derecho en el seno de una justicia

La historia maestra de la vida labora por nosotros y como decia Su Excelencia en su magnifico mensaje, es muy posible y a mu-cho no tardar, que nuestro Movim'ento aparezca como primogénito y anticipo providencial de un nuey anticipo providencial de un nue-vo día que ya alborea en la con-ciencia a en el subconsciente de las generaciones.

En esta hora de las grandes dé-cisiones e identificados con los propésitos que Su Excelencia anun

ciaba en su último mensaje, el Consejo del Reino, siempre vuestro y más cuanto más difíciles sean caminos a recorrer os ofrece el honor de su veteranía en el cum-plimiento del deber, con la seguridad de que la Providencia que nunca falta a las citas de la jus-ticia, premiará el esfuerzo de una generación que a vuestras órdenes supo luchar en defensa de su fé de la dignidad de la Patria, del orden, base de la libertad y del derecho, corolario de la justicia.

Su Excelencia, a quien acompa-ñaban los jefes do sus casas Civil y Militar, así como los ayudantes de servicio, correspondió con afecto a las felicitaciones del Consejo y luego de departir amablemente con los consejeros se dió por ter-minada la tradicional ceremonia.

EJERCITOS

Páscua Militar, numerosas repre-sentaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por los ministros del Ejército, Ma-rlna y Aire. Se encontraban igualmente entre los reunidos los mi-nistros de la Gobernación, Hacien-da, Obras Públicas, secretario ge-neral del Movimiento y subsecretario de la Presidencia. En las

des, en nombre de los tres ejér-citos, felicitó al Caudillo, exprosandole la fidelidad y lealtad in-quebrantables de todos hacia su

unas elecuentes palabras en las que puso de manfiesto la gran satisfacción que le proporcionaba cl poder reunirse con sus compañe-ros de armas. Hizo referencia a la actual situación política del mun-do y dijo que, gracias a Dios, en España» que fué contestado con tración entre los éjércitos y una estrecha unión entre todos los ombres y las tierras de España.

resurrección", de Victor Chorro , "El sol estaba en medio de la calle", de Manuel Siles., "Fuga al sur", de Ricardo Nalda"., "Historia de un español", de Alfonso Ventura Vázquez., "Hombro 22", de Manuel Siles., "La caja de los sueños", de José Arol Archu", "La espalda", de José María Gómez de Urrutia., "La espera", de Mercedos Formica., "La hora amarga" de José Orlando Camacho, "La huida" de Fernando Murga., "La pa-José Orlando Camacho, "La huida" de Fernando Murga, "Le paciencia de Dios", de Cesar Molinero, "Los que viven por sus manos" de Maimo Lacoste Murillo, "Mcmorias de un aldeano". de J. Vaz Soto, "Mi hermano y yo", de J.A. Vizcaino, "Mueren todos los días", de José María Sanjuan, "Muerte por fusilamiento", de José María Mandiola, "Tierra sin cielo", de Antonio Santos Antolí, "Tomás Marbella" de Lucía Belzunegui., "Un dia como tantos" de zunegui., "Un dia como tantos" de Samuel requena., "Un dia junto al hombre" de Eusebio Fernando Bravo, "Una misma luz" de Mâ-ximo Regidor., y "Henchid la tie-rra" de Miguel Martínez Escobar. Por primera vez en la histo-ria del Premio Nadal se da el ca-

Sogún declaraciones de un miem-bro del jurado, director de la edi-

COMIENZA LA CENA

gicas, ya que es director de la "Operación M—L", aunque siente una gran vocación literaria. En 1960 presentó otra novela al Premio Nadal y quedó clasificado en sexto lugar sexto lugar. "Muerte por fusilamiento" es la

segunda novela del señor Mendio-ia. Narra el proyecto de un atentado por una serie de conspiraciones contra un dictador de una república suramericana imaginaria republica suramericana imaginaria e indeterminada y de modo objetivo los problemas y dudas del dictador al ver que se va quedando solo, aislado, triunfando la revolución.
"Muerte por fusilamiento" con-

siguió cuatro votos del jurado con-tra tres de "El crimen", de Manuel Barrios. "El cuerpo intacto", de José Tomás Cabot, que al princi-pio de la noche se daba como ga-A las once menos cuarto de la ser eliminado en la sexta vota-noche se ha iniciado la cena litera-

Camarero MADRID, 7.— Ha fallecido don

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (F. E. N. O. S. A.) La Cornña

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de enero actual, se satisfará el interés fijo del 5'492 %, con impuestos a cargo del tenedor, de las obligaciones simples, primera serie —emisión 1962—, números 1 al 500.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 27'13048 que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 1, vencimiento 15 de enero.

Ya Coruña, 3 de Enero de 1963.

y director de la «Operación M - 1» BARCELONA, 6.— Sobre veintinueve novelas de las ciento cuarenta presentadas, se va a discernir esta noche el premio "Eugenio Nadal" en el curso de una cena literaria anunciada para las cuenta literaria anunciada para la cuenta literaria anunciada nueve y media. El "Nadal" que celebra su edición número 19, ha sido concedido en años anteriores a Carmen Laforet, Suárez Carreño, Núñez Alon

so, Sánchez Ferlosio, Ramiro Pinilla y Payno ,entre otros como Sánchez Arbo y Ana María Ma-El jurado está compuesto por don Juan Teixidor, don José Ver-

gés, don Nestor Luján, don José María Espiña, don Antonio Vila-nova, don Rafael Vázquez Zamora y don Juan Ramón Masoliver. Las veintinueve novelas que se-rán sometidas a votación, por or-

den alfabético, son las siguientes:

"Agua roja" de José Manuel
Parrilla., "Diez en la mesa" de Pi-lar Tucro O'Donnell', "Dos días más de tibieza", de Antonio Te-jeiro., "El círculo", de Antonio

da en él para conseguir los obje-

tivos propuestos en el cargo que abandona. El nuevo Delegado Na-

cional de Asociaciones expresó su conciencia de que el juramento

que acababa de prestar no era un mero trámite sino que entraña

para él una gran responsabilidad, El delegado Nacional de Juventu-

des dedicó un recuerdo a sus ante-cesores y dijo que nada ha variado

en la Organización, en sus líneas fundamentales, que son principlos

inamovibles y afirmó que el Mo-vimiento ofrece a España una ju-

ventud entregada a su servicio con pleno sentido de responsabilidad. Finalmente el Sr. Solís dedicó

palabras de elogio a los delegado salientes y entrantes y subrayó la importancia de las tareas que les

fueron encomendadas. Afirmo que

nca de siempre para servir con desinterés, abnegación y sacrificio en una entrega total a los ideales

por los que se ha luchado procu-rando en todo momento la conti-

nuidad en la grandeza de nuestra l Patria. — Cifra.

el movimiento continúa en su

Toma de posesión de los nuevos

delegados nacionales

de Asociaciones y de Juventudes

so de que dos escritores vean se-leccionadas sus dos obras presentadas. Este es el caso de don José Manuel Parrilla y don Manuel Si-

Entre los nombres conocidos se hallan los do la escritora Mercedes Formica., Pilar Tuero, autora de una biografía de Mariano Benlliure y José Tomás Cabot, de Man-resa, ganador de un premio "Sésamo" con su obra "El piquete". También ha sido seleccionado un periodista, redactor de "La Van-guardia", Cesar Molinero.

torial Destino, don José Vergés, de las novelas seleccionadas, seis han sido escritas por autores residen-tes en Barcelona. El promodio de las edades de los autores es inferior a los treinta años. La concu-rrencia femenina ha sido inferior que en los años pasados y entre los posible ganadores se halla una novela de intención social, otra de gran valor técnico y experimental otra imaginativa y otra rememorativa y con ciertos valores auto-

CUMPLIMENTARON AL CAUDII-LO REPRESENTA-CIONES DE LOS TRES

A la una menos cuarto de la tarde acudieron al Palacio de El Par-do para cumplimentar a S. E. al Jefe del Estado, con motivo de la comisiones figuraban los genera-les y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid. El capitan general Muñóz Gran-

persona y hacia el régimen. El Generalisimo contestó

nombres y las tierras de España.
Con ello podremos resistir victoriosamente todas las ascehanzas.
termino con un vibrante "Arriba
España" que fué contectado con
entustasmo por todos los reunidos.
Finalmente el Caudillo converso
con todos y les obsequió con una
copa de vino español servida por
Pedro Chicote.

Capital de la provincia

Peticiones de las Cofradías de Pescadores, «El Ferrol del Caudillo» en Vigo, los restos de P entregadas al Gobernador Civil

Entre las mejoras solicitan un buque de y «Java», por trabajos publicados en El acto constituyó una gran prácticas para la Universidad Laboral «La Noche» y EL CORREO GALLEGO LA CORUNA, 7.- A prime- Universidad Laboral Maritimo- de cerrar el comercio en la jor-

nada más larga del año, hemos realizado una rápida encuesta para nuestros lectores. Salimos a la calle con el deseo de saber si

este año las ventas de Pascuas, y concretamente las de Reyes ha.

bian sido iguales o mejores que las de años anteriores. En gene-

y los comerciantes están conten-tos de los resultados de esta

campaña, que es la mejor del año, y precede al balance y a los

han visto especialmente favoreci-dos por el incremento de las ven-

tas apreciado este año. Se cree que la presencia de muchos con-ciudadanos que trabajan en Ale-

mania y han venido a pasar es-tas fiestas con los suyos, aumen-tó la corriente de dinero en la ciudad. Este argumento nos pare-ce muy válido, pues, existen va-rios miles de cornéeses trabajan

en distintos países de Euro-que pueden permitirse desem-

pa que pueden permitirse desem-bolsos de dinero superiores a los nuestros. También se aprecia un aumento en las ventas de artícu-los caros, o, por mejor decir, de precio elevado. Se atribuye el he-cho a la implantación, cada día más, de las ventas aplazadas.

Repetimos, pues, que la impre-sión general de esta visita a los comercios coruñeses en la noche del sábado nos dejó muy conten-

tos, porque contentos encontra-mos a nuestros convecinos que vi-ven y se dedican a las activida-

CABALGATA DE REYES

La cabalgata de Reycs orga-nizada por el «Vespa Club», salió ayer de la Fábrica de Tabacos,

a las doce y media de la mañana. El cortejo de los Magos recorrió

Señora del Rosario, en donde distribuyó juguetes. Después, la

Cabalgata se dirigió a San Andrés, Plaza de Pontevedra, Rubine, Riazor y San Roque de Afuera, para entregar un lóte de ju-

ZARPO EL DRAGAMINAS

«LA PAIMPOLAISE»

En la mañana de ayer, y des-pués de limpiar fondos, zarpó para Cheburgo el dragaminas francés «La Paimpolaise», que desde el viernes se encontraba en

La Coruña.

El buque, que estuvo anclado en el muelle del Náutico, tenía 400 toneladas de desplazamiento y una tripulación de 34 hombres.

guetes en el Refugio.

ra hora de la tarde de ayar, se celebro en el despacho del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martin Freire, un sencillo acto durante el cual le fueron entregadas a la primera autoridad civil de la provincia coruñesa, artísticamente encuadernadas, las peticiones que desde el mes de abril al de agosto del pasado años han hecho las 37 Cofra-dias de pescadores del itural coruñés. Con el señor Martin Freire estuvieron presentes el subjete provinical del Movimiento, señor Amor Fernan-dez; delegado provinicial de Sindicatos, señor Segura Marcos; presidente del Sindicato provincial de la Pesca, señor Garcia Ramos; presidente de las Secciones Económica y Social del Sindicato, señores Vi-lariño Alonso y Mosquera Dans; secretario del Sindicato, señor Montero de la Sierra, y delegados provinciales de la Vieja Guardia y Asocia-ciones, señores Mariño Cea y Martinez Sevilla.

En las mencionadas peticio-nes se hacen constar interesantes datos relacionados con las visitas realizadas por el Gobernador civil al litoral coruñés en el periodo mencionado, que comprenden doce jornadas con un recorrido total de kilómetros 2.332 Respecto a la magnifica labor realizada hay que destacar los donativos entregados por la Organiza-ción sindical a las familias de pascadores ahogados, por un importe total de 65.000 pasatas; la entrega de cuatro embarcaciones y 5 títulos de propiedad de embarcaciones coalstruídas con créditos al honor, de la Junta de Protección Pesquera; el pago de una pen-sión del Montepio de bajura, con atrasos, por 6.187'50 peretas; inauguración de la prolongación de un muelle pasquero-comercial; un grupo escolar mixto; una lonja de pescado; dos centros telefónicos y un Hogar del Pescador.

OFRECIMIENTO DEL ACTO

Ofreció el acto el delegado provincial de Sindicatos quien al hacer entrega de las peticiones rogo que las hiciasen llegar a las altas jerarquias de la nación Entre otras mejoras, cuya resolución positivase pedia, el señor Segura señaló la de un buque de prac-

TOURO

NATALICIO

TOURO.— En la parroquia de Santa María de Lojo, dió a luz el día de Navidad un hermoso niño-primero de sus hijos la esposa de nuestro buen amigo, don Ramón García Silva, ella, Conchita Reboredo Carretra. El recién nacido, recibió las aguas bautismales en dicha pa-

rroquial, el primero del corriente, de manos de su regente, don Miguel Crespo Vilariñol quien le impuso el nombre de Salvador. Fué apadrinado por don Alfonso Ricoredo Alvarez y esposa. Nuestra enhorabuena a los ventras caballes.

turosos papás y abuelos. (Corresponsal).

Pesquera de La Coruña, Después de agradecer al señor Martin Freire su extraordinaria labor en pro de la provincia coruñesa, el señor Segura anunció que en el mes de febrero comenzará una Mision general por todo el litoral co-ruñés, bajo la dirección del asesor religioso M.I. Sr. don Rafael Taboada, Finalmente, el delegado provinical de Sindicatos y el presidente del Sin-dicato de la Pesca, hicieron entrega de las peticiones al señor Martin Freire.

PALABRAS DEL GOBERNAS DOR CIVIL

El gobernador civil contestó a las palabras del señor Segura Marcos agradeciendo la entrega de las peticiones y la ayuda que en su labor le vienen prestando todos desde sus puestos de trabajo. Expreso su deseo de que la clase pescadora mejore tanto sus útiles de trabajo como su nivel de v:da y que los armadores depen aprovecharse de los créditos que concede el Estado. Exaltó el Centro de Formación Pro-fesional Acelerada, la Universidad Laboral e hizo referencia al Plan Coruña, la Refinería de Petróleos -que atraerá otras industrias -y prometió trasladarse pronto a la capital de España con una Comisión para solicitar créditos con destino a los pescadores de bajura, "La gente del mar -anadio- tiene para mi una gran simpatia".

Como final de sus brillantes palabras el gobernador civil manifestó que el barco de prácticas para la Universidad Laboral será una realidad, porque la petición ha de ser muy bien acogida y que den-tro de pocos años La Coruña gozará de una renta "Per capita" similar a las primeras provincias españolas.

DEMOLICION DEL «TAPON«
HERCULINO

Ha comenzado a ser demolido el grupo de casas de la Glorieta de Cuatro Caminos. Han sido nu-merosas las personas que han desfilado por este lugar para con-templar las obras de desaparición del ya popular «tapón« herculino.

EL GOBERNADOR A MADRID

En las primeras horas de la ma-En las primeras horas de la ma-fiana de ayer, salió por carretera con dirección a Madrid, el Gober-nador Civil don Evaristo Martín Freire. En su ausencia se hace cargo del mando del Gobierno Ci-vil, el Ilmo. Sr. don Rafael Puga Ramón, presidente de la Diputa-ción, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe pro-vincial, don José Luis Amor Fer-nández.

ACTIVIDADES DE «LA FARANDULA»

Continuando el ciclo de Teatro Europeo del Siglo XX, esta tarde la Argupación artística «La Fa-rándula» iniciará el estudio del teatro italiano con la lectura de lá obra de Calvino «La torre sobre el gallinero»

EL CONSUL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Se cumplen tres años del man-dato del Cónsul de la Republica Argentina en La Coruña, don Ma-nuel González Gallardo. En cl tiempo que lleva entre nosotros se ha granjeado numerosas amis-tades y simpatías. A las muchas muestras de afecto que recibe, puimuestras de afecto que recibe, uni-mos la nuestra muy cordial.

EL COMERCIO REGISTRO
MUCHAS VENTAS EN LAS
FUESTAS DE PASCUA
LA CORUNA, 7.— En la no che del sábado, a las doce, hora

Ayer, en la sala de recepciones del Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo se reunió a las nueve de la noche el juzgado que ha juzgado los articulos periodisha juzgado los articulos periodisticos presentados al concurso nacional y local de Ferrol. Estaba constituído con la presidencia honoraria del señor Serrano Castilla, delegado provincial de Información y Turismo; presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, señor Pérez de Arévalo; representantes de la Marina, señor Escrigas Estrada, y del Ejército, señor Franco González Llanos; los señores López González (don Victorino); señor Leira Dominguez, y el señor López Vidal, director de la revista «Aturuxo», Y como secretario, el jefe de sección del Ayuntamiento, D. Agusción del Ayuntamiento, D. Agustin Urgorri.

Entre los invitados se hallaba el delegado de Turismo en San-tiago de Compostela, don José María Traveso Bello; concejales,

Desapareció el poste repetidor de TV de Tudela

TUDELA, 7.— El poste repetidor instalado en el monte de
San Gregorio, ha desaparecido
la pasada noche dejando sin televisión a millares de teleespectadores de Tudela y su distrito.
El hecho ha causado general
scupresa en toda la ciudad y
ha suscitado acalorados comentarios El cortejo de los Magos recorriolas calles de Primo de Rivera, Linares Rivas, Sánchez Bregua,
Cantones, Marina, Plaza de Maria Pita, San Agustín, Plaza de
España, San Roque y Hospital. Al
llegar a este punto, la Cabalgata
se detuvo en la Casa de Misericordia. Seguidamente, visitó la
Residencia Municipal de Nuestra
Señora del Rosario, en donde

La desaparición so atribuje

La desaparición se atribuje a la argucia de los comerciantes y vendedores de televisores que lo instalaron para incrementar sus ventas y que ahora pretenden cobrar mil pesetas cada uno de los propietarios de aparatos, los cuales se niegan hacerlas efectivas porque lo consideran un efectivas porque lo consideran un efectivas porque lo consideran un abuso fuera de lugar.

Ante la reacción del público los citados comerciantes han dado una nota aclaratoria por «Radio Tudala», diciendo que el poste ha desaparecido con el fiin de dar. le mayor potencia y reparar al-gunas deficencias pero esto no ha sido suficiente para acallar los comentarios por la folta de ateny respecto

José García Ga

FALLECIO EN LA MAÑANA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRA-MENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

DEP

Severino, Antonio, Julia, Erundina y Pilar García Cambón; Manuel, Teresa, María y José

cia a la conducción y funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, dia 8, a

las ONCE de la mañana, en Santa Eulalia de Logrosa, Negreira, por cuyos favores les

Su desconsolada esposa, doña Dolores Mayo Negreira; hijos, Carmen, Manuel, María,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, una oración por su alma y la asisten-

Luego hizo uso de la palabra el señor Pérez de Arévalo refiriéndose también al resultado del concurso y al fallo del jurado.

El secretario, señor Urgorn, dió lectura al acta por la cual se halla desierto el primer premio y el segundo, y se acuerda, en cam-bio, crear dos accésia, uno de tres mil pesetas y otro de dos mil que son concedidos al articulo publicado en «La Noche» del día que son concedidos al articulo publicado en «La Noche» del día 26 de noviembre del pasado año con el título «El viento y la luz», del que es autor don Mario Couceiro Bescós («Marius») y el segundo, al artículo publicado por EL CORREO GALLEGO del 15 de de julio de 1962, titulado «Vale la pena de visitar Ferrol», del que es autor don Juan Antonio Viaño Alvarez («Java». Los señores López Ramón y Serrano Castilla hicieron entrega de los premios a cieron entrega de los premios a los galardonados, entre grandes aplausos de la concurrencia. Des-pués se sirvió una copa de vino español.

Premios periodísticos Recibieron sepultura, ... Se otorgaron accésits a «Marius» D. Jenaro de la Fuente

manifestación de duelo VIGO, 7. — (De nuestra Dele-gación). — Causó profundo dolor en nuestra ciudad el fallecimiento Lema, Consejero Delegado de el

del ilustre arquitecto vigués don Los restos mortales del señor de

la Fuente fueron traídos a Vigo, desde la capital de España, en dondesde la capital de España, en donde se había producido el obito, y
a mediodía de ayer se realizó el
entierro desde la casa del fallecido, calle de Colon, 30, al cementerio de Pereiró, sepelio que constituyó una gran manifestación de
pesar y al que concurrieron numerosos amigos profesionales de la
Arquitectura y de otras profesio-Arquitectura y de otras profesio-nes, de la ciudad y otras localidades, entre los que figuraba una representación de «Editorial Com-postela, S. A.», en la persona de don Luis Sánchez Harguindey entidad de la que el ilustre finado

era consejero. El féretro fué sacado a hombros de familiares y amigos intimos que ocuparon después la presiden-

Lema, Consejero Delegado de «Fa ro de Vigo S. A.» y «Editoria Compostela S. A.» y don Juan Ba lino Ledo Gerente de «Faro d Vigo», vinculados por la más es trecha amistad con el ilustre vi gués fallecido.

La emotiva despedida del duelo se verificó precisamente ante la última obra proyecto del señor de la Fuente en nuestra ciudad, qua es el gran edificio comercial que hace esquina a las calles de José próximo a ser terminado

A sus familiares, especialmente su viuda e hijos, testimoniamos muestro más sentido pésame por la irreparable pérdid a.

Una Biblia en griego

Enviada por el Arzobispo Makarios a un coleccionista madrileño

nes de las Sagradas Escrituras posee el coleccionista madrilefio don José Pérez de Azor, empleado del Banco de Bilbao en Madrid e historiador en sus ratos libres, según informa el diário «La Gaceta del Norte» de Bilbao.

Entre los volúmenes que poses figuran una «Vulgata» de 1598, una versión en inglés de la Bíblia stransformada» por la secta de los «Testigos de Jehová». Una serie de Nuevos Testamentos en ruso, búlgaro, húngaro, japonés, persa.. un nuevo testamento en urdu, len gua que se habla en Pakistán, un Evangelio en quichúa, dialecto hablado por los indios del Ecuador. y el Evangelio de San Mateo en Kayan, lengua que se habla en la India.

en cierta ocasión. D. José Péres de Azor solicitó del Arzobispo Makarios una Biblia en griego. El Presidente de la República chipriota se la envió desde Atenas, precisamente cuando sé hallaba gestio nando la independencia de su país. El Arzobispo Makarios le envid también una carta en la que la exhortaba a meditar la palabra de Dios.— (PA).

María Traveso Bello; concejales, periodistas y otras personas de notoriedad en la población. El alcalde, señor López Ramón, explicó el significado del concurso, su objeto y fin, detallando lo que es y debe ser la profesión periodistica. Después, habló el señor Serrano Castilla, que dedicó un canto lírico a Ferrol, e hizo grandes elogios del Alcalde por la organización de este concurso y resaltó la importancia del con-Artistica de Montaña

Caja de Ahorros-antiguo edr-io-- tendrá lugar el próximo día ncio-- tendra lugar el próximo día 10, a las ocho de la tarde, la apertura de la exposición de trabajos correspondientes al XVI Concurso de Fotografía Artistica de Montaña, organizado por el Club de Montañeros Celtas y el que han concurrido muchos e importantes trabajos de alta calidad artístico-tofográfica.

TEATRO LEIDO EN EL «NAUTICO»
En el Real Club Nautico, y por un Grupo teatral perteneciente al propio Club, se celebrará esta tar-

propio Club, se celebrará esta tarde una sesión de teato leido, para dar a conocer la obra de Alejandro Casona, «Prohibido suicidarse en primavera».

NUEVA DIRECTIVA DEL CASINO DE BAYONA

El Casino Recreativo de Bayona, en sesión ordinaria de renovación de cargos, recientemente celebrada, ha reelegido por aclamación a la Junta Directiva de la entidad, constituída por los señores siguientes:

Presidente, don Héctor Barreiro Troncoso; Vice-Presidente, don Ja-sús Ramos González; Secretario, don Rafael Baena Rivas; Tesore-ro, don Pablo Fernández Gonzá-

LA SENORA DOÑA MANUELA GRELA PEORE

to González; Bibliotecario, don Ed-mundo Salgado Miniño; Vocales, don Angel M. Rodal Leyenda y Robert Santos Pino.

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P.

Sus hijos, César, Manuel, Eduardo, Manuela y Juan José; hijos políticos, nictos y demás familia, RUEGAN una oración por

su alma y la asistencia al entierro que se celebrará hoy, martes, a las cinco de de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de Catabois, favores por los que quedarán agradecidos. Casa mortuoria: Calle

Colón, núm. 8.
El Ferrol del Caudillo, 8
de enero de 1963.
(Funeraria de Veiga)

LA SEÑORA Doña Isolina de Ponte

VIUDA DE RODRIGUEZ SANMARTIN

TERCIARIA DE LA MERCED Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SUS SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la Misa de cuerpo presente que se dirá hoy, martes, a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la capilla del Hospital de Marina, por cuyos favores anticipan las gracias. Por expresa disposición de la finada, no se anuncia la hora del sepelio.

Casa mortuoria: Hospital de Marina,

El Ferrol del Caudillo, 8 de enero de 1963.

(Funeraria Hijo de Porto)

LA SENORITA

Maria Blanco González Falleció cristianamente.

D. E. P. Sus hermanos, Máximo, Ascensión e Isabel; herma-na política, María Curiel Neira; tia política, María Curtiñas (viuda de G. Fa-riña) y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver mañana, día 9, a las diez horas, a la iglesia de San Miguel donde se celebrará el funeral, y a continuación al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores

Casa mortuoria: Avenida de Salamanca, 14. Santiago, 8 de enero de 1963

anticipan gracias.

LA FAMILIA DE LA SEÑORA

Doña Herminia Carranque Guzmán

VIUDA DE TORRES Falleció el día 3 de Enero, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

DA las más expresivas gracias, a todas cuantas per-sonas asistieron al funeral f sonas asistieron al funeral conducción del cadáver, y asimismo ruegan la asistencia a las Misas gregorianas que darán comienzo en San Francisco, (Altar Ma y er), hoy, dia 8, a las OCHO y CUARTO de la tarde, por cuyos favores les quedarán eternamente agradectdos.

Santiago, 8 de enero de 1963

FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 4 DE ENERO DE 1963 A LOS 55 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

SU APENADA ESPOSA, DONA MARIA PRESEDO SAN-CHEZ Y DEMAS FAMILIA,

DAN las más expresivas gracias a todas sus amistades que se dignaron acompañar el cadáver a su última morada y ruegan la asistencia a la Misa y funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Salvador de Serantes, a las DIEZ horas de mañana, día 9, quedándoles siempre muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 8 de enero de 1963.

Don José García Casabiel

FALLECIO EN LA MAÑANA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRA-MENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD,

D. E. P.

El personal de FINSA de Santiago y Puentecesures

García Mayo; hermanos, nietos y demás familia.

quedarán eternamente agradecidos.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, una oración por su alma y la asistencia a la conducción y funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, día 8, a las ONCE de la mañana, en Santa Eulalia de Logrosa, Negreira, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

NEGREIRA, 8 de enero de 1963.

NEGREIRA, 8 de enero de 1963.

En un gesto auténticamente de

portivo, los santanderinos felicita-ron a sus vencedores, en pleno

terreno de juego, mientras el publico aclamaba a unos y a otros

LO QUE HA SIDO EL REAL SANTANDER

El Real Santander, al que ya habiamos visto en Balaidos, ha ra tificado en Pasaron, su categoria de excelente equipo, tanto por a preparación extraordinaria, como

por su hechura y eficacia. Posee algunos veteranos y cuenta en sus

flias con elementos muy jóvenes y de gran porvenir. Se empleó con clertas precauciones defensivas.

retrasando a los interiores y refor-

con los volantes, pero sin perder de ensemblamiento y rapidez, que en los contractaques, había de centrarse con bastante peligro por los hombres en punta, Suco.

Ahel e Isidro, con los que solia enlazar principalmente Rifé. Un

OTRO BUEN PARTIDO DEL

Otra vez hemos visto lo que pue-den el entusiasmo, la moral, se coraje extraordinario de los hom-bres que visten la camisola grana-

te, aunque sea con las sustitucio-nes que pudieron hacer pensar en el riesgo y que no han hecho sino,

sible que les haya perjudicado su intento en ocasiones, de pretender hacer juego de c'ase, pero lo que no puede discuirsele a ninguno,

contra un rival de esa categoria y por encima del barro y de otros imponderables. Desde Gato, hasta

Ferreiriño, una vez más, pasando por la defensa, media y demás de-

Esto es verdad, y el cronista lo

extraño que este equipo, jugando

precisamente contra uno de sus adversarios más ralificados, resultase no sólo vencedor sino que practicó un juego muy superior a sus anteriores actuaciones. Porque, hay que decirlo todo, el Orense como sus seguidores temía se.

se, como sus seguidores, temía se-riamente la visita del cuadro as-tur. No en balde pesa y mucho la campaña del Gijón en la primera

vuelta. Además se presentaba en Orense ostentando esa rotunda

victoria alcanzada sobre la Real Sociedad y esto, claro está, ha compensado un poco tanto al

Orense como a los que le siguen.
Sin embargo, el partido fué disputado de poder a poder Había dos
factores que también pesaban lo

suyo, y estos eran el coraie y la

técnica que edl lado del conjunto local, en mayor grado que los vi-

LOS GOLES

sitantes, decidieron el triunfo.

cualquiera de sus casos, cum-

como los mejores. Es muy po-

su total entrega en el campo,

PONTEVEDRA

el casilla y los medies.

Buena actuación del Pontevedra, El CELTA conquista dos en el Campo de Pasarón positivos en MALLORCA

DERROTO POR 3 TANTOS A 2 AL REAL SANTANDER Venció al Constancia por dos goles a uno

LA EMOCION DEL ENCUENTRO DURO HASTA EL FINAL, QUE FUE CUANDO SE PRODUJO EL GOL DE LA VICTORIA ordinario alborozo, y entre los ju-gadores locales también. Tres mi-nutos después, el árbitro señalaba

mucho sin duda lo que ayer se jugaban en Pasarón el Pontevedra y el Santander, y ello, unido a otra serie de circunstancias, dieron al encuentro un tono de má-ximo interes y expectación. Por si fuera poco, hpbe además emoción estupendos rivales, cuyo entusiesmo, coraje y calidad, se conjugaron sobre un terreno enfangado por la persistencia de la lluvia, exigiendo un no pequeño esfuerzo, que en general se mantuvo a lo largo del partido, y creó en ceaargo del partido, y creó en oca-iones, sobre todo del lado de los ranates, jugadas de gol cantado, ue só o la más increible de las fadades podia maiograr, fata'ida-creada: por el barro, o la im-cisión a veces, pero verdaderauípo pontevedrés al segundo mi-nto de juego, cuando la lucha bia de seguir recia y enconada, a de seguir recia y chomaca, nien cómo pondría el ambien-mesto que al descanso se fle-con un 2-1 favorable, y hasta es minutos antes del final, no legaba aquel prodigioso y definico 3-2. Una victoria justa, harto
nerecida, y corta también, frente
un enemigo de auténtica caliad, coa hechura y poderes para
oder considerarlo legitimo aspiante al avanca.

LAS CIRCUNSTANCIAS DEL PONTEVEDRA

No eran en los momentos actua-les, las circunstancias del Ponteve-dra, las que hubieran sido de e-sear con ocasión de un encuentro de esta responsabilidad. Sabido que, a la lesión de Firl, hubo que sumar la de Recalde, y la injusta expulsión de Calleja, tres bajas muy notables, sin dejar de contar lo que luego se produciría de Es-tévez y la inseguridad de la situa-ción de alguno más. Cierto es que. ción de alguno más. Cierto es que, por otra parte, existia la confian-ra lógica en la moral, entusiasmo y decisión de los que pudieran sustituirles, pero el riesgo había que afrontario, y Rafa lo afrontó por el mejor de los caminos sin duda. Lo pemos podido observar duda. Lo hemos podido observar ayer sobre el propio terreno. Fito, fue un hábil, decidido y magnififue un hábil, decidido y magnifico exterior derecho, como en el
puesto de Firi, aunque con cierta
ientitud acaso por su falta de
adaptación, pero enérgico y voiuntarioso, Doborán, y Deza, como
central, volviendo por sus fueros,
ha sido un baluarte, con esa misma entusiasta tenacidad que siémpre nos ha demostrado. Pero, ty
el portero suplente? Hubiera hecho lo que fuera preciso si llega-

PONTEVEDRA, 7. (De nuestro ra el caso; para ello, estaba allí corresponsal, SPRINTER). — Era ¡Guillermo! Ya ven ustedes como andaban las cosas, y de ahí -sin olvidar, repetimos, la calidad del enemigo- la importancia, el valor, de esta victoria granate. ¿Verdad que no es un tan mal equipo de Tercera? Por lo menos ha sido el único equipo gallego— con bajas y todo— que ha vencido a ese

En una de las fuertes interna-das del Pontevedra, se produce una meléee en el área santanderina a los dos minutos de juego. y después de varios tiros y rechaces y de algunas faitas, una zancadilla en última instancia, es castigada con penalty. Se encarga de ejecu-tarle Vallejo, batiendo irremisiblemente a Larrazábal; era el 1-0, con la consiguiente ilusión. Congrosidad los visitantes, que en po-ces minutos sacan tres corners. Cuando iban doce minutos de juego, Abel se escapa por el centro
y de tiro fuerte dasde lejos, consigue el ampate, un gol, bastante
insulso no obstante. Vuelve a atacor el Proptoradro, y Caraciale. car el Pontevedra, y Ceresuela 'n magnifica posición, chuta por fuera, incluse con el portero batido. Instantes después, otro acoso montañes, con entrada en tromba, que intenta culminar Abel, pero Gato intercepta vallentemente. Ahora, domina el Pontevedra, que consiste des segues de acquista Lucco. gue dos saques de esquina. Luego, un fuerte acoso por el centre y Vallejo falla el remate por poco. Las alternativas, continúan con el mismo tono. Señalamos otro córner contra los granates. Después, un buen disparo de Ceresuela, desafortunado también, y a continua-ción, internada y pase de Vallejo, que remata magnificamente Igle-sias a la media vuelta, saliendo por milimetros. Una reacción con-traria, termina en corner, y cuando faltaban tres minutes para el descanso, otro endemoniado acoso granate, con pase al centro y entrada en tromba, hasta que, al lin, José Jorge, es el que aclerta a llevar el balón a la red. Era el 2-1, con que se pasó al descanso.

SIGUE LA EMOCION Y 3-2 AL

Aunque en los primeros minutos de la reanudación parecia que ha-bia bajado un tanto el diapasón del juego, pronto salieron a relu-cir las características de la primera parte, con las consiguientes precauciones defensivas de los santanderinos pero terriblemente pe-ligrosos en sus reacciones, frente



al corajudo tesón de los locales. A los diez minutos, se produce la expulsión del lateral visitante Naexpulsión del lateral visitante Navarro, amonestado ya, por su juego violento. No obstante la inferioridad numérica, el equipo mantiene su entereza y coraje. Señalamos un saque de esquina del Santander, y minutos después una nonita combinación Iglesias-Ferreiro,
con fuerte tiro, que salva appradamente Larrazábal. A los treinta
minutos, un balón adelantado por
Lerma sobre el área local da lu-Lerma sobre el área local, da lu-gar a un embarullamiento, y Suco, por oportunidad, consigue llevar-lo a la red, valiendo el empate a dos. La reacción pontevedresa, no se hace esperar; sigue firme la retaguardia, mientras los volan-tes, actúan con gran entereza y acierto, haciendo mover el ataqua, que profundiza frecuentemente; as se producen tres nuevos cor-ners contra los santanderinos, los dos últimos sacados consecutivamente, e instantes después nuto 38— Ceresuela recoge un ba-lón adelantado, para rematar a bocajarro, rebotando en el casilla, para terminar en corner. Instantes después, Fito en una de us hábiles jugadas, cruza al extremo opuesto, para empalmar Ferreiro, pero intercepta un defensa con el brazo derecho, yendo el balón a conner: un penalty clarisimo, pero el árbitro concede el saque de esquina. Vuelve a la carga el Pontevedra, y un defensor contrario origina falta a la altura de su linea media. La carga media a penaltica men nea media. La saca magnificamen-te Pastor, cruzando a media altura, y en plena área entre de-fensores y atacantes, Vallejo des-via suave y magnificamente de ca-beza, "clavando" el balón por un ángulo. Era el 3-2 definitivo, que en las gradas se recibió con extra-



Equipo del Constancia de Inca

INCA (Mallorca), 6. - Alinea-

Constancia: Ibarre che; Franch, Jeniz, Alcaraz, Castilla, Santana; Jofra, Lede, Coco, Amarilla y Ru-

Celta: Cantero; Larrea, Lasheras, Roro; Raba, Avila; Polito, Zamorita, Marcelino, Téllez y Her-

lanteres, han sabido batirse como

los buenos; lo de menos es que en algunos momentos, no salie-

conjunto, en suma, legitimo aspirente al ascenso. No obstante la regularidad del equipo, su sólida hechura, ayer destacaron princi-palmente, Suco. Abel, luego Isidro,

> Arbitro el colegiado asturiano, Medina Iglesias, auxiliado por as compañeros de Colegio, Garca y Rodriguez, formando asi los equi-

> REAL SANTANDER. - Larra zábal; Navarro, Gómez. Payá; Crispi, Lerma; Suco, Rifé, Abel,

PONTEVEDRA. — Gato: Deborán, Deza, Cholo; Pastor, Vallejo; Fito, Ceresuela, José Jorge, Igle-

sias y Ferreiro. El arbitraje, ha sido bueno en general. Aunque se le pasaron al-gunas cosas, de parte a parte, siguió el juego de cerca y mantuvo su autoridad. Arbitró el Sr. Oliva, mal,

Mayor dominio el ejercido por el Constancia pero la falta de fortuna en los remates y el campe embarrado han impedido su victoria. El estado del campo ha fa-vorecido a los visitantes ya que se vorecido a los visitantes ya que se adaptaron mejor. Durante los noventa minutos el cuadro gallego mantuvo una cerrada y tenaz de fensiva. El primer tiempo finalizó con ventaja del Celta por uno a cero, tanto conseguido por Marcelino a los 33 minutos. En esta fase jugaron mejor los isleños, pero el equipo céltico defendió muy bien su marco.

bien su marco. En el segundo tiempo, a los seis minutos .Polito marcó el segundo tanto del Celta. A los doce minutos Coco, al lanzar una falta marcó el gol del Constancia.

Destacaron por el Constancia Ledo, Amarilla y Alcaraz. Por el Celta Lasheras, Raba y Marcelino.

EL CELTA BUEN CONJUNTO

Hemos visto a un Celta perfec-tamente conjuntado, sin figuras de relumbrón pero donde juegan todos sus componentes para el equipo. El juego de conjunto que realizó entusiasmó a los numero-sos aficionados que llenaban el

destacar sobre todos a Las Heras Raba y Marcelino El primero dió solidez a la defensa; en los mo-mentos que atacó el Constancia, que fué la mayor parte de los novembro minutos organizó la denoventa minutos, organizó la de-fensa con orden y codicia, ayu-dado por Herminio y los medios, a quienes Téllez reforzó en mu-chas ocasiones.

chas ocasiones.

Raba fué el eja motor del conjunto Organizó bien el juego en el centro del terreno, mostrándose incansable. Le secundó bien su compañero Avila, chico con juventud y nervio, que si aún le faltan partidos para alcanzar su madurez, demostró que llegará a ser un elemento de gran velia.

La delantera de la que teníamos referencias nada favorables, por su falta de decisión en el área, certificó que no es cierta tal calificación. Antes al contrario, se movió con elasticidad y rapidez. Bajando en ayuda de sus

compañeros y avanzando rápida-mente en los contraataques cuan-do era necesario. Esto fué lo que desconcertó a los locales, que no fueron capaces de contiener la velocidad de sus oponentes Marcelino fué el hombre en punta. celho fue el hombre en punta, que trajo en jaque toda la tarde a la defensa local. Bien ayudado por Polito y Zamorita, se bastaron los tres para tener en linea a todos los defensores del Constancia sin que pudiesen avanzar en busca del gol.

Por otra parte, el terreno embarrado favoreció a los visitantes, acaso más acostumbrados a jugar en estas condiciones Tuvie-

les, acaso mas acostumbrados a jugar en estas condiciones. Tuvieron el acierto de realizar desplazamientos largos desde la defensa, a los extremos y cada uno ellos constituía un verdadero peligro para la meta defendida por libarreche.

Cuando el encuentro, después de estar ganando el Celta por dos de estar ganando el Cetta por dos a cero, se puso dos uno surgió una leve esperanza en la afición local que aumentó al ver la insistencia, de los locales. Pero fué desvaneciéndos, cuando se comprobó que todos los intentos de los delanteros de l Constancia, resultabam insistences y se extralisham comineficaces y se estrellaban contra la cerrada y ordenada defensiva de los celestes, en esta ocasión con maneras de conjunto y que debemos catalogar como uno de los mejores conjuntos que pa-

ORENSE, 4-REAL GIJON, 2

EL CONJUNTO ORENSANO JUGÓ EL MEJOR PARTIDO DE LO QUE VA DE TEMPORADA

El Deportivo, derrotado en Sevilla, por el Betis

Floja actuación de la delantera deportivista

SEVILLA, 6. — Alineaciones:
BETIS. — Corral; Grau, Rios, Martinez; Bosch, Lasa; Montaner, Pallares, Ansola, Luis y Da Silva, CORUÑA. — Betancour; Miche, Pegaso, Dominguez; Antonio Ruiz, Aurre; Bellón, Loureda, Miguel, Jaime Blanco y Montalvo.
Arbitró el señor González Echevaria, bien en sus apreciaciones en el centro del campo, pero con errores en las respectivas áreas. El terreno del estadio Benito Villamarin, se encontraba en malas condiciones para el juego debido al prolongado temporal de agua. No obstante el partido discurrió a un fuerte tren, exigiendo gran esfuerzo de los jugadores. A los seis minutos, Da Silva, en magnifica jugada cede el cueno a Pallarés, y éste marca el primer gol de la tarde. Este tanto gran esfuerzo de los jugadores. A los seis minutos, Da Silva, en magnifica jugada cede el cueno a Pallarés, y éste marca el primer gol de la tarde. Este tanto galvantza al Betis que ataca repetidas veces el marco gallego provocando situaciones de intenso peligro. Sin embargo, la gran combatividad de que el Coruña hace gala, particularmente en el primer tiempo, se traduce en ránidas contraofensivas que, por desgracia para los visitantes, no encuentran los rematadores necesarios Persiste el dominio local y a los 25 minutos, Betancour desvia a corner un tiro difícil de Luis. A la media hora, Bellón que se ha internado en el área es objeto de falta por Martinez sin que el árbitro la señale. Los insientemente penalty.

Poco después, Luis se hace con el balón, avanza, dribla a varios contrarios y contrarios y contrarios de contrarios y contrario

Poco después, Luis se hace con el balón, avanza, dribla a varios sol de punterazo imparable.

A los 40 minutos, se produce el centro de Luis que Ansola apromallas.

En el segundo tiempo, el Betis

no, porque bien se coruñés, falto de su elemento más efectivo y realizador, Veloso Puede decirse que el Deportito es un buen equipo de Primera por lo que se refiere a su cuarteto defensivo y a la linea media, Pero hace agua en la delantera.

Acaso con Velos, sobre esta linea mayor efectividad. Pero ayer nos del palón a las mayor efectividad.

damente Betancour. A los 18 minutos, Luis ejecuta un saque de esquina que Pallares transforma en el cuarto y último gol de magnifico cabezazo, y a los se permos, que tuvo el cuarto y último gol de petimos, que tuvo el cuarto permos, que tuvo el cuarto permos permos permos que tuvo el cuarto permos permo magnifico cabezazo, y a los 22 minutos, Betancour realiza una espectacular salida lanzándose a los pies de Luis. Hasta el final hay ataques al-

TANTEO EXCESIVO

Aunque el cuatro - caro parece elocuente y síntoma de que el Deportivo ha sido muy inferior a su rival, no puede decirse, sin embargo, que hubiera dominio insistente por ninguno de los dos bandos. El Deportivo tuvo la mala fortuna de encajar un primer gol a los seis minutos de juego, perfectamente parable, pero que Betancourt nada hizo por detener y ésto, le mermó posibilidades. Posque aunque siguió huchando con la misma codicia que anteriormente, tampoco se vió favorecido a la media hora de juego cuando se internaba Bellón y el árbitro, n. sabemos por qué, no le dió la gana de pitar el clarisimo penalty de que fué objeto el exterior convides mo penalty de que fué objeto el exterior coruñés

El Deportivo luchó con mucho entusiasmo y en los primeros 40 minutos, el público que llenaba el estadio Villamarín llegó a temer por el resultado. Después ya no, porque bien se vera la inoperancia del ataque corunés, falto de su elemento más efectivo y realizador, Veloso.

incluso al espectador imparcial.

El guardameta Betancourt, repetimos, que tuvo el fallo del primer gol que pudo, haber influído en el ánimo de sus compañeros. Luego actuó bien y se lució en algunas paradas, haciendo un partido normal. Del trio defensivo, Dominguez ha sido el el más contundente. Fué el mejor de todo el cuarteto defensivo, y de todo el equipo. En ocasiones tuvo arrestos para avanzar con el balón y tirar a gol. Pegaso actuó bien en el centro y Miche marcó a poca distancia, con efectividad. na suerte no entra para nada en los cuatro goles que marcó al Gi-

efectividad. En la linea media, Antonio Ruiz creó mucho juego, luciéndose en la entrega de balones a sus compañeros de ataque, que casi siem-pre fueron desaprovechados. Au-rre descuidó el marcaje de Luis, si bien su actuación no deslució.

En la delantera el único que no desentonó fué Bellón Actuó como un verdadero futbolista de
Primera División, moviéndose por diferentes puestos del ataque, pe-ro sin suerte. Los demás causaron una pobrisima impresión y no se les puede culpar de falta de entusiasmo, porque eso si tuvie-ron mucho, pero ésto, aún dice más en contra de su clase ya que pese a poner voluntad, no consiguieron ligar una sola jugada de peligro. Sobre todo el ariete Miguel, se mostró del todo inoperante

El Betis realizó un partido bue. no, que encarriló desde los pri-meros minutos. Su principal modistribuyó mucho juego desde la línea media y luego el ala iz-quierda del equipo, formada por Luis y Da Silva, lo más peligro-El partido se inició con marca-da y sotenida presión del Orense. Los primeros en crear situaciones de peligro fueron Macario y Wil-



CHANCHO III

Con jugadas de tanteo se llega al minuto siete. Emery detiene un balón, saca en corto sobre Puente. Se anticipa Barrio, y en una jugareconoce pública y solemnemente.
Porque hoy el Orense ha jugado
su mejor encuentro en lo que va
de temporada dentro de casa. Es inteligence bate por alto al meta asturiano.

Euforia en los graderios. A ren-gión seguido, estupefacción. Han transcurrido dos minutos y Lastra chtiene el empate al recoger una relota y llevarla al fondo de la red. tras los fallos de Orban. Batalla y Bouso. Estos fallos se han de repetir con frecuencia en la demarcación de Orbán, frente al cual. Lastra hacia incursiones estalefricatas sin encontrar apenas calofriantes sin encontrar apenas

coosición. El mismo peligro se producia por la demarcación de Amengual, cuyos avances ponían en vilo a los espectadores.

A los 17 minutos, Wilson pierde una clara ocasión de desnacer el empate, enviando el balón por encima del marco. Una jugada similar se produce después, esta vez a cargo de Macario. cargo de Macario. Cuatro minutos antes de termi-

aar el primer tiempo se produce el desempate. Un centro de Chan-

cho es coronado por un espléndido cabezazo de Wilson, que bate a Emery. 2-1 en el marcador En la segunda mitad se acentudo la crítica situación en que se encontraba Calucho, con una deencontraba Gelucho, con una de-fensa, sobre todo Orbán, torpe v Sin embargo, el Orense con l

Gijón acorta distancias por medio de Montes a pase de Biempica Es

Cuando faltaba un minuto para acabar el encuentro, Castro envía un balón adelantado a Wilson y éste, con la cabeza, bate por cuarta vez a Emery.

Gustó el Gijón, cuyos extremos tuvieron siemore en jaque a la

cho, que hasta ahora jugaba de reserva y se ha ganado el puesto de meta titular. Y por el Gijón, Amengual, Lastra, Eraña y Lariño. Arbitró el señor Barrenechea, de Valladolid, con discreción. ALINEACIONES: Gijón: Emery; Miranda, Floría, Lariño; Puente, Graña; Lastra, Biempica. Montes, Pocholo y

ORENSE: Gelucho; Gutiérez, Ba-talla, Orbán; Castro, Bouso; Chan-cho, Macario, Wilson, Villa y Ba-

Barcelona y Mallorca empataron en terreno catalán, a un gol Pais, uno de los jugadores más destacados

BARCELONA 6.—Arbitró Martín Alvarez. — Alineaciones:

BARCELONA. — Sadurni; Foncho, Gensana, Eladio; Vergés, Segarra; Zaballa, Re. Cubilla, Fusté

En la segunda parte el Barce.

y Vicente.

MALLORCA. — Cobe; López,
Bolao, Doro; Arqué, Forteza,
Achuri, Sampedro, Pepillo, Pais y Oviedo

Otro mal partido del Barcelona, que ha vuelto a perder un punto en su campo ante un Mallorca con mejor juego, más entero y peligroso.

tiempo y de Pepillo.

El Barcelona empezó bien, do-minando y a los 4 minutos Cu-billa estrelló un balón en el lar-guero. Poco después otro disparo encontraba también la madera. Y a los 9 minutos el gol del Bar-celona en un contro larro de Cucelona, en un centro largo de Cubilla que Zaballa a la salida de Cobo, envió el balón por encima al fondo de la red.

Sigue dominando el Barcelona, pero sin eficacia. Se lesiona Vi-cente que baja en rendimiento. Un córner lo remata Segarra y

En la segunda parte el Barce-lona baja notablemente en su rendimiento, y el Mallorca aun-que se lesiona Pais aumenta su ritmo de juego. El Barcelona pasa por unos minutos de desorien-tación y a los 18 minutos una gran jugada de Pepillo está a punto de ser el empate. Este lle-ga minutos después con ocasión de un córner que saca el Ma-llorca contra el nortal aculara-Los mallorquines jugaron el 4-2-4 con Forteza en la defensa y Sampedro en la media, pero con gran elasticidad en este sistema. Defendieron bien y atacaron mejor sobre todo por el mejor juego de Pais en el primer tiempo y de Pepillo. de la red ante la inútil estirada de Sadurni. Hasta el final domi-na el Mallorca y está a punto de lograr la victoria.

Al Barcelona se le despide con muchos pitos. Destacaron por los locales Foncho, y a ratos Zaballa y Re Por el Mallorca los mejo-res los laterales, Forteza, Pepillo

Martin Alvarez tuvo un arbitraje discreto.

En el primer tiempo el árbitro anuló, justamente, un gol al Bar-celona en remate de Gensana por falta de Cubilla a un contrario.

Buen partido del CLUB FERROL en Riazor, ARSENAL, 5 - FOZ, donde se mostró superior al FABRIL al que BAÑOS MARCÓ CUATRO DE LOS GOLES venció merecidamente (2-1)

Brillante actuación de José y dos tantos anulados a Posada, uno de ellos magnífico de ejecución Crónica de KINSO



El tanto del empate coruñés

cayó como un jarro de agua fría en el éxcelente ánimo de los ju-

gadores verdes. Su influencia se dejó acusar ostensiblemente, has-

ta el extremo de que temimos por ese resultado al que tantos mé-

ritos se habían hecho y se hicieron luego. Pasó el cuadro verde

por un momento de incertidum-bre; lo que aprovechó el Fabril

para tomar la iniciativa y obligar a Giráldez a un mayor trabajo, que luego hizo mejor, con el efi-

caz apoyo de sus compañeros de

Pasado la mitad de esta segun-

da fase, el Ferrol volvió a man-dar y ya lo hizo en forma reso-

lutiva; como el equipo grande

DOS GOLES ANULADOS

A POSADA

Rehabilitado el equipo y con el

mando de nuevo en su mejor fut-bol y mayor profundidad, el Fe-rrol llevó peligro a la portería de

El árbitro se «coló» en la apreciación de esos fuera de juego, especialmente, cuando Posada en extraordinaria jugada personal logró el segundo de los anulados. Pero el señor Orellana, ya se había equivocado antes, al no sancionar un penalty por violenta

cionar un penalty, por violenta falta de Cholo a Julio; como tam-bién se había equivocado, al no castigar otras faltas, ni aplicar la ley de la ventaja, a una y otra

EL GOL DEL TRIUNFO

Era de justicia que el Ferrol ganase este partido. Lo era, por-que el equipo verde jugó para ello y mereció una victoria clara, am-

plia y sin esos agobios de última hora, en que ya se daba como re-sultado un empate, que no refle-jaba lo mucho y bien que había jugado el Ferrol para hacerse con

En el último minuto y tras ha-ber incurrido un defensa fabrilis-ta en nuevo penalty, se origino

ta en nuevo penalty, se origino un lio ante la puerta de Paco, que resolvió Julio metiendo el balón en la red. Era el gol de la victoria y el merecido premio al equipo, que sobre el terreno de juego había dado una magnifica lección de futbol y unos indiscutibles merecimientos, que la mala suerte de principio no dejaron

suerte de principio no dejaron reflejar, hasta ese instante feliz, en que la lucidez de un gol marcado por el renqueante Julio, dió la justa victoria al mejor. Y el mejor fué siempre el C. Ferrol.

UNOS Y OTROS

fué en la mayor parte del

Frimer gol del Ferrol, marcado por Nanuco. - (Fotos ARJO) Numerosos aficionados ferrolanos se desplazaron el domingo a
La Coruña para presenciar el
partido Fabril - Ferrol, que se
jugó en el estadio de Riazor. Gran
satisfacción para éstos, ya no por
la victoria lograda por el equipo
verde - mun valisses aine más verde —muy valiosa— sino más bien, porque han podido comprobar, como lo hizo el cronista, que veia por vez primera al equipo verde fuera de su feudo, el mag-nifico momento del conjunto y el gran partido jugado frente al Faal que mereció ganar por un tanteo superior; porque superior fué, en todos los aspectos, el futbol colectivo e individual del equipo ferrolano sobre el terreno

DOS BAJAS SENSIBLES

Media hora antes del encuen-tro, el entrenador verde hizo una prueba a Lamelo ante el temor de un fallo si el delantero ferrolano se resentía en pleno encuen-tro. Lamelo acusó cierta dolencia en el tobillo y se decidió de-jarlo en la caseta, sacando a Ar-turo en su lugar. Una baja im-portante a la que hubo que su-mar a los 15 minutos de juego, la de Julio, que recibió un golpe en un tobillo al disputar un ba-lón con Cholo lón con Cholo.

La delantera ferrolana que-daba así debilitada. Julio estaba jugando bien y Arturo no logró jugando bien y Arturo no logro encajar todavía, pese a su buena voluntad y el magnifico entusiasmo demostrado durante los noventa minutos de juego.

EL FERROL MAS EQUIPO

Neira, que sabía de la superio-ridad del Ferrol bastante antes del partido, dispuso un planteamiento defensivo, colocando a Salvadores —delantero centro tes y retrasó bastante a Chas I,

para marcar a Nanuco.

Desde que la pelota se puso en juego, esa superioridad que había adivinado acertadamente Neira, fué evidente, porque el Ferrol mandó en todos los terrenos y dominó al Fabril, metiéndolo en su área y obligándolo a un desesperado esfuerzo para evitar lo esperado esfuerzo para evitar lo

su área y obligándolo a un des-esperado esfuerzo para evitar lo que era fácil presumir, viendo cómo estaba jugando el equipo verde, antes y después de la in-oportuna lesión de Julio. El Ferrol, con sus hombres ade-lantados —hubo veces que Gran-da pasó al campo del Fabril y hasta tiró a puerta— dominó y puso en constante peligro la por-tería de Paco, que hubo de lutería de Paco, que hubo de lu-cirse en varias paradas, elabo-rande un futbol de gran técnica y precisión. Todos sus hombres se pasaron bien la pelota, siendo José la «pieza» fundamental de todo el buen juego desarrollado el enfangado campo de

MARCA EL FERROL

Las ocasiones de tanto se habian repetido muchas veces antes de que Nanuco marcase el primer ferrolano, Un balon por José sobre el área fabrilista, lo deja pasar Posada, recogiéndo Nanuco en la posición del interior izquierdo y lo lleva al fondo de la red.

Fué un gol magnifico, que había sido trabajado con ese hacer bri-llante de que dió prueba el Fe-riol antes de conseguirlo y que abria un camino de esperanzas, justificando ese merecimiento a que se hizo acreedor por su me-jor juego y por su gran entusias-mo en pos de la victoria.

UN REGALO DE GIRALDEZ

El portero ferrolano apenas habia tocado un balón en los 45 minutos iniciales del partido. Lesionado Mancebo, pasó a extremo derecho. Al jugador coruñés, Dávila le prestó poca atención. Es muy corriente que a los jugadotes lesionados se les deje sueltos, como es corriente que éstos suelan marcar su tanto, como sucedió a los 5 minutos de la segunda mitad en que Mancebo, completamente abandonado. recibió un pase de Chas I, corrió hacia el ángulo del área y desde allí bombeó sobre puerta Giráldez saliómal y ayudó a que la pelota llegase al fondo de la red. Un re-

la defensa, para dejar a la media más protegida y ayudarla en su labor de meter balones sobre el área del Fabril.

Futbol de calidad, excelente compenetración y poca retención de balones, foron las virtudes de este Ferrol que va a más, con una actuación brillante de todos sus hombres, entre los que volvió a brillar la clase de José, el elemento más efectivo de los veintidós y el que mejor dominó el ba-lón y al contrario. Posada y Nanuco jugaros un buen partido; sobre todo Nanuco, que estuvo en todas partes. Bien Julio hasta que se lesionó. Trabajador Suco II, a cuyo cargo corrieron jugadas de peligro en el área del Fa-bril. Reapareció Miguel con éxito, pros se mostró seguro y muy efi-caz toda la tarde. En la defensa, sobregaliente labor de Vilar y Granda y magnifica voluntad de Dávila por cubrir su improvisado puesto. Giráldez, salvado el fallo del gol, hizo paradas de mucho mérito aunque fuesen pocas por el escaso trabajo que le dieron los atacantes coruñeses, bien con-

trolados por medios y zagueros verdes

En la otra parte, Paco, Salvadores, José Antonio, Cholo y Chas I, fueron lo más destacado dentro de una actuación bastante aceptable del equipo, que luchó incansablemente frente al Ferrol, ante el que fué inferior, pese a su empeño por nivelar el partido.

ARBITRO Y EQUIPOS

El señor Orellana de Vigo, tuvo muchos errores, que perjudicaron a los dos equipos, pero en espe-cial al Ferrol, al que anuló dos goles -uno injustamente- dejan do de señalar un claro penalty de Cholo a Julio y sufrió fallos lamentables en la aplicación de faltas y de la ley de la ventaja. A sus órdenes, los equipos pre-

sentaron estas alineaciones:
FABRIL. — Paco; Mancebo, Julián, Cholo; José Antonio, Chas I;
Bulló, José Luis, Salvadores, Chas III y Beci.

FERROL. — Giráldez; Granda, Vilar, Dávila; Miguel, José; Julio, Nanuco, Arturo, Posada y Suco II.



Un acoso ante la portería del Fabril

LUGO 2 - BUEU, 0

Paco y marcó dos goles a los 20 y 33 minutos, ambos por media-ción de Posada, que anuló el se-fior Orellana por estimar fuera de juego del interior verde. El equipo visitante se limitó a evitar la goleada

LUGO. (De nuestro correspon-sal, Rafael Vilaseca).

Tiravit y a Vaguero, por juego

El C. D. Lugo, con su victoria sobre el Bueu por 2-0 ha consolidado su liderato de la Tercera División (grupo gauego), cuyo mando ha ostentado desde la primera journeda barte.

mando na ostentado desde la primera jornada hasta esta de hoy,
que pone fin a la primera vuelta
de la Liga.

El partido, presenciado por numeroso público, ha resultado gris,
ya que se limitó a un forcejeo entre la cobertura del eqipo visitante y el ataque blanquirrojo que en
la primera mitad, en la que su
dominio fué mas acentuado, consiguió doce saques de esquina.

dominio fué mas acentuado, consiguió doce saques de esquina.

El Bueu vino a evitar la goleada y lo consiguió. Demostró que sabe defenderse muy bien y que sus delanteros, en la socasiones que se le presentaron chutaron con decisión. Su aparato defensivo fué muy abundante, pues con frecuencia sólo había dos hombres en la vanguardia. La defensa, escalonada, era dificilmente salvada por los lugueses. Su portero tuvo bonitas intervenciones; Gerardo fué un trabajador incansable en todas las zonas, y Litargo ble en todas las zonas, y Litargo siempre se mostró propicio a sa-car fruto de los balones que reci-bla despejados por su defensa

En cuanto al Lugo, el partido lo hizo la línea media con la colaboración entusiasta de Hermida y, a ráfagas, de José Maria. El resto del equipo apareció desdibujado, y hacia el fin al del encuentro, cuando uno y noto bando debo y hacia el final del encuentro, cuando uno y otro bando daban, por resuelta la contienda, la ya escasa calidad del juego descendió lamentablemente. Digamos que el campo, muy batido por las lluvias, se hallaba pesado; que en la vanguardia faltaban a los rojiblancos varios titulares y que la expulsión de Tiravit acortó aún más las posibilidades realizadoras y de juego al mermar numéricamente la delantera.

El árbitro expulsó, hacia la mi-Dijimos ya que el Ferrol hizo un gran partido de punta a punta. Acertado planteamiento táctico, con Nanuco de enlace entre media y delantera, Posada en posición más avanzada que los otros tres y un marcaje severo de los hombres clave del Fabril —Beci, Chas I, Salvadores y José Antonio— adelantado un hombre de

Peritos industriales

preferidos de la rama química y con cono-

cimientos suticientes de inglés. Dirigir co-

rrespondencia o presentarse en oficinas de

Petroliber, Bens. La Coruña

A la media hora del segundo tiempo se retiró Pan lesionado, pero volvió al campo poco des-pués. EL MARCADOR

pengroso, por lo que ambos equi pos quedaron reducidos a diez ju-gadores. Con ello el árbitro, señor Cortés, trató de evitar los posi-bles riesgos de un juego brusco.

Hasta los 36 minutos no consi-guió el Lugo abatir la cerrada de-fensa de su adversario. Lo consi-guió merced a un pase de Hermi-da y un remate impresionante a la media vuelta de Morado.

El segundo tanto subió al mar-cador a los tres minutos del se-gundo tiempo. El autor fué José Maria, quien fusiló un pase de Hermida por entre la muralla de El Bueu tuvo su oportunidad al

iniciarse la segunda parte en que un fallo de Pestaña dió lugar a un disparo de Litargo que Polaco, muy hien situado, acertó a des-pejar.

ALINEACIONES:

C. D. LUGO: Polaco; Vázquez, Casanova, Pestaña; Morado, Arti-me; José María, Hermida, Pan, Tiravit y Luis, BUEU: Montero; Pepe, Joaquín, Luis; José María, Vaquero; Litar-go, Galinanes, Gerardo, Calucas e Ito.

gando los goles en dos tandas de escasos minutos, siendo el resto del encuentro bastante anodino, y el peor enemigo para los locales ha sido el fango que restó además mucha vistosidad al juego que intentó desarrollar.

tentó desarrollar.

A los 18 minutos de la primera parte, se interna Barros para dejar atrás el balón, y Sanromán, que sigue la jugada, marca el primer gol de un fuerte disparo. Un minuto más tarde es Sanromán quien inicia el avance para pásac a Barros, quien burla a los defensas y al portero, marcando el segundo gol.

En pleme dominio arcando el segundo gol.

En pleno dominio arsenalero, viene el tercer gol tres minutos más tarde siendo obra de Barros de un fuerte disparo, y con este resultado de 3-0 se pasa al des

A la media hora de la segunca mitad, un defensa del Foz le hace una falta a Cereijo que este mismo jugador se encarga de tirarla, y Barros, de cabeza, consigue el cuarto gol para el Arsenal.

Apenas hace el saque de centro el Foz, se apodera de la pelota el Arsenal y, en última instancia, Barros nuevamente se infiltra entro

rros nuevamente se infiltra entre los defensas para tirar a puerta y marcar el quinto y último gol de la tarde.

Poco después, en una magnifica jugada de la delantera ferrolana, se embarulla la defensa forastera y Barros, a puerta vacía, desaprovecha una ocasión esturenda.

sultado adverso, pero cuando no hay nada poco puede intentarse.

Arbitró discretamente el colegiado coruñes, señor López Rodríguez, quien fué auxiliado por los locales señores Cabido y Pernas.

FERROL. — (De nuestro corresponsal deportivo, JAVIER).

El encuentro de esta tarde fue de claro dominio arsenalero, llevá, Casteleiro, Suso y Alonso.

ALINEACIONES:

FOZ: Domingo; Leitón, Juan, dro, Dopico II; Díaz, Casitas reijo, Pita, Barros, Canromi vá, Casteleiro, Suso y Alonso.

misma tarde el jugador pueda lizar el viaje hasta Madrid

seguir más tarde a Barcelons

VELOSO, descartado de la Selección Nacional

Para sustituirle fué llamado MOROLLÓ

MADRID, 7. - Después del exa- Valladolid esperándose que men médico del Dr. Delgado, de la Española de Fútbol, a los juga-dores Veloso y Gento, ha quedado descartado el primero de la selec-ción nacional. Esta noche regre-sará a La Coruña. Para ocupar el puesto de este jugador el seleccio-nador ha llamado a Morollón, del Valladolid, el cual tendrá que presentarse en Barcelona, mañan a, por la mañana. Gento marchará con los demás seleccionados a

Hace poco tiempo los jugadores con el seleccionador nacional; se-cretario de la Federación, S. Ramírez, médico de la nacional señor Delgado y el masajista Rafa sa-lían del hotel para tomar el auto-car que ha de llevarles a Barajas donde saldrán, en avión, con desti-no a Barcelona, a sos de las tres de la trade. Los invendences de la tarde. Los jugadores que marchan son Vicente, Calleja, Echeberría, Rivilla, Glaría, Paquito, Sanchis, Adelardo, Collar, Gento, Rodilla y Serena. En Barcelona se les unirán Sadurní, Foncho y Guillot.

La comunicación para la incor-poración de Morollón se ha hecho telefónicamente al local social del



Valencia, 1-Sevilla,

Triunfo dificil del VALLADOLID,

sobre el ZARAGOZA

EL GOL DECISIVO LLEGO EN LOS

ULTIMOS MINUTOS

VALLADOLID, 6. — Alineacio- terizó por la buena actuación de los dos conjuntos, El Zaragoza, equipo de grandes facultades, ha

SEVILLA.— Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Gallego, Achú-carro; Canario, Diéguez, Areta, Campanal, Luque; Gallego, Achucarro; Canario, Diéguez, Areta,
Antoniet y Valero.
VALENCIA. — Zamora; Verdú.
Quincoces, Mestres; Sastre, Roberto; Núnez, Rivelles, Waldo,
Guillot y Ficha.
Arbitró el señor Caballero, del
colegio de Castilla, que se mostró
imparcial.

imparcial.
En los primeros minutos el Valencia se lanza a un furioso ata-que, originándose un córner, que saca Guillot y que rematado por Waldo no tiene consecuencias. Poco a poco se va nivelando el juego y el Sevilla es el que rea-liza contraataques siendo algunos

muy peligrosos.

A los 28 minutos, Antoniet es-

capa y queda solo ante Zamora, quien tiene que salir de la puerta e interceptar la jugada.

Poco después hay una intervención de Guillot que es salvada por un defensa sevillanista en la misma línea de gol.

la misma línea de gol. La delantera visitante que al

VALLADOLID. — Calvo; García Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchis; Aramendi, Endériz, Morollón, Rodilla y Molina.

ZARAGOZA. — Cardoso; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepín; Miguel, Villa, Marcelino, Sigi y Lapetra.

Arbitró con algunos errores Zariousegui.

Campo muy blando y dificultoso para el juego a causa de la
lluvia que cayó con anterioridad
al encuentro. El partido de fuerte
emoción y mucho nervio se carac-

nas jugadas. A los 37 minutos, un disparo de Areta salva Zamora Cuatro minutos antes de termi-nar el primer tiempo el Valencia

consigue su gol. En un acoso ante la meta de Mut, Guillot pasa a Ficha y este en posición difícil consigue rematar y batir a Mut. En la segunda parte el Sevilla que antes había producido una buena impresión apenas realiza due antes nabla producido una buena impresión apenas realiza jugadas de consideración, y su delantera se muestra totalmente ineficaz, salvándose de un mayor tanteo debido a la segura y efi-vaz intervención de su cuarteto defensivo, en el que cualquiera de sus cuatro hombres tiene una actuación destacada así como los actuación destacada, así como los

A los cuatro minutos se lesiona A los cuatro minutos se lesiona Rivelles en una jugada en la que no interviene ningún otro jugador y se retira del campo, volviendo a reaparecer a los quince minutos, colocándose de delantero centro, pero siendo una figura decorativa.

La delantera visitante que al principio jugaba con cuatro hombres al haber sido retrasado Valero, juega ahora completa y se muestra precisa, realizando bus-

equipo de grandes facultades, ha sido el enemigo más difícil que pasó por este campo, en esta temporada, jugando unas veces a la contra, en plan defensivo otras y lanzando contrataques inesperados, con lo que se opusó muy eficazmente al juego de mejor estilo de los vallisoletanos.

Destacaron por el Valladolid, Aramendi. Rodilla, Sanchis y Pinto Por el Zaragoza, Santa-maria, Lapetra, Marcelino, Miguel y en algunas jugadas de gran es-tilo el joven Sigi. — Alfil.

OSASUNA. — Guerrica; tero, Zamacona, Eloy; Pardo los; Serena, Iznata, Chapela, l xi y Ribada.

MALAGA — Américo; Calial Arias, Portalés; Ben Barek, Io na; Ríos, Pipi, Mendi, Sande l Bernardi. Arbitró bien el valenciano Se

El encuentro se ha jugado b por lo incierto del resultado. terreno de juego, debido a la via, ha estado muy pesado pelos balones y esta circunstanha perjudicado más a los judicados malagueños que a los forasteros.

rasteros.

En la primera parte el do nio estuvo repartido y los conjuntos efectuaron buenos ar conjuntos efectuaron buenos ava ces pero con poca profundida El meta malagueño s elució varias intervenciones, algunas o sello de gol, y las penetración malagueñas se vieron muy bi controladas por la defensa par plonesa, que actuó muy orden da. En el primer tiempo no fu-cionó el marcador.

En la segunda parte se inic el juego con dominio malague pero después se impuso la med del Osasuna que hace que su dantera funcione bien y el jue-se establezca en el área malague

se establezca en el área ma ña, pero Américo vuelve a en varias intervenciones defensa local también se mi

muy segura.

A los 17 minutos, a la salida un córner, rechaza la pelota corto un defensa forastero y la casi desde fuera del arrecoge el balón, tira a puerta por un ángulo bate a Guerrian de la corto del corto de la corto del corto de la corto de la corto de la corto de la corto de marcando así el primer go la tarde.

tilo de los vallisoletanos.

A los ocho minutos, abría el Zaragoza el marcador con un tanto espléndido del joven jugador de color Sigi. El Valladolid recibió el gol con nervosisimo y aunque se empleó con enorme entusiasmo no pudo forzar la muralla que oponían los aragoneses, junto a su puerta. Prosiguió durante mucho tiempo el dominio local, malográndose algunos espléndidos tiros de Rodilla y Molins. marcando así el primer sola tarde.

Contra lo que cabía espera incomprensiblemente el Málaga repliega después de este gol. el Osasuna establece el acoso la puerta, sin que sus delantes sepan aprovecharlo. A los 43 mutos, Ribada chocó con un otrario y sufrió lesión en pierna, afortunadamente sin co secuencias, pero tuvo que ser tirado en una camilla del camy Y cuando el partido estaba su minuto final, Ben Barek padesde el centro a Mendi. este capa y tras driblar a un contrio, de buen chut por alto mai el segundo tanto del Málaga. El Osasuna ha jugado con cho entusiasmo y ha sido equipo correoso siempre en pade batalla. Sus mejores elemitos fueron los dos extremos defensa Montero y los dos medivolantes y en la delantera Mario, ben Barek y Luna en la delantera los mejores y Sande. — Alfil. plendidos tiros de Rodilla y Mollina.

A los 42 minutos, Sanchis hace una magnifica entrega a Morollón quien de tiro alto y por la escuadra consigue el empate.

En el segundo tiempo, el Zaragoza desarrolló algunos contratataques muy peligrosos, pero el dominio y el mejor juego, como en la primera parte, correspondió al Valladolid, que sacó seis córners casi seguidos contra la puerta contraria. La pelota rodó insistentemente ante el marco zaragozano defendido con barullo en los minutos finales.

Cuando faltaban escasamente dos minutos para el final del encuentro el Valladolid, animado por el público, se lanzó a un ataque formidable, fruto del cual consiguió el tanto de la victoria al cabecear Rodilla magnificamente una entrega genial del defensa Pini.

Destacaron por el Valladolid.

ANTINCIESE EN

EL CORREO GALLEGO

50 GRAN PREMIO SOBERANO

Oden de entrada correspondiente al viernes 4 de Enero de 1.963

> GANADOR DE UN SEAT 600 Lugo - Bar Sanjurjo, 21 LUGO

GANADOR DE UN TELEVI-SOR MARCONI D. Germán Castro Ronda de Castilla LUGO

Para el próximo viernes entran en juego IUN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONII

El CORDOBA ganó en LISTA FOTOGRAFICA DE LA LOTERIA DEL NIÑO ELCHE, por un gol a cero

Causó magnifica impresión el conjunto cordobés

net Mingolancia, Vázquez, Marañón, mez, Costa; Vázquez, Marañón, Mirallés, Paz y Homar.

ELCHE.— Pazos; Chancho, Iborra, Quirant; Pellejero, R o d r i; Costa, Cardona, Martinez, Lezcano y Romero.

Arbitró el señor Gómez Arribas, que se mostró irregular.

Tarde magnifica después de una mañana en que llovía y de ahi el estado un tanto resbaladizo del del campo. Se aplaude al Córdoba cuando salta al terreno de juego, ya que es la primera vez que juega en Altabix, en Primez ra División

Comienza el partido con dominio local, que es cortado bien por la defensa visitante. A los cinco minutos se sanciona al Córdoba con un tiro directo, que sacado por Rodri crea evidente situación de gol, pero es resuelta valientemente por el portero Benegas. Momentos después un centro muy cerrado de Romero es despejado por el meta visitante. por el meta visitante.

ELCHE, 6. — Alineaciones:
CORDOBA. — Benegas; SimoCORDOBA. — Benegas; SimoMingorance, Navarro; Martínet Mingorance, Navarro; Martínet Mingorance, Navarro; Marañón,
nez, Costa; Vázquez, Marañón,
nez, Costa; Vázquez, Marañón,
nez, Paz y Homar.

Miralés, Paz y Homar.

M

larguero.

Se sucedén varias jugadas peligrosas ante la meta del Córdoba en las que parecía que el baban la a entrar en la red, pero unas veces el portero y otras la defensa, deshacen los intentos de defensa, deshacen los intentos de la la segunda parte prosigue el mayor dominio del Eiche, aunque sin eficacia goleadora.

A los 37 minutos Romero y Martínez no aciertan a rematar el balón cuando se encontraban solos ante el meta Benegas. Dos

gol.

A los 18 minutos se produce un buen centro de Martinez que remata fuera Cardona. Un minuto después en un contraataque visitante se interna Vázquez, centra bien y Homar remata fuera.

A los 25 minutos, Paz aprovechando un despeje en corto de la defensa local remata fuerte y consigue el único gol de la tarde.

A los 30 minutos un centro cerrado de Vázquez obliga a Pazos a sacar el balón de los pies de Homar cuando éste intentaba el remate en buenas condiciones.

remate en buenas condiciones.

A los 37 minutos el juego es Alfal.

Martínez no aciertan a rematar el balón cuando se encontraban solos ante el meta Benegas. Dos minutos más tarde un fuerte disparo de Rodri es resuelto, cuan-do el portero estaba batido, por Navarro.

Han destacado por el Córdoba todos sus hombres, habiendo cau-sado una buena impresión. El cuarteto defensivo ha estado enérgico y eficaz y en la vanguardia han sobresalido Vázquez, Paz y

Homar.

El Elche ha estado por bajo de sus posibilidades, habiéndose salvado del desastre únicamente Para

Siguen los éxitos del Real Oviedo

EL DOMINGO VENCIO AL ATLETICO DE MADRID

OVIEDO, 6. — Alineaciones:
OVIEDO. — Boudón; Toni, Datzira, Solé; Iguarán, Paquito; Girón, Sánchez Lage, José Luis,
Joao Jorge y José Maria.
AT. MADRID. — Madinabeytia;
Rivilla, Griffa, Calleja; Alvarito,
Glaría; Jones, Adelardo, Chuzo,
Ries y Collar.
Arbitró el señor López Zaballa,
vizcaino, enérgico e imparcial que
expulsó a Rivilla después de una
amonestación, al parecer por haberle insultado.

La llovizna que cayó insistente-

ción llenó los graderios, regis-trándose la mejor entrada de la temporada. Se temía al Atlético por ser uno de los mejores equi-pos de España, pero la campaña del Oviedo este año es en extre-

AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Alvarito. Glarfa; Jones, Adelardo, Chuzo, Ries y Collar.

Arbitró el señor López Zaballa, vizcaíno, enérgico e imparcial que expulsó a Rivilla después de una amonestación, al parecer por haberle insultado.

La llovizna que cayó insistentemente durante todo el encuentro convirtió el terreno del estadio Carlos Tartiere en un barrizal, sobre todo por el centro, La afisola del Oviedo este año es en extremo brillante, Los dos equipos fue ron recibidos con aplausos al saltar al campo. Se inicia el encuentro con avances ovetenses, bien contenidos por la defensa madrileña. A los 21 mínutos Sánchez Lage pasa a José Luis, éste hace un regate en corto y marca de tiro imparable el primero. Continúa presionando el Oviedo. A los 35 mínutos se registra una reacción atlética, que no da resultado y el Oviedo vuelve a to-

mar la iniciativa. En un contra-ataque atlético dispara muy bien Collar y Boudón detiene magni-ficamente.

Gotar y Boudon declete magnificamente.

Reanudado el juego, un chut muy fuerte de Chuzo lo detiene muy bien Boudón. Se suceden después los ataques y contraataques por ambos equipos. Registramos un tiro muy fuerte de Iguarán que Madinabeytia para con seguridad. A los 20 minutos, en un avance local y a pase de Paquito, Joao entrega a José Luis, quien tira muy fuerte y bate por segunda vez la meta atlética. Se produce un barullo ante la meta del Atlético, y López Zaballa expulsa a Rivilla, al parecer por haberle insultado.

Se reanuda el encuentro y domina el Oviedo y a los 40 minuta

mina el Oviedo y a los 40 minu-tos José Luis, de tiro potente marca el tercero, que es protes-tado por los madrileños, por entender que había existido falta anterior a Griffa. Contraataca el Atlético, pero detiene bien Bou-dón. Sacó el Oviedo seis saques de esquina, contra slete el Atlé-

Por el Oviedo rindió bien todo el conjunto. La linea media tra-bajó mucho y alimentó de balo-nes a la delantera. El portero es-

Por el Atlético, los mejores fueron los defensas que bregaron mucho, así como los medios y el portero que paró balones muy difíciles. — Alfils

RESULTADOS CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Valencia = Sevilla, 1-0. Oviedo - At. Madrid, 3-0. Valladolid - Zaragoza, 2-1. Málaga - Osasuna, 2-0. Barcelona - Mallorca, 1-1. R. Madrid - At. Bi bao, 3-2. SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo

Hércules - Las Palmas, 0-1. Tenerife - Sevilla At., 2-0. Jaén - Cádiz, 2-0. San Fernando - Granada, 2-2. Huelva - Eldense, 4-0. Cartagena - Plus Ultra, 3-1. Levante - Murcia, 1-2. Melilla - Mestalla, 1-1.

Más de 500 pisos en la Coruña. Santiago y Madrid. PRECIOS: _ Desde 71.500 (mas 71.500 de 5 a 20 años) .-Viviendas de 6 a 20 dependencias en los mejores sitios y a mitad de precio con amplias facilidades por ser la Empresa propietaria, constructora y vendedora. VENTAS EN SANTIAGO: —— Republica de El Salvador 7. —

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid Oviedo Valladolid Af. Madrid Valencia Zaragoza Barce'ona Betis Cordoba Mallorca Sevilla At. Bilbao Fiche Málaga	15 15 15	10 11 9 7 8 8 6 6 6 5 5 5 4	2 0 2 4 2 1 4 2 2 3 2 2 3	3 4 4 4 5 6 5 7 7 7 8 8 8	42 34 31 30 22 31 23 23 17 24 20 17 23	23 22 24 19 19 22 20 21 18 24 23 22 35	22+6 22+6 20+4 18+4 18+4 17+3 16 14-2 14 13-1 13-1 12-2 11-5
Málaga Osasuna Deportivo	Broken.	5 4	1	9	14 21	35 33	11-5 10-4 10-6

Grupo primero)

Basconia - Alavés, 2-1, Indauchu - Sabadell, 3-0, At. Baleares - Español, 0-1, Censtancia - CELTA, 1-2, PONTEVEDRA - Santander, 3-2 Salamanca - Burgos, 2-1, ORENSE - Gijón, 4-2, R. Sociedad - Lapreso, 2-1 R. Sociedad - Langreo, 3-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

	-	-					
Español R. Sccied. R. Scalar ander Gijón Cróta Indauchu Orense Burgos Balamanca Constancia Constancia Langreo Alavés Basconia Basconia Basconia Baleares	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	9997976764544542	4335034125243133	33365577687898	51 21 25 28 19 24 19 24 19 16 14 20 17 22	22 18 20 15 16 18 19 29 22 23 21 24 28	15—1 14 13—3 12—4 12—4

J. G. E. P. F. C. P. Murcia 15 10 2 3 21 10 22+6
L. Palmas 15 10 1 4 19 14 21+7
Cádiz 15 10 1 4 24 19 21+5
Huelva 15 7 5 3 26 12 19+3
Levante 15 8 2 5 24 17 18+2
Granada 15 6 4 5 16 12 16w2
Eldense 15 7 2 6 28 26 16+2
Tenerife 15 6 3 6 23 15 15-1
Jaén 15 5 5 5 16 15 15-1
Plus Ultra 15 5 2 8 18 17 12-4
Werenles 15 5 2 8 22 25 12-4 Hércules 15 5 2 8 22 25 12—4

S. Fernan, 15 5 2 8 17 38 12—2

Cartagena 15 3 5 7 19 25 12—4

Mestalla 15 2 6 7 25 31 10—4

Melilla 15 3 4 8 12 21 10—6

Sevilla At. 15 4 2 9 19 32 10—4

TERCERA DIVISION

Fabril - Ferrol, 1 2. Turista - Couto, 1-0. Lugo Bueu, 2-0. Vivero - Marin, 1-0. Corujo - Arosa, 0.0. Alondras - Lemos, 2-0. Zeltla - Gran Peña, 1-1. Arsenal - Foz, 5-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Lugo	15	11	3	1	36	7	25 +	į
Ferrol	15	11	2				24+1	
Turista -	15	8	3	4	21	17	19 +	Ä
Couto	15	7	4	4	24	16	18+	ļ
Alondras	15	7	4	. 4	32	25	18+	į
Arosa	15	8	2	5	29	23	18+	ļ
Arsenal	15	.7	1				15-	į
Fabril	15	6	2	7	21	19	14	
Lemos	15	5	4	6	16	17	14	
Corujo	15		4	6	19	22	14-	į
Bueu	15	5	4		14	24	14	
G. Peña	15		2		23	28	12-	į
Zeltia	15		3		19	32	11-	ļ
Marin	15	3	3			30		į
Vivero	15	2	4	9	11	30	8-	į

BOXEO «Ratón» Osuna, vencido por René Libeer

TOURS (Francia), 6. - él cam-Pené dominé ampliamente en combate a diez assitos.

na cayó en el quinto ai ser alcan-zado por un gancho de su rival. a la cara, pero se recuperó, lan-zándose sobre su contrincante que termina el asalto con un corte so-bre su ojo derecho. La herida no impidio la combatividad del francés que volvió a alcanzar al espoñal que volvio a alcanzar al esponal con otro gancho, en el noveno asalto, que le hizo caer sobre la lona; no obstante se vuelve a re-cuperar y da muestras de su buen estilo hasta el final del combate. Alfil.

OUINIELA

Valencia - Sevilla	1
Oviedo - At. Madrid	L
Valladolid - Zaragoza:	1
Elche - Córdoba	2
Málaga - Osasuna	1
Barcelona - Mallorca	**
Madrid - At Bilbao	1
At. Baleares - Español	1
At. Baleares - Español	2
Constancia - Celta	3
Pontevedra - Santander	1
Orense - Gijón	1
Jaén - Cádiz	1
San Fernando - Granada	X
Hércules - Las Palmas	3
Cartagena - Plus Ultra	1

Anunciándose incremen-Anuncianuss de decembra tará sus ventas y su nego-ción prosperará. Nuestra sec-ción de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus

	0010 1000 0017 1000	Nesse. pepetre 1	18105 15000 18813	parette Name. peretas C_\$3000 19086, t_15000	55998	Pole Name 15000 28186. 4
2617. c_13000	0 635415000 99801500 0 637315000 99821500	0 13186t . 15000 0 13268 15000	1612215000_18814. 1614315000_18815. 16186. 4_15000_18816.	c_15000 19126,15000 c_15000 19142,15000 f_5000 191565 15000	22385, 15000 25491	15000 28207 5 15000 28267 15000 28269
86 t_15000 2621 c_15000 327115000 2622 t_15000 3286. t_15000	0 641213000 0 643613000	1329215000 1331413000	16217515000 [18816] 16286_1_45000 [18817] 1630445000 [18818]	e_15000 1917915000 e_15000 19186.t_15000 e_15000 19215 15000	22417 15000 25538	15000 28286, t. 15000 28306,
86. t_13000 2625. c_13000 3386t_13000	0 6486.,t.:13000 100431300 0 630813000 100521300	0 13486t_13000 0 13490:13000 0 13508 13000	1632115000 18819, 1632815000 18820 1633815000 18891	c_15000 19286. t 15000 c_15000 19316	22373 15000 25645 22586t.15000 25686 22606215000 25686t.	15000 28386 , t: 15000 28486 t: 15000 28486 t:
99. 15000 2627 c_15000 3486 t_15000 284. 15000 2628 c_15000 3530 15000	0 6886, t_15000 10072,1500 0 6744,15000 10086, t_1500	0 1334915000	16355 15000 1882Z, 16386 t_45000 18823, 16423 15000 18824	e_15000 19324. 50000 e_15000 1933915000 e_15000 19386.t_15000	22686.t-15000 25786.t- 99786.t 15000 25788.t-	15000 28539. 15000 28557
249 15000 2629.c. 15000 3582 15000 266.t. 15000 2630.c. 15000 3586.t. 15000 366.t. 15000 3587 15000 126.t. 15000 2632.c. 15000 3613 15000 12 15000 2632.c. 15000 3613 15000	0 6786, 1 15000 10186, t 1500 0 6810, 15000 10205, 1500	00 1357715000 00 1357715000	16469 _ 15000 18826.	e_15000 1938 A = 15000 e_15000 1950915000	22852. 15000 25836 22886 t 15000 25865	15000 28637 15000 28654
186. t 18000 2633. c 18000 3617. 18000 586. t 13000 2634. c 15000 3659. 13000 300. 13000 2635. c 18000 3684. 13000	0 6968 15000 10300 1500 0 6968 15000 10361 1500 0 6972 15000 10378 1500	00 13686. r 15000 00 13686. r 15000 00 13714 = 15000	1652915000 18828. 1657715000 18829. 1658315000 18830.	e_15000 19586. e_15000 .e_15000 19655	2291615000 25866t_ 2297015000 25986t_ 22986t_15000	15000 28694. 28767
536 13000 2636. c. 13000 3686. c. 13000 886. t. 13000 2637. c. 13000 3751 15000 888 13000 2638. c. 13000 3786. t. 13000	0 699115000 103871500	00 13786 t_13000 00 13886 t_13000	16586. t 1 1000 18832 16662 1 1000 18833	c_15000 19706 1.5000 c_15000 19786 4.5000	20043	28786, 1. 13000 28838
720. 13000 2639.c.13000 3886. 15000 744. 15000 2640.c.13000 3843. 15000 786.t.13000 2641.c.13000 3886.4.13000	00 7086. t 13000 10486. t 1300	00 1397813000	16766 1 1000 18835	a 15000119886 t_15000	2303613000 26086.t_ 2303915000 26101	15000 28886. 4. 15000 28890
823. 90000 2042.c.13000 3889. 15000 833. 13000 2643.c.15000 3910. 1500 852. 15000 2644.c.13000 3934. 1500	00 7100 _ 17000 10668 _ 1300 00 7186_t_13000 10686 t_1300	00 Catorse will	TRRR6 t 13000118838	.c_15000 19980 5_1-HOU	2313913000 26115 23186.t.13000 26180 23286.t.13000 26186.t.	11000 28900
886, 115000 2645, c. 15000 3986, r. 1500 904, 115000 2646, c. 15000 917, 15000 2647, c. 15000 (Seake as	7286 t_13000 107621300 7386 t_13000 107661300	00 1401213000 00 1406013000	18841 18842 19942	c_15000 2008ft t 15000	23292 15000 26189 23386, t_15000 26191 23478 15000 26215	15000 28984 15000
979. 15000 2648.c.15000 986 + 15000 2649.c.15000 4086.t.1500 2650.c.15000 41351500	90 749315000 10884150 90 737215000 10886 t_150	00 14086, 1, 15000 00 1410515000	1703813000 18844 1703913000 18845	.c. 15000 20186. t 15000 .c. 15000 20192 15000	2348615000 26225 23486 t_15000 26239 235401 000 26286.4.	15000 29010 15000 29018
2652.c.15000 4186. \$.1500 043 _*15000 2653.c.15000 4286. t.1500 086. t.15000 2654. c.15000 43071300	00 7686 + 15000 10939150	00 114192 - 13000 00 11242 - 13000 00 11550 - 15000	1711115000 18847 1712115000 18848	.e_13000 20286	23583 _ 1 1000 26324 _ 93586 t 15000 26346	15000 29086 1 15000 29115.
159. 15000 2653.c.15000 4334. 1500 186. 15000 2656.c.15000 4386. t.1500 196. 15000 2657.c.15000 4423. 1500	00 7733 15000 19986 1500 00 7739 15000 9ass all	14286. 1 13000 14286. 1 13000	17186 1.13000 18850 1719815000 18851	.c_13000 2048313000	23686, t_13000 26386, t_ 23740 15000 26392	13000 29186. \$ 15000 29218.
283 15000	00 7886 t_15000 11086 t_450 00 7886 t_15000 11142:150	00 14386. 1_15000	17239. 15000 18854	e 13000 20586 T 15000	23786 1 10000 20480 1	15000 29386 1
324. 15000 2661.c.15000 4645. 1500 343. 15000 2662.c.15000 4651. 1500 363. 15000 2663.c.15000 4670. 1500	00 7 0eho mil 11286. t_150	00 14486.1_15000	17286 1 13000 18837	C_15000 20686.1_15000	2386615000 26493 2387915000 26515 23886 %_15000 26517 23886	10000 29419 -
1386, t_15000 2664, c_15000 4886, t_1500 1397,	00 8086. t_15000 H386. t_150 00 811715000 H486. t_150	000 14586, 1 15000	1742013000 18860	a 15000 2074915000	26686. 1.	15000 29586. \$ 15000 2966 t 15000 29666
1443. 15000 2667. 0.15000 4886. 1500 1461. 15000 2668. c.15000 4921 1500 1486. t.15000 2669. c.15000 4980 1500	00 815213000 14568130 00 818513000 11586t_130	100 1464113000	17692 13000 1886	La_15000 2083315000	24008 15000 26729 26786 t	15000 29686. 15000 29688 15000 29726
1586. t_13000 2670. c_15000 4986. t_1500 168315000 2671. c_15000 1686. t_15000 2672. c_15000 171515000 2672. a_33750	820015000 11597150 8286. t_15000 11630150 8386. t_15000 11686150	900 14726 15000 900 14786t_15000	17692 _ 15000 18860 17706 _ 15000 18860	7.c.15000 7.c.15000 8.c.15000 Veintida mile	24086 1 15000 26879. 24118 45000 26886 t	15000 29870 _ 15000 29886 1
77915000	00 8391 _ 15000 11686 t _ 150 00 8397 _ 15060 11731 _ 150	000 14849c 15000 000 14886. t_15000	1774413000 18869 17786 1_13000 18870	0.c_13000 0.c_13000 2101613000 1.c_13000 21062 13000	24140	.15000 29920 .15000 29971 .15000 29986 1
1800.000 1800.000 1800.000 1816 1800.000 1816	00 8501 15000 11791 150 00 8586. t. 15000 11828 150 00 8686. t. 15000 11858 150	000 1495915000 000 1496915000 000 14986. \$_1500 0	1789215000 18873	1.c_15000 2108515000 1.c_15000 21086.t_15000	24241 13000 26985. 24275 13000 26986. t.	13000 Trains
2674.a 33750 52301500 2674.c_15000 5257 _1500 2675.c_15000 52801500	007 869315000 11886, t_130	000	17906 15000 1887	S.e. 15000 21186. \$_15000 S.e. 15000 21215 15000	24297 _45000 Veintiste	10 mm 30086 1
202315000 2676 c_15000 5286 t_1500 203215000 2677 c_15000 53331500 2086 t_15000 2878 c_15000 53641500	000 888715000 11986. *_1% 000 894715000	13063 _ 15000	1888	0.0215000 21315 15000	24486. 1.15000 27101	13000 30354
2116 15000 2679. c 15000 5373. 1506 2156 15000 2680. c 15000 5386. t 150 2164 15000 2681. c 15000 5387 1500	000 899615000 12061150	1308913000 000 1514415000	7 18086, t 13000 J888 7 18186, t 13000 1888	2.c_15000 21386, t_15000 3.c_15000 21436,15000	24536 15000 27186 C	15000 30386, t
2186 + 13000 2682 c. 13000 5388 150 2228 - 13000 2683 c. 13000 5463 1300 2244 - 13000 2684 c. 13000 5469 130 2277 - 13000 2685 c. 13000 5486 t. 130	000 9050	000 13186 1_15000 000 1319515000	0 1823715000 1888 0 1826715000 1888 0 1826815000	5. a120000 21486. t_15000 5. a120000 21586. t_15000	24586. 15000 27264. 1 24586. 15000 27286. t.	15000 30152
227715000 _2685 c_15000 _5486. t_1500 227815000 _2686. t_15000 _55171500 2286 t_15000 _2686. c_15000 _55251500 228715000 _2687 c_15000 _5586. t_1500	000 9186. t 15000 12286. t 150 000 9192 15000 12332 136 000 9244 15000 12350 136	000 15320 15000 000 15386. t 15000 000 15402 15000	0 18286. t_15000 0 1831615000 0 1837415000 12.0	18886 2166315000 21686t;:15000 2175815000	24672 13000 27386. t. 24686. t 13000 27403	15000 30463. 15000 30482. 15000 30486.1
2302 15000 2688 c 15000 5600 150 2323 15000 2689 c 15000 5639 180 2372 15000 2690 c 15000 5671 150	000 927215000 12379150 000 9286.t_15000 12386.t_15	000 15486. 1_15000 000 1558215000	0 18428 15000 DE	7 a120000 21815 13000	24786. ± 15000 27486. € 24840. 15000 27498. ± 24886. ± 15000 27324. ± 24932 15000 27324. ±	_15000 30593 _15000 30604
2386 1 15000 2691 c. 15000 5686 1 150 2393 15000 2692 c. 15000 5897 150 2398 15000 2693 c. 15000 5786 1 150 2486 1 15000 2693 c. 15000 5834 150	000 9386 t 15000 12486 t 15 000 9443 15000 12553 15	000 15686.t_15000	0 1843915000 1888 0 18486 t 15000 1888	8 c 15000 21886 t 15000 9 c 15000 21888 15000	2493113000 275845. 24986. 1 13000 27586. 1	18000 30638
2524 _ 13000 2695. c 15000 5837 _ 150 2586. r 15000 2696. c 15000 5875. 3000	000 9486 t_15000 1256315 000 949715000 12586t_15	000 15704 15000 000 15753 15000 000 15767 15000	0 18695,15000 1889 0 18695,15000 1889 0 1870715000 1889	1.e_15000 2193315000 2.c_15000 2196315000 3.&_15000 21986 t_15000	7 Velaticiaco mil 27686. t	_90000 30786. (
2601.c. 15000 2697.c. 15000 5886. t. 150 2602.c. 15000 2698.c. 15000 5934 150 2603.c. 15000 2699.c. 15000 5983 150 2604.c. 15000 2700.c. 15000 5986. t. 150	000 9586. t_13000 12686. t_13	000 15786.1_15000	0 1872715000 1889	5 c 13000 Pelutida mil	25048 _ 15000 27816	15000 30867
2605. c. 15000 2786. t. 15000 5993 150 2606. c. 15000 2812 15000	9619. \$\delta\15000 12736. \lefta\13\\ 9643. \lefta\15000 12759. \lefta\13\\	000 15863 15000	0 18802 C 18000 1889	9 c 15000 22028 = 1500	95169 13000 27986 t	15000 30960.
2608.c.15000 2886.t.15000 6086.t.150 2609.c.15000 2986.t.15000 6086.t.150 2610.c.15000 6088150	974815000 12786. t_15 000 978215000 1285415 000 976015000 12886. t_15	000 15886 1,15000 000 15921 _ 15000 000 15986 1,15000	0 18804 .c. 15000 1890 0 18805 .c. 15000 1893 0 18806 .c. 15000 1897	515000 220601500 715000 22086. t _1500	0 2517615000 0 25186. t_15000 0 2520715000	30986. 30988/. 30993.
2612 c 15000 Tres all 6148 = 150 2612 c 15000 2008 15000 6197 150	000 9786, 4_15000 1296215 000 981315000 12986, + 15 000 983415000	000	18807 0_15000 1898	0 15000 22092 1500	7 2525)15000 25056	
9614.c.13000 3033.±13000 6252.±150 2615.c.13000 3086 t.13000 6286.t.130 2616.c.13000 3123.±13000 6313.±130	9895 t.15000 1000 9892 15000 13086 t.45 000 9893 15000 13112 15	000 16069 _ 13000	(1881). o. 13000 1904 (1881). o. 18000 1905	8 _ 15000 22245 _ 1500 4 _ 15000 22286 1.1500	0 25386. t_15000 28108 0 2539615000 28121	15000 31077 . 15000 31066.
	MARKAGE SAMMAN CONTROL AND		as bums. pesetus Nums.		Name. ' pesetas Nums.	pesclar Nums,
A DESCRIPTION OF THE PROPERTY	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	ordered was a war where	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	WALL COMMENT COMMENTS AND ASSESSED.	1 21500 12000 24986 1	15000 87138
31163, _13000 33926, _13000 36135, _43 31186, _13000 33931, _13000 36186, _415 31210 _13000 33986, _13000 36192, _15	3000 38786.±_15000 4111515000 3879815000 41430155000 3882415000 41486.±_15000 3886715000 4149115	2000 44160 1.00	0 46729 15000 1700	9. c 15000 48818: 1300	51639 45000 54403.	13000 57186.3

pesetas	Postory and Printer and Printers and Printer	idnat. popetax	Virta. pessino	Nums. pepetas		bunn. pesetus					-
_15000	3392615000 S	613515000	38786.t_13000	4111313000	41163 15000	16686. t_15000	47067. a 15000	1872913000	\$1502 15000 \$1556 * 15000	34286.1_15000	5713813
\$-12000											
15000											
13000	Trouting oughte	86286. t_15000	38886.t_15000	4131713000	44211 _ 15000 41268 _ 15000	16786.4_15000	47071.c 45000	48886. 1 15000	51686.1 13000	54486.1_15000	157286.T 130
12000	OTAL PLANE	114 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CHARLE TURKS	STENE & THOU	14-986 + 15000	46886 £ 150001	47073 .c. 13000	18005 12001	51716 15000	134331 1.000	11.57384150
13000	SATISS + INCHARLE	TOTAL + 12000	569011 150001	117.58 1.5000	44329 (5000)	46897 1.40001	1,074.C LION	18912 150001	51786 t_15000	1.34-3.38	11.01.386.1. 1.00
15000	33109 130001;	36442 150001	3894815000	41786 t_45000	41386, t 15000	16925 150(8)	17075C_1.000	18086. t_1.000	51886.1-1.1000	34586.t_13000 5460713000	1 3/1-1-1 1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
13000	3412913000 3416115000	36486t_15000	38986. 1, 1,000	41886.1_15000	4443913000	10280	17076:.c_15000	Courents y meero		3463013000	5755713
13000	3416413000	3657013000	Trelata y unuve	11971 13000	44486. t_15000	Conronta y slote	\$7077c_15000		Cincamin y des	3166713000	0 5757490
				41986.t_15000	4419113000	The second secon	17078.c_15000	4901143000		51082 15000	157586t 15
13000	31252	36591[5000]	3903215000		LARISH T. LUBBER	3 7(10) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17080 C 13000	1.50(1) 7 1.50(0)	Northern Amend	Lat. Ol. Laure	1157683
1221111	134274 1.0001	36659	2808113080	CHRISTIAN PROP	14139913000	17003c_15000	17081.c_15000	4908313000	52086. 1 1. Juni	10171110000	0 376861 1.3
120000	103008 + 120001	110000000000000000000000000000000000000	30008.2 EZORN)		154610 15000	\$7005 /* ESDOR	47082 e 15000	(90)NE 1 1 (100)	NOTES A BURNE	151786 t 15000	11.57689
2.550VAV	3430513000 3430713000	26.786 # F30.881	GORDSON LESSANDS	LESCHEN T. LARRIE	1 44 4 1 5 7 1 1 3 K K K K	DESCRIPTION OF THE STREET	a right to the series	1 721 C.S. 1 2 HHE	1.17286 T 1.41881	AAR.L. JAKEL	11.74 (1.7
- LOWEN	1-31-31-3 L.SERMIT	A150-32 4-3881	-201401 + 1204KF	PASSERT THEFT	T## 786 + T-1981	LATEMAT OF THEMESO	SEIDEN P. LURKI	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	130,000,000,000	THE PARTY OF THE PARTY	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
A. OMA	TOTAL CITATE	SHORT TRANSPI	STANDS FORMS	TANKED LOUNGER	ERRECT TOTALL	1 471MIS A 1 30MM	A 71 DOES 2 1 JUNE 11	LOUISE * TOWN	TO PRODUCE A LOCATION OF	The Part of the Pa	DELEVE PROPERTY AND
13000	31316	3683413000	39286t_15000	42142	44866. 15000	17009C_15000	47080c_15000	49904 13000	324801 15000	-11:150E_1.nnn	37822 13
1,1000	131386 t 130001	36886 ± 13000	29386 t 15000	14216615000	144886t_15000	147011.c.1.000	17088.c_15000	149216 - 15000	15249115000	Clienca rm 3 croce	37860. 13
A TOWN	1.577.10 L.2000.1	28931 150001	30407 15000	1391M6 t 13000	1144903. 15000	147012 c 15000	47089. c 15000	149-286 t Li(HI)	129702 120XM	HE THE REAL PROPERTY.	5788413 0 57886. c 15
1.7000	3143313000 31486.±_13000	36986 ± 13000	39434 13000	4221915000	4498613000	17014.c 15000	17091c_15000	49386. t :15000	52562. 13000	550301300	3796113
15000	31486t_15000 3451115000		3947813000	42286t_15000	44986.t_15000	17015c15000	47092.c_15000	1940415000	5256715000	55086t_1500	37971,_15
15000	3458615000	Treints y slote	39486t_13000	4229213000	Cuarenta y pinco	47016, c_13000		49486,.±_13000 49586,.±_13000			
	3439013000	3706413000					147045 e 15000	TAUTOT TOTAL	139619 13000	ANTENNA LICHER	(1) **********
e y dos mil	POSSOR TRANS	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	ESCHSING ESCHOOL	149:4604 1.3488	II TARRELL TOWNS	147019 e 13000	147096. c 15000	139637 13000	5-688 + 1500E	532361300	Una (1)
	3463615000	37086t_15000	39586.1_15000	4238115000	1504215000	47021 c 13000	17097C. 15000	1904213000	13274h 13000	55286t_15000 5533615000	M. Control of the Con
4 - 4 - 1 - 1 - 1	104070 1000	197177 19990	I MINISTER TO THE	1 4 9 20 12 1 1 1 1 1 1 1	91 ACMENA 1 NEED	H 5 21 1922 C 1 34 8 8 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TAMES THEFT	150MH 156MH	4122343 12006	0 3804013
* *******	A POLICON AND A SOUND	DOTAGE & THINK	1 - SO 74 3O T - T - CH W	13.23453 1.3088	MAKET T. COSTOCIAL	II A TUPELS CONTRACT	14 (190C_1)ARA	PERSONAL PROPERTY.	IDSSITE FORE	55386t_15000	0 5805213
	34694									5545615000	(F) (381:36: F)
3 12000 3 12000	0 34786t_15000	37294 15000	3988313000	424901300	0 45186t_15000	17026_c_13000	47186.1_13000	4981413000	52886.4.15008	Charles de Marchesters	Palances & ev
5 1:1000	0 34786t_15000 0 3487715000 0 34896t_15000 6 3490615000 0 3496315000	37286t. 15000	39886t_15000	125621300	0 4518815000	47027c.15000	1725715000	49886.:t_15000	5290613000	15551915000	0 58286.1_13
B.t_15000	0 348961.1:000	37386. t 15000	3990915000	1425651500	0 45232 15000	14702913000	473061500	149917. 43000	329211300	55622 1500	0 58386.4.13
6 t 13000	0 3496315000	3741415000	30986.1.13000	425921300	0 452541500	47029.c_15000	47386t_1500	4992613000	52986.4.15(H)	55686.t_1500	0 58416
Harman LayON R	0134914	13/420									
81300	0 31986.t_13000	TOWNERS TOWN	10000 1000	1 49886 + 1306	0 452731500 0 452831500	0147039 c 15000	147586. £_1500)1	- 0.0	338211300	
6.t_1300 0:=_1300	O Troints y cines	Invino thus	1 10000 12000	149799 1500	(1) 1559MS + 156MS	HATCECL C ISON	114/611)4 Shareanta will		0 358571500	00 58586.4 1
31300	O with	3731413099	400701500	1427801500	0 45386.1.1500	0 47034C_1500	476191300	1 SANTE 1 SANT	530681500	0.1335986 4 1300	0 38780 1
31500		Francis GOOOF	CONTRACT A STORE I	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	E11 8 28 9 2 12 M H 3	OFFICE PROOF OF STORES	2.8-4 / 10000 1 -34/4/	DITARITY TANK	11.53118 1.481	The house of the same I - POU	wingtours is
01500	0 35086t_15000	[376911500X	403071500	0 42848 1.100	10 480.1.1000	0 17037021300	147738 1300	U 100308 3,1000	0.00100.1-1-00		388'S1 - 13
71500	0 3514615000 0 35186t_15000	3770313000	403081500	0 42939 1500	0 45586t_1500	0 47039.e_1500	0 477481300	0 30174. LIGHT	33243 _ 1500	0 560711300	1 4 SMSSC 00
65 1,200	0 133250 15000	137786 = 15000	N 40436 1300	0142980 t_1-NA							
361.500	10 3527815000]37786t_15000	1404541500	0	140021	0 31030 78 0000	57786 \$ 1500	0 50312 1300	0 33	0 56183 1300	N)
177791	00 35286t_15000 00 3529015000	MACLE + SUBSECT	MANUEL + LICH	o mil	45686t_1500	0 47041	178351500	0 303241300	0 3336 1 1390	0 56186.1_1500	HI Clossents H
MALL ALL	AUGUST TOORGAN	WALL GOOD LINE	1 402348 + 13000	0143086 # 150	ID 13695 1300	6.000.000	47886.3_1300	0 50386.1_1500 0 504251500	0 33110 1306 0 33110 1306	0 36234 1500	HI SOLVING S
	90 35381.=15000 00 35386.1-15000		1 40090 1000	0 4318% 150	10 438121300	0 0.000.000	1 1 (11 ())	0 50486.1 1500	0 33458 1300	0 56286.4_1500	HI [] [] []
36. t_1500	00 3544215000)	406131300	0 43186.1.150	10 438141500	O DE LOSEINO	479NG. 1.1500	0 303811300	0 53486. t. 1508	0 50303 _ 1500	0 390611
			406211500	0 43213	00 45986t_1500 00 459811500	0 47042.a_6000	O) Companie wash	150586.4_1500	0 32576 1708	0136373 130	00 59086.3.1
eta y tres m	THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE		1.4005805_t_1.300	CHARLES INC. E. LINE	MI ASSUME TO TOO	A 1 4 1 0 4 0 " 10 - 10 0 LO	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY				
-	133567 1300	138096 1380	01407131500	0143419	90	11/944.C.1-WU	01		0 33686	0 357251300	00 100 PM 2 1
	00 35586t_1300	0-380321300	0 407861300	0 13427 1.00	Ilm DO	147048 c 1500	0148086 t 1500	0 50786t_1500 0 50827,1500	0133705. 4300	80156307s1600	00 592871
10 1300	00 356251500 00 356451500	0 38071 1:00	0 40840	0 1:503. 150	00 46084 1300	411 474147 or 1766	erlander the	MALNOMAT TOWN	DIRTRO ENN	Hb 1 16 10 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 .9360 1
24 1:500	00 356301500	01380821.itk)	01 108861.1.1.10	0 43011 1:00	VI 100000-1-100	0 57010 v 1300	0 43190 130	0 50034 1500	0 53791 1300	0 56398. 1500	00 59386t 1 00 59394
86.1_1500	00 356861500 00 357161500	38086t_1500	014000001500	n tonto 150	00 46138 1306	0 47050 c 1300	0 48145. 1500	0 50982 1300	0 53801 130	at 366281300	00 59486.1 1
1300	00 357281500	0 381901300	0	13686.1_130	00 16182 1500	0 17051.c_1300	0 18165 1500	0 50988.1_1300	0 38111300	0 36653 150	00 393421
86.1.1500	00 35786. t_1.00	01:882194 1:500	Cuaranta j na m	4-97-11-1	00 46186, t. 1500 00 46186,1500	101 17059 C 1518	0.118108 120	解制工程编码的帐 集 - 电二线线线	0135051 1MI	00 56728 1500	CHEST STATE OF THE PARTY OF THE
17 1500	00 357981.300	0 382211300	O MAKE COM	13770 ± 130	00 46248 1500	0 47054.c. 1500	0 18211 1500	Ol comments - un	339411300	0 36759 = 1500	00 395891
									153986. 1 150	00 56786.4.1500 00 568051500	00 39593
32150	00 [359421500	0 383201300	0 410611.10	0 43600 t 100	00 46236. 1 130	0 17087 1306	0148989 130	00 31043 1300	0	1568NG_4_1500	(0) 39625 1
86. 8 150	00 35986.1 1500	0 383501500	0 41000.1.1.80	U 1900 1 190	00 10246 1300	00 17007 c 1306	0 A8382 130	00 51086 t 1306	O y onatro mit	[56915F50	900 59686, t 1 900 59768. 1
80 _ 150	00 359871500 00 359921500	01384561500	0 111 / sheem 100	HO I TENNEY THE THE	the dilemme to a reco	15.17	W 10100 180	WINDSHA TON	IN PERSON CHIEF	W CRUSS FROM	I R SWITCH IN
86. 1.130	00	1384861.1.100	0141186.T. 1.00	HE TOWNS FOR	101266	MALE STANKE OF THE PARTY OF	0 19146 170	WATER THE TREET	WALL STATES	00 56955430	00 39793
47 150	(ii) Traints y sels	38366 1300	0 41214 150	00 13999130	00 46186.1 150	90 1706L.c. 1500	00 48486130	00 512691300	00 34083150	00 36967150	00 39809
49150 86.f 150	00 ants	38586, £ 1500	0 41286. 1.150	M) Coursett v	tre trees the	1002.C. 1300	0 48578 130	00 51200 LS00	0 51098 150	00	59880.1
02150	00 360221500	0 38627 1500	0 11:00 1:00	OO wells	16561 150	00 47064.c 1300	0 18586.t_130	00 51386.1_1500	00 541861_150	00 Ctanuanta y ale	59912 1
60	00 360451500	0 38706. 1500	0 11368 _ 150	m 1101 f 130	00 16581150	00 17065e_1500	0 48603130	00 314291300	00 54252150	00 57044 450	139982 at 1
	00 36086.71_1500	0 38774 1300	0 11386 t 150	(1) 11086, 1 1:id	00 46586.1.130	10 4 (1100) 1501	19090 F 1:41	1300	01200130	O STOTE A L'A	1 S0005

Entrados: Vapor "San Lorenzo de Foz", de Gijon, con

Despachados: Vapor "San Lorenzo de Foz", para Foz, en

Esperados: Hoy entrará el vapor bacaladero "Santa Cede La Coruña, con su equipo.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de

Doña Inés Lastres García, Ave. nida del Generalisimo, 23 y doña Purificación Regueira, Gral, Fran_

En el sorteo celebrado aver, salió premiado el núm 774

DECRETOS **DEMARINA**

Se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco a los contralmirantes den Ju-lio Guillán Tato, don Eduardo Gener Cuadrado, don Manuel Antón Rozas, don Francisco Núñez Rodríguez y don Alfonso Colomi-

—Idem al general inspector de Máquinas, don José Carlos Alvarez Bouza.

—Idem al general de división, don Antonio Pérez - Soba García, -Idem al general de división e Ingenieros Aeronáuticos, don Antonio Núñez Rodríguez.

Agenda del dia LA FESTIVIDAD DE SAN JULIAN, PATRONO DE LA CIUDAD

Alcalde renovó la ofrenda del Ayuntamiento

Con toda animación se ha a nuestro Santo Patrono, San a la importancia que tenia celebrado ayer el día de San Julián. Julián, Santo Patrono de Ferrol En todos los templos se cesis, doctor don Jacinto Arcelebraron los cultos del día, estuvieron concurridisimos

Hubo Misa de Comunión, a las ocho, en la Concatedral, que estuvo llena de fieles que se acercaron a la Sagrada Misa. A las doce, en la Concate-dral, se celebró Misa solemne, oficiada por el párroco señor Pita da Velga.

A las cinco y media de la tarde, tuvo lugar en San Julián, la solemne ceremonia de la Ordenación sacerdotal de trece nuevos sacerdotes, que son los siguientes:

Señores don: Juan Campos Freire, Juan Cartelle Fernandez, Vicente Couce Ferreira, José Antonio Fernández Santos, Jesus Goldar Novo, Ra-món Irago Silva, Javier Mén-dez Pérez, Ricardo Rico Basoa, Enrique Rivera Rouco, Higinio Rodríguez López, José Maria Vidal Bodenlle, Emilio Vilariño Vázquez y José Yáñez Basanta

La Concatedral estaba hermosisima de luces, de flores, y, singularmente, de fieles, que llenaban totalmente sus amplias naves, formando todo un conjunto maravilloso, tal y como lo requería la magnifica solemnidad que se celebraba, además de ser el dia dedicado

El señor Obispo de la dió-

gaya Goicoechea, ofició de Pontifical.

Se hallaban en el altar ma-yor el Rector del Seminario, don Justo Trashorras Paclo: el magistral, don Jesús Fernández Blanco; el penitenciario, don Cruz Saborit Frutos; el canónigo, don Antonio Torrado Pico; el canónigo secretario del señor Obispo, don Timoteo Gonzálvez Cercera y el maestro de ceremonias, don

Fernando Porta de la Encina Desde el púlpito dirigió ia ceremonia el coadjutor de San Juan de Filgueira, don José Maria Diaz Fernández.

Presidian el Capitán General del Departamento, almirante don Pascual Cervera y Cervera; el vicealmirante, don Manuel Súnico Castedo; el Gobernador Militar de la Pla-za, don Luis Enseñat Soler. El Ayuntamiento en Corporación, presidido por el Alcalde, actuo padrino de los nuevos sacerdotes.

Se hallaban en el templo vomisiones de Marina, del Ejercito y representaciones diversas, así como los familiares de los sacerdotes que iban a ser ordenados

El templo de San Julian se hallaba tan repleto de fieles como en pocas ceremonias se

Tras la ordenación sacerdotal, el señor Obispo dirigió una exhortación a los nuevos sacerdotes, y después se veri-ficó el acto de la ofrenda de la cuidad al Patrono San Julián. Subio al presbiterio el Alcal-de, don José María López Ra-

para Ferrol esa institución de la Iglesia. Dijo el señor Obispo que la casa de la Iglesia proporcionará a Ferrol los Tu mayores beneficios en el apor-nueva. te espiritual de la ciudad, y terminó solicitando de San Julián la protección para la

ciudad El acto resultó solemnisimo. INVOCACION DEL SENOR

ALCALDE
Glorioso San Julian:
Al renovarse la ofrenda que el
Ayuntamiento de El Ferrol del
Caudillo, deposita ante vuestro aitar, deseo dejar constancia de nuestra gratitud y que os llegue,, con ella la esperanza que brilla en estos primeros dias del año que acaba de nacer.

En 1962, se inauguró el Concidio Ecuménico cura terrare.

lio Ecuménico, cuyas tareas, no han terminado aún. Hemos vivido pendientes, como la Cristian.
dad entera, de este magno acontecimiento. Parcela pequeña de la
Iglesia, nuestra Ciudad ha sentido la honda trascendencia de las jornadas ecuménicas de Roma. Se han elevado preces en mu-chos hogares; se han hech, lle-gar hasta Ti, Santo Patrón, para que tu valimiento, yogrará del Altísimo que el resplandor de su

Gracia diera luz, espiritu y vigor a los padres conciliares.
Comienza el año y la esperanza ilusiona a los cristianos de todo
el mundo. El Concilio de Roma se nos aparece co moel aconteci-miento más sobresaliente de lomiento más sobresaliente de lodo un año, y continuará siéndolo
en los meses y, sin duda, en los
años venideros. Aquí en nuestra
órbita local, sencilla e intima,
otro hecho nos alcanza con la inmensa hondura de su significación. «La Domus Eclesiae», que
el celo pastoral de nuestro Obispo ha levantado en alarde ejemplar de servicio y dedicación a
sus diocesanos de Ferrol, está
presta para abrir sus puertas. Y presta para abrir sus puertas. Y al abrirlas, ha de esparcir por el món, quien leyó una sentida invocación a San Julián, a la que contestó el Obispo de la diócesis, quien agradeció la tro de preparación, sede de apospresencia de las autoridades y tolado, aula de perfeccionamien-

to, punto de partido para los sacerdotes que empiezan su tarea, ha de ser, para nosotros, fuente limpia de bienes espirituales sin cuento.

Tu Ciudad va a vivir una era

Desde la «Domus a punto de inaugurarse, los jóvenes sacer-dotes, recién ungidos, iniciaran su lucha reconquistadora de al-mas en campañas ininterrumpidas, año tras año hasta que la grey entera una sus oraciones y la oración de su vida misma, sin una defección, a las palabras san.

de nuestro Pastor.

Grande, inmenso, el propósito, y eficaz, sin lugar a dudas el proyecto. Los medios comienzan a tensarse; todo está dispuesto

para la empresa. Se han reunido los datos precisos para que la semilla caiga to-da en el surco y hasta para que haya calor constante durante la siembra. Y si la obra ha surgido merced al entusiasmo y al amor, porque no puede haber intentos grandes sin que el amor los sostenga, el amor ha venido de Ti y por él y por la gracia del éxito presentido, te ofrecemos nuestra gratitud gratitud.

Tú sabes, además, cuantos logros, cuantas pequeñas cosas ha rodeado con sus manos la Ciu-dad, gracias al favor de tu va-

Necesitamos que continúe en e año, que tenemos ante nosotros y durante el cual nos espera una

tarea amplia y difícil. Danos pa-ra ella tu fuerza y tu ayuda. Dáselas, ante todo, a nuestro amadisimo Pontífice Juan XIII, brazo y corazón del Concilio Ecu. ménico Vaticano II. Te rogamos por nuestro Prolado de a devoción y sacr ficto intentamos o-rresponder, sus diocesanos, con devoción y entrega parecidas. Te pedimos por el ferrolano que guía pedimos por el ferrolano que guía los destinos de la Patria desde su capitanía ganada en la guerra y en la paz Protege a tu Ciudad. Concede a cuantos confiamos al Cielo una oración dirigida a Ti, el favor de tu ayuda. Y no se la niegues a quien, en nombre de los que habitan en este viejo solar acude hasta tu trono y eleva, junto a él, este habita e roca de sublicas y las deja con su junto a él, este ha de roca de súplicas, y las deja, con su gratitud, confiadas a tu bondad.

iornada ferrolana

Fiesta con arroz con leche

Ayer, siete de enero, Ferrol celebró su fiesta grande. Este año, sobre todo, San Julián adquirió una solemnidad extraordinaria. Se inauguró la «Domus Ecclesiae», se ordenaron sacerdotes trece seminaristas, a quienes apadrinó el Ayuntamiento, hubo fallo del concurso periodístico, y la ciudad vivió unas horas de verdadera trascendencia.

ras de verdadera trascendencia.

Es triste comprobar, en cambio, un fenómeno que desearíamos tuvíese una causa por consistente y completamente provisional: a medida que la ciudad reivindica, en actos cada vez más brillantes, su patronazgo, el arroz con leche queda relegado y a tercer término. Sólo el Municipio se acuerda de él. El Municipio y algún que otro ferrolano viejo. ¿Por qué?

Ocurre con el arroz con leche tradicional lo que con otras cosas que la gente de hoy considera pasadas de moda. Yo soy, y lo fuí siempre, un hombre al día. Me esfuerzo en combatir los deseos oscuros, subyacentes en mi personalidad, que me inclinan, por ejemplo, a usar elásticos de felpa y bigote a la borgoñona. Comprendo que han pasado los tiempos del elástico de felpa, de los bigotes a la borgoñona, y de otras cosas no muy estéticas. Pero creo sinceramente que para el arroz con leche no ha lle-Pero creo sinceramente que para el arroz con leche no ha lle-

Pero creo sinceramente que para el arroz con leche no ha llegado el tiempo de morir.

El arroz con leche no ha sido superado, en calidad, por un
producto de más alta exquisitez. Y no me avergüenzo de decirles a ustedes que prefiero un plato de arroz con leche a la
fetrolana a cambio de un helado de fresa. Si no me dan a escoger, y me ofrecen ambas cosas, como de las dos y las elogio
a ambas. Pero si me colocan en la situación de una u otra,
me quedo con el plato tradicional.

Quizás sea —ya lo he pensado más de una veza que

Los postres de esa naturaleza no periclitan nunca. Esperemos que la indiferencia actual no responda a hondas y definitivas causas. Hay que confiar en el futuro.

FERROL HACE 40 ANOS

8 DE ENERO DE 1923

Se han celebrado con gran es-plendor las fiestas en honor de nuestro Santo Patrono, San Julián, en la hermosa iglesia que lleva su nombre. Por la mañana, hubo misa de comunión, que estuvo concurridísima de fieles

A las once, se celebro la misa solemne, oficiando el cura párro-co don Manuel Montes Méndez, auxiliado por el párroco de La auxiliado por el párroco de La Graña, don Ramón Mayobre Pego, y el cura ecónomo de Santa María de Neda, don José Villarquide Bañe. Pronunció el sermón el M. I. Sr. D. José María Agrelo,, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Mondoñedo, y fiscal diocesano de Mondoñedo.

Concurrieron el Ayuntamiento en Corporación, con el alcalde don Aureliano Sánchez Calviño, y los concejales señores Iglesias Gayoso. González Buyo, Togores Rodríguez, Romero Durán, Pérez Ardá, González y Amil de España, Velo Lorenzo, y López Torrente, y el secretarlo de la Corporación, de Monarda Abeleda Elización,

don Manuel Abeledo Filgueira. Comisiones de Marina, presididas por el capitán de navio don Adolfo Suanzes Carpegna, y las del Ejército, por el comandante de Infanteria, don Cecilio Arias Fari-Representaciones de la Cruz Roja, Camara de Comercio. Cámara de la Propiedad, Casino Fe-rrolano, Circulo Mercantil y otras asociaciones y entidades.

La concurrencia de fieles fué numerosisima, y el acto ha resul-tado muy solemne.

Ha sido aplazada hasta el mes de febrero, la Exposición de los cuadros de Imeldo Corral —el in-menso Imeldo— en el Centro Recreativo de Santiago de Compos-tela, debido a que el salón en que habrá de instalarse la Exposi-ción no está terminado todavía, y están pendientes sus últimos deta-

Para primeros de febrero, pues, Imeldo Corral expondrá un gran número de cuadros en Santiago, tierra insigne y artistica, donde el Arte es Arte, y por eso va Imeldo Corral, a exponer alli, porque Inreldo es artista.

Durante la Exposición de los cuadros de Imeldo Corral, se celebrarán diversos actos, entre ellos, un ciclo de conferencias a cargo de eminentes personalidades del Arte y la Cultura.

En la sesión del Avuntamiento. se acordó que el guardia munici-pal, José Bouza, pase a desempenar el cargo de conserje del Mata-

El asunto dió motivo a una gran discusión, retirándose del salón al-

Se puso el asunto a votación, y fué aprobado con el voto en con-

ra de los señores Togores y VI-

Han obtenido ingreso en la Escuela de Aeronáutica Naval, en Barcelona, los jóvenes ferrolanos don Luis Trasancos Basanta y don Luis Fernández Aneiros a los que

—Se presentó de Madrid, el te-niente coronel de Ingenieros de « Armada, don Francisco de la Ro-cha y Riedel.

cha y Riedel.

—Se despidió para San Fernando, el guardiamarina don Juan Romero Manso.

—Para Cartagena, los aspirantes de la Marina, don Félix Calero, (don Luis Cebreiro Blanco y don Adolfo Suanzes.

—Para Segovia, los alumnos de Artilleria, don Andrés Breijo Méndez y don Manuel López-Sors López-Lianos.

—Para San Fernando los alumnos de Para San Fernando los

—Para San Fernando, los alumnos de Artillería de la Armada, don Leopoldo Brage González I don Octavio San Martin Domin

—Para Toledo, los alumnos de Infanteria, don Abelardo Fernán-dez Martínez y don Victoriano Sánchez-Barcáiztegui Caabeiro.

Ha sido elegida la nueva direc-tiva del Club Deportivo Ferrol-siendo presidente don Antonio Deza, vice, don Jesús Vázquez; se cretario, don Manuel Bouza teso rero, don Isildro Carral; vocales don Sebastián Recuna, don San tiago Franco, don Ricardo Carne ro, don Alfredo Casal, don Ma-nuel Allegue y don Abelardo Pe

NATACION

Graña, del equipo de la Bazán gana la prueba de Reves

Organizada por el Club Naval de Regatas, se celebró en la bahia ferrolana la tradicional prusba de Reyes Participaron onos
nadadores y fué presenciada por
un numeros, público
Se cubrió un recorrido de 400
metros, con la siguiente clasificación de los cuatro primeros:
1.— Graña, de la Empresa Nacional Bazán, 4 m 27 s.
2.— Angel López, del Club
Naval.

3.— Abeledo, del ClubNaval. 4.— Novoa,del Club Naval. De los once participantes que tomaron la salida, llegaron ocho

a la meta

HOY: 4-6-8-10'30 ESTUPENDO ESTRENO!! EN TECNICOLOR

COMO REGUERO DE POLVORA SE EXTIENDE POR FERROL EL EXITO DE

ALTEZA LA NINA

CINE CALLAO GRAN PROGRAMA DOBLE

EN CONTINUA DESDE LAS CUATRO

DOS MAGNIFICAS PELICULAS PARA MENOERS

CINEMASCOPE

DAVID LADD

DON LUCIO y el HERMANO PIO

TONY LEBLANC - JOSE ISBERT

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE

HOY: 5-30 - 8 y 10-30 ¡Sensacional Estreno!

a pequeña B. B.

Con BRIGITTE BARDOT LOUIS JOURDAN y MICHELINE PRESLE (Mayores) Complemento: "Imágenes"

HOY: 5-30 - 8 y 10-30 ¡Sensacional Estreno!

Su grata compania Con FRE DASTAIRE DEBBIE REYNOLDS

(Mayores) Complemento: "Dos ciudades y dos sitios"

CALLAO HOY: Programa doble

En continua desde las cuatro Los sueños de Nello

CinemaScope - Tecnicolor Don Lucio y el Hermano Pío

Para mayores

ESPLENDIDO ESTRENO TECNICOLOR MARAVILLOSA

Su Alteza la Niña

La revelación en cine | ESTRELLITA!

CAPITOL

RICHARD WIDMARK

Caminos secretos

¡Su asombroso realismo la

RENA

HOY: 5-45 - 8 y 10-30

CinemaScope - Color de Luxe Dramática, sentimental Humana

(Mayores) Complemento: "Imágenes"

CinemaScope - Color de Luxe Con DON MURRAY

(Tolerada) "TU HIJO DEBE NACER"



ULTIMO DIA DEL ESTREMECEDOR ESTERNO

Suspense... Hora cero Su mente era su peor enemigo DANA ANDREWS

LINDA DARNELL
SERLING HAYDEN
(Tolerada) 6 = 8 y 10-33

Ta ferrolana.

La comida a base de platos tipigrato ambiente de flesta patronal.

Clira

Callao: "Los sueños de Nello".—1 Todos, "Don Lucio y
el hermano Pio"—3. Mayores.

TECNICOLOR

SONJA ZIEMANN

estremecerá de terror! Funciones: 5-30 — 8 — 10-30

(Mayores) Complemento: "Imágenes"

La colina del adiós

y LILLI PALMER Con WILLAM HOLDEN JENIFER JONES

Madrid - París

Del infierno a lexas DIANE VARSI

en Madrid

Entre los asistentes figuraban los generales Regafado Rodríguez, el veterano periodista don Manuel Barbeito Herrera, don Julio Rodríguez, vicepresidente del Centro Callego, don Just Porte de Callego, de Call

GUIA MORAL JOFRE: "La pequeña BB"-

ierno a Texas"—2. Jóvenes. CINEMA: "Su alteza la nina"—1 Todos. RENA: "La colina del adiós"

LA PASCUA MILITAR



Se celebró, en el palacio de la Capitanía General del Departa-

mento la anunciada recepción an-te el Capitán General del Depar-

tamento, almirante don Pascual Cervera y Cervera, Marqués de

Las fuerzas de Infantería de Marina, desfilan ante las aut General. — (Foto ARJO) El domingo último, se ha cele-brado la fiesta de la Pascua Militar, en el día de la Epifanía.

COMPRARIA TERRENO 1.500 metros cuadrados o más S. Juan de Filgueira,

con salida a una carretera Ofertas al Apartado 96. Ferrol

En la Fiesta de San Julián Almuerzo de confraternidad,

la festividad de San Julián, Patron de El Ferrol del Caudillo, un grupo de ferrolanos residentes en Magrid se han reunido este mediodia en un alimuerzo de confrater-

Gallego, don José Porta de la Eccina, vicesecretario de esta misma sociedad y otras muchas des-tacadas personalidades de la coloria ferrolana. La comida a base de platos típiCervera y Cervera, Marqués de Casa Cervera, que se hallaba acompañado de su Estado Mayor.

La recepción resultó muy brillante. Y después desfiló ante el almirante Cervera, que se hallaba en el balcón central de la Capitanía, con las autoridades, una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, que rindió los honores de Ordenanza, con Bandera, escuadra y banda al mando del capitán don José Maria Sánchez-Ocaña de Vierna.

Las comisiones respectivas hicieron las tradicionales visitas a los almirantes y general, retira-Pulgar Doulefeu. que cuenta no-

los almirantes y general, retira-dos, entre las que destacamos la efectuada por la comisión de In-fantería de Marina, presidida por

MADRID - PARIS "Del in-

Mayores. CAPITOL: "Caminos secre-

R Mayores con reparos. AVENIDA: "Su grata com-pañía"—I. C ATENAS: "Suspense:.. hora

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la igiesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III. el coronel del Tercio Norte, don

autorida des frente al Palacio de Capitania

Manuel Auz Trueba, al capitán re-

tirado, don Manuel Marin Gon-

zález, que cuenta noventa y siete

años de edad, y al teniente, tam-

bién retirado, don Francisco del

SANTO JUBILEO CIRCULAR

DE LAS CUARENTA HORAS

¡ESTRELLITA!

EL FERROL Y SU COMARCA

Pra trabajar en una Sastrería de esta localidad percisase una aprendiza. La que le interese di-cha plaza puede pasar por la Ofi-cina enclavada en la Casa Sin-dical Comarcal donde será debi-damente informada. Un juguete por una sonrisa

Disposiciones de Marina

Se fijan las condiciones de as-censo para la oficialidad de Com-plemento de servicio en la Ar-

—Se destina como instructor de la O. V. A. F., al comandante de Máquinas don Luis Fernandez

—Se asciende a los alumnos del curso de Transformación de Sub-oficiales que figura en la relación que se publica, con el destino que -Se confirma en el cargo de

-Se confirma en el cargo de presidente de la Asociación Benéfica para Huérfanos de los Cuerpos Patentados, al vicealmirante don José Maria García Freyre.

- Idem como jefe del Sector Naval de Cataluña, y comandante de Marina de Barcelona, al contralm.nante den Adolio Baturone Colombo.

lombo.
—Se nombra jefe del Servicio de
Personal del Ministerio de Marina, al vicealmirante don Ricardo
de Benito y Perera.
—Se concede la Cruz del Mérito
Naval, de tercera, al capitan de
navio, don Daniel Nogás Torrente.
—Idem de la de primera clase al
tenien'e de navio don Carlos Otaye Elizondo.

-Se asciende a capitán, al te-niente de Intendencia den Fran-

niente de Intendencia don Francisco Núñez Simón.

—Se destina al "Oquendo", al teniente de navio don Francisco Emilio Oliver y Perdigón.

—Idem al "Legazpi", al teniente de navio, don Juan Feal Rey.

—Idem al "Oquendo", al alférez de navio, don Mariano Camazano Vérez.

—Se nombra jefe de la Segunda División de Máquinas del Arsenaj de la Carraca, al teniente coronel de Máquinas, don José González-Vallés Sánchez.

—Idem segundo jete del Servieto de Máquinas del mismo, al dem don Manuel Brage Vizoso.

—Idem jefe de los servictos de Máquinas de la escuadrilla de corbetas, al comandante de Máquinas del Restado Mayor

—Se destina al Estado Mayor de la Agrupación Naval del Me-diterráneo, al idem, don Antonio Gómez Serrano.

—Idem como Jefe de Trabajos y Talleres de la Escuela de Sub-marinos, al idem, don Bienveni-do Castejón Martinez.

Oy

Se nombra jefe de Máquinas de la corbeta «Princesa», al ca-pitán, don Picardo Víctor Fer-nández Rodriguez.

Se dispone embarque en el crucero «Méndez Núñez», el teniente médico, don Jesús Luis Pérez y de Guzmán.

Perez y de Guzman.

—Cesa en la situación al servicio de otros Ministerios, y se le confirma en su destino de plantilla el coronel de Intervención, don Josquin de Castro Martin.

—Idem idem, el coronel auditor, don Antonio López Blanco.

—Causa baja en la Armada, por fallecimiento, el comandante de Intervención, don Carlos Pagas de Intervención, don Carlos Pra-do Nogueira

MAESTROS DESTINADOS A LA PROVINCIA DE SAHARA

En virtud de concurso, han sido destinados maestros nacionales, con destino a la provincia de Selos maestros nacionales don Outen Leiva, don Guillermo Escoriaza Carmona, don Hermenegido Mateos Pustos y don Emilio. Ontañon Alvariño.



Entrega de regalos en la Emisora Local. - (Foto ARJO)

La ilusión ha llenado el corazón de muchos niños con la estelar cabalgata de los Reyes Magos. Los tres Reyes, modernizado su medio de transporte, lo han hecho en carrozas motorizadas. Y han llevado sus regalos a muchos niños.

REGALO

sus regalos a muchos niños.

Cada año gana más en vistosidad y espectacularidad la Gran Embajada. Hemos sido testigos de la enorme emoción que los niños han recibido al ser obsequiados con el inguete soñado. Este año muchos ferrolanos y avecinados—que es lo mismo— han hecho de Reyes Magos, Este sentimiento de ayuda al necesitado ha sido encauzado por Radio Ferrol. Y esto merece un título.

esto merece un título.

Durante varios sábados REM 15 ha dedicado su emisión de sobremesa a recibir los donativos en juguetes, voluntariamente donados por los radioescuchas. Y el sábado cinco de enro, los enlaces del Vesto de la concessa de la co pa-Club se situaron en puntos es-tratégicos de las calles ferrolanas, a la escucha de las órdenes que por Radio les comunicaban, para recoger de una forma rápida, en los domicilios de los donantes, el cbjeto regalado.

La operación fué un verdadero éxito. Y éste éxito se debe al es-piritu de colaboración de los fe-

EN EL SALON DE LA REM.

A las once de la mañana del domingo. Día de Reyes, por las calles muchos niños con sus trofeos. Me encamino a la REM. Quiero observar a los niños. Un equipo formado por Benito, Paris. Panchete. Pita da Veiga y las señoritas Sofía Romero, Sarita Gabeiras, Marina Formoso, visibles en el auditorio, y entre bastidores, los controles y demás personal, se afanan en entregar los juguetes a muchos niños de ambos sexos, acompañados de sus familiares. Entran y sa dos de sus familiares. Entran y sa-len niños y más niños. Entran con emoción. Salen radiantes. El es. pectáculo nos produce una honda impresión. Y pienso en todos los

impresión. Y pienso en todos los ferrolanos que han logrado hacer realidad este momento. Alegría por doquier. Y los tres Reyes Magos presidiendo la entrega. Cerca del millar en juguetes.

Gracias ferrolanos, Gracias por haber contribuído a esta jornada memorable. Gracias y dejadme solamente expresar este agradecimiento hacia el Parador de Turismo, en el cual todos los trabajadores del mismo estavieron alerta los sábados, sin faltar a la cita, para animar con sus re-

TEMAS FERROLANOS

pieno rendimiento

Otra vez sale a la valestra la cuestión de las construcciones navales, que a Ferrol interesa en su mo grado. En anteriores comentarios nos habíamos rejerido a que se iba al desguace de buques que tuvieran cierto número de años, para sustituirlos por naves de moderna construcción, para lo cual el Estado avuda con préstamos en metálico a los navieros que pretendan deshacerse de los buques autiguos para sustituirlos que pretendan deshacerse de los buques autiguos para sustituirlos por esas nuevas naves, que serán construidas en los astilleros españoles, habiéndose ya adjudicado—según leimos en la Prensa nacional— algunos de los buques de nueva quilla a diversas factorias navales, quedando por asignar astilleros a varios barcos, entre ellos varios petroleros, alguno de superior tonelaje, que bien pudieran ser construidos en la Bazán.

Una revista nacional deciente.

Una revista nacional dedicó uno Una revista nacional dedicó uno de sus números a las cosas del mar. - figurando entre otras cosas, un reportaje de la Feria del Mar y otro a la Marina de Guerra, con declaraciones del Ministro de Marina de por aquellas fechas.

Entre lo leido, vimos una referencia a los diversos planes de
rencia a los diversos planes de
modernización de nuestra flota de
ouerra, que abarcaba diversas épocas. Refiriéndose, también, a las
necesidades actuales de nuestra
Marina, que dadas las actuales características de las naves de que
rra era, por decirlo así, un poco
entícuada, tal como ahora se re-

conoce en otros periódicos españo les que hemos leido estos días. Lo importante de ese plan de renovación de nuestra Marina de Lo importante de ese plan de renovación de nuestra Marina de Guerra estriba, pensando de forma localista, en el trabajo que da rá a nuestro famoso astillero de la Bazán, aunque también la in dustria privada se verá favoreci da, pues la construcción de un buen número de estos buques en un período de ocho años llevara consigo la movilización de un pran número de elementos ligados con la construcción naval, como s.s. por ejemplo, teléfonos, pinturas, dirección de tiro electricidad, motores de explosión, radares, planciones de hierro, electrodos, cluminio, etc.

Como se ve, ese plan de construcciones de barcos da guerra y la de mercantes a que aludiamos al principio de este artículo, traerán ese anhelado momento de ver convertida nuestra ciudad en una verdadera fuente de riqueza industrial, por lo cual se viene trabajando y luchando.

Recordamos las palabras de determinado ferrolano que, quedándose algo abstraido, repite Ce forma constante, y convencido, que dentro de unos tres años, Ferrol será otros. Desde luego ha cambiado la suerte de la ciudad. Industrias que antes no se quedaban en El Nosotros también creemos que a la vuelta de tres años, la Ciudad Departamental habrá variado.

PARIS

TELEGRAMAS LOCALES

Los mayores se han divertido también con sus Reyes. Y así les puedo decir que siete señoras ca sadas y amigas han regalado a sus sadas y amigas nan regalado a sus respectivos esposos sendas corbatas iguales, No sé como terminaria la broma. Supongo que, después de asombrarse, al ver oue las corbatas no eran de un modelo ex el usivo, terminarian comiendo juntos, aunque no hublese perdi-

Por la tarde hemos ido a cono cer el Campo de Fútbol. Así po-dríamos charlar con Emilio Marín. Y aunque no lo hemos podido hacer tranquilamente porque observábamos las incidencias del par tido, por lo menos lo hemos salu-dado. El les dará en la sección de Fene, las impresiones de esta

jornada.

Lo único que les puedo decir
es que los maniñenses lo hacen
todo bien. Y al final, los equipos contendientes se reunieron, para refrescar las calorías y recuperar fuerzas, en un céntrico local. Frei-jomil, que nos invitó a ir en su coche, les presentará su renorta-

je gráfico.

Maniños, cordial, sabe atraer la amistad de todos los que se acercan. Desde su Alcalde hasta la Madrina del partido, Srta. Margot Otto Pena.

NUESTRO PATRON

A estas horas que escribo ya se sabrá quienes son los ganadores del Concurso pariodístico, organi-zado por el Ayuntamiento de El Ferrol. Son las nueve dadas de la noche del domingo. A estas horas. —repito— ya hay unos galardona-

San Julián es nuestro patrón. San Julián vuelve por sus fueros en El Ferrol. Desde hace un par de años, está en auge. Gracias a la labor del Ayuntamiento. Es conveniente recordarlo. Antes, na da, que yo sepa.

LO QUE LES PIDO A LOS REYES

Aunque tarde, deseaba rogar a los Reyes que el dia ocho de enero se pasase al treinta y uno. Por una sola vez y sin que sirva de precedente. No pido juguetes, que a estas fechas se habrán agotado, pido eso: pasar al treinta y uno ¡Será mucho pedir?

IAh! y que no se olviden de la Carretera de Castilla. Antes de terminarla, se está estropeando. Y si es posible —¡Cuánto pido hoy!— que retiren un letrero que anuncia su terminación para el mes de diciembre. Y esta idea me la ha dado Freijomil, al ir con él en su coche, a Maniños.

su coche, a Maniños.

Y ahora a ver a quien corresponde el «polo».

Con esto del «polo», me decía
D. Manuel Otero Vila, no debemos
olvidarnos que Galicia podría inun
dar el mercado de fruta, si quisiera. El mercado inglés, pongamos por ejemplo. Tierra, y buena hay JAVA

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste— A Santiago, a las 6,30 horas, A Vivero a las 8,30 y 16 horas, a Somozas, a las 17 horas, A San Saturnino, a las 8,30, 13,45 y 20,30

horas. Ideal Gallego a La Coruña Salida de Ferrol: 8 mañana y 6 tarde. Vizoso Arandes, a Cobas a las 8.

12,30 y 14 horas.
Transportes Valdoviño.— A Valdoviño, a las 7,15, 14, 16 y 20,30 Empresa El Villalbés.— A Lu-go, a las 7,30 horas. A Puentes, a las 13 horas y a Villalba, a las 17

Empresa Los Cedeireses.— A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas. Días festivos a las 8,30 y 20,30. A Valdoviño a las 14 horas

tará sus ventas y su nego-cio prosperara. Nuestra sec-ción de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus TOTAL BEREIT TO THE TOTAL

Festival del "Vespa Club

En la noche del pasado sab do, se celebro, en el Parque Mu-

Ta la noche del pasado sab do, se celcoro, en el Parque Municipal —salón de invierno— u, estival en nomer de los socios del
Vespa Club, que como siempre, estuvo cuy concurrido.

Durante el transcurso de este jestival fué nombrada la nueva
madrina, nombramiento que reca yó en la persona de la distinguida
señorita ferrolona, Pipa Nuñez, que recibió de manos de la madrina
saliente, señorita Charito Dolarea, la banda de honor, habiendose
impuesto, por el presidente del Vespa Club, señor Baudot la insignia
de oro de esta Sociedad.

A continuación del nombramiento de madrina dos susenistas.

de oro de esta Sociedad.

A continuación del nombramiento de madrina, dos «vespistas», los señores Maseda y Gabela, es pectivamente, recibieron de manos del Sr. Baudot, la insignia de plata del Vespa, que recompensa su labor en pro de esta sociedad deportiva habiendo sido nombrada Socio de Honor de la misma don E. Gabela Alvarez, por su continuada ayuda desinteresuda al Vespa Club.

Diversas firmas comerciales donaron diversos regalos, que fueron sorteados entre los concurrentes a este festival.

OPERACION JUGUETE

Como final de la campaña «Operación Jugueten, en la que los ferrolanos colaboraron en sumo grado, el pasado domingo fueron entregados en la Emisora local, cuyos locales se encontraban aba-rrotados de niños ,los juguetes que jueron donados para este fin. Se calcula en más de trêscientos niños los que recibieron los regalos, habiendo asistido al acto de la entrega el Sr. Alcalde. D. José María López Ramón, y

D. José María López Ramón, y señora e hija.

Los Reyes Magos, hicieron acto de presencia en los estudios de la Emisora local, procedentes del Hogar Injantil uVirgen del Carmenn, donde asistieron a la entrega de los juguetes reunidos durante la emisión uSea Usted

Cabe felicitar ahora a todos los adecuado.

ferrolanos que han tenido ese gesto honroso de colaborar en esa formidable campaña de ha-cer llegar un juguete al niño necesitado.

Gacetillas locales

MERVICIO DE ENCUADRA-MIENTO Y COLOCACION

VIVIENDAS

Un grupo de señoras y caballeros que llevan reunido hasta la
jecha la cantidad de 500.000 pesetas, patrocinarán la construcción
de diez viviendas económicas -para personas necesitadas- en el
transcurso de este año, labor que
continuarán en años venderos,
pues se pretende dotar de hogar
al mayor número posible de ne-

al mayor número posible de ne-

COOPERATIVA

Continua sus gestiones la Comisión de la Cooperativa de emplea-

dos de la Banca privada, con el fin de ir a la compra de los terre-

nos en donde serán levantadas

las viviendas de las cuales ellos

-cenessessessessessessessessessessesses

serán propietarios.

cesitados.

IMPOSIBLE

Arreglar se arrregló, pero como si no se hubiera realizado ninguna obra, el Camino Viejo de la Graobra, el Camino Vieno de la Graña se encuentra en un estado imposible de transitar por él. En esta
época de lluvias, se le presenta
grave problema a ese barrio fetrolano, que carece de accesos en
debidas condiciones, no quedando
más remedio que pensar en llevar
a cabo una obra de pavimentación
de verdadera valía, para muchos
años, pues sino se vería La Graña sometida a un bloqueo por
fatta de caminos con un firme falta de caminos con un jirme

= ANUNCIOS POR PALABRAS GRAN oportunidad.

ALQUILASE vivienda amueblada tempo rada curso escolar. Razón Cámara Pro-pledad. — Santiago.

SE ALQUILA piso centrico amuel para extranjeros. Ra-zon esta Administración. — Santiago. ALQUILASE o ven-

de en Area (El Pino), casa con 40 m. facasa con 40 m. la-chada, carretera San-tiago-Lugo, con cua-dras y huerta de 36 áreas. Razón Algalia de Abajo, 20-3.º San-tiago.

AUTOMOVILES

BISCUTER buez estado, vendo barato. Jesús Millarengo, Carretera Castilla, 44 .-

COMPRA-VENTA

BE VENDE cafete ra dos grupos y cal-dera. Razón Canale-jas, 207-209. bajo de-recha. — Ferrol.

COMPRO todo: muebles, ropas. Ca-nalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrot

MAQUINAS punto. Sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios, facilida-des. Rematadoras. Pi-cadoras sastrería. Bo-Binadoras, Imperio. Montera, 32. Madrid. y silla niño. Informes Ausentándome vendo Fábrica Metalúrgica esta Administración. con o sin local, sitio céntrico, con más de 600 clientes en Espa-fia. De interesar se

ENSEÑANZA

CLASES grupos reducidos de 4.º Profesorado especializado Hospitalillo, 1 (Entrada por el jardin).

CLASES cultura general. Taquigrafia • Mecanografia. Real, 47-2,° — Ferrol.

FINCAS

zona ensanche, mo-derna construcción, acogidos bonificaciones tributarias Infor-mes: «Ouros Agente Propiedad Inmobilia-ria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago

VENDENSE place

VENDESE libre la casa N.º 18 del Pom-bal o se traspasan los bajos comerciales. Razón en la misma, por las tardes.

Para informes D. Jesús Maroño, Plazuela de Animas, 8-1.°—Sanjiago.

EN CASA blen si-tuada se admiten huéspedes, pensión completa o sólo dor-mir. Razón en esta administración. San-VENDESE casa con huerta grande y otras huerta grande y otras dependencias, así como solaros, unidos a la casa, o bien separados, (la llamada antigua panadería de l Pajonal). Razón Procurador Suárez Serantes, Puente Pedriña, D-2.º — Santiago. tiago. TRASPASOS

tiago.

HOSPEDAJES

THASPASO bar, poca renta, Razón es-ta Administración VENDESE casa li-bre. Rúa San Pedro.

puedo exportar al ex-tranjero; facilidades pago. Teléfono 2872. Ferrol.

PISOS modernos espléndida situación vendo libres, Teléfono 2577, — Ferrol.

OCASION. Por ausencia vendo fábrica metalúrgica con local 200 m2, sitio céntrico. Producción vendida, facilidades pago, Teléfono 2872. — Ferrol

VENDO finca in-

mediata San Lazaro casa, edificaciones, manantiales, 67 fe-rrados, Razón Gippi-ni. Castro, 11.—San-

TRASPASANSE do bajos comerciales en San Cayetano, Razón esta Adr Santiago. Administración.

Sacerdotes Dei

El poder transformar a simples muchacnos en Cristos de la tierra.

El poder concederles convertir el pan en su Cuerpo y repartir esa Vida.

igualada, y grandeza de misión nunca comprendida.

Vocación nuca igualada, vorque han sabido escoger la mejor parte, ya que comprendiendo que no es lo mismo cumplir que superarse.

se lanzaron con vuelo de aquila mas alla de horizontes terrenos,

decidiendose a no servir a señor que en gusano se convierta.

Tendrán que ser por todos esa Sangre derramada que todos los

minaristas de Cristo ha escogido para que le ayuden en su obra, subirán mañana al Altar de Dios.

Al Dios, como dice el Salmo, en el Introito de la Misa, que es

la alegría de su juventud.
Alegría que llena ese espacio
de entrega, hasta El.
Aunque para el mundo sea esto

incomprensible, pero es que no toda risa es alegría ni toda ale-

gría es risa. Y nadie puede tener con más

Importancia que no puede ser comprendida y menos expuesta, y en la que solo cabe admiración. Grandeza de vocación nunca

razón, mayor alegría profundamente interior. Sumándosa a tantas cosas que ha estrenado Ferrol, desde ser un

montoncito de tierra de casas di-Aunque se agite el mar a su seminadas y aguadoras, hasta ser una gran ciudad que no le facta detalle, estreno la mas importante, alrededor, y tenga que soportar el handazo de sus olas.

Aunque ese campo que Dios les encargue sembrar, esté lleno de cizañas y las piedras duras no quieran dejar fructificar su siemque no es precisamente el estreno de su catedral recién pintada u restaurada, sino el poder consa-grar en ella Sacerdotes de Dios.

bra. Dias vendran que saldra el Sol y los hará florecer. Dias vendrán, en que esa cizaña,

viendo proxima su muerte tendra, viendo proxima su muerte tendra, sed y le saldrá al paso buscando el frescor de su bendición.
¡Es tan hermoso peraonar al moribunao y darle a comer ese Panque el queria ahogar en su crecimiento.

miento
Y siguiendo su difícil misión as querer que en el horizonte del mun do se divise a Cristo, tendrán aparte de enseñar la tabla acomptetas que incutear al pueblo la responsabilidad de no conocer el sentido ae su Ley.
Tarea nada fácil porque muchos ante el temor de enfrentarse con La Verdad, harán excusa en sus hábitos y sobre ellos descargarán sus golpes.

Es que teniendo ansia de luz, se dejaron inundar por la luz que es Cristo, para llenos, irradiar despues esa Lux Criti por el mundo. Simplemente, han captado su invitación «Ven y siguemes contes tando a su llamada de amor con la entrega del día entero de sus vidas. sus golpes.

Pero seguirán sin desanimarse, ahogando el mal con la abundancia del bien, porque están asociados al Cristo que con ellos clama

«Tengo Sed». Sed, de este vasto campo del mundo que en su cuesta aoazo le vuelve la espalda. idas.

Entrega que es amor, u amor se escribe con el signo mas, u como saben que para amor, hay que darse, irán en esta entrega, dejando un poco de su vida, durante toda su vida.

Tendría cue ser nor todos eca.

Sin querer comprender que Dios ama al mundo con una infinita

Por eso su amor no acaba nunca. Sin querer comprender que Dios no es ese Ser con barbas y ceño fruncido, ni es Dios paracaidas que se abre en el illimo momen-to, cuando ya no hay más reme-

Dura tarea les espera pero la eficacia y suficiencia que viene de arriba, no les faltará.

Sangre derramada que todos los días Consagran.

Ofrenda siempre renovada u nunca acabada ante el altar.

Locura parece tanta entrega, pero es que se dieron cuenta de como El la hizo primero con su Cruz. Y amor con amor se paga. Y con esta postura sin resistencia, a la orden del Señor, trece seminaristas de Cristo ha escogido Pidámos en este dia, que va que el Señor los escogió sin merecerlo, que sepan merecerlo a El, siendo testimonios vivos de Cristo siendo, según dice San Pablo, Cartas de Cristo escritas con espíritu de Dios, siendo fieles instrumentos de su Gracia, por los que pase a su través la savia vivificante de Cris-

to.

Y Dios, que tiene sueños de santidad sobre ellos, no dejará que ese beso del Espíritu Santo que acaban de recibir, quede infecundo en sus almas.

Marina Formoso

SANTIAGO AL DIA

NOTAS DEL REPORTER

Botafumeiro 196

El rey de los Incensarios, que en cada sesión consume un kilo de incienso, funcionó por vez primera, en el corriente año, el domingo con motivo de la festividad de la Epifania.

Un francés, que estuvo presente en la solemnidad catedralicia, lo fotografió en la sala Capitular, obteniendo planos en distintas fases. Con las placas impresionadas, podrá cumplir el encargo que le hizo un orfebre de París, para que pueda lograr una fidelisima reproducción.

¿Habra en el Año Santo la ofrenda de un botafumeiro de plata de los peregrinos franceses, al Apóstol Santiago? El francese, al ser preguntado, se sorprendió, y luego su sonrisa quiso ser expresiva...

Quizá los franceses se adelantan a los cubanos, porque no he-mos de olvidar que había el propósito de que esta ofrenda viniera de la Perla de las Antillas; surgió la revolución de los barbudos y se qualogró el proyecto. Si en 1965 soplaran otros vientos...

VUELVEN LOS ESTUDIANTES

Después de disfrute de vacaciones de Navidad, una vez saboreados el turrón y el pavo, vuelven los estudiantes, y la ciudad recobra su ambiente de alegria y de inquietud.

Alegria por las serenatas a los encantiños, con la secuela de paseos animados, e inquietua, por aquello de estúdiando te dispondrás a gana, el pan con el sudor de la frente.

Compostela sin estudiantes es ciudad en orfandad de juventud bullanguera; sin ellos es grave, misántropa, tristona... Bienvenidos muchachos, Cupido y Minerva, en conexión, le devuelven su simpática fisonomía. Pero, [cuidado con Junio].

TORNEO SOCIAL EN LA UNION PROTECTORA DE ARTESANOS

Terminó la primera vuelta del Torneo Social de primera cate-goría, que está siendo muy refiico, dada la valía de los participantes. Márquez ha conseguido situarse en primer lugar con dos puntos

de ventaja sobre su inmediata seguidor Pampin está haciendo muy buen torneo a pesar de sus clási. cos despistes. El actual campeón Barcia, no se encuentra en su mejor forma

pierde partidas.

Lafuente, como siempre está dando sus disgustos; gana partidas muy bien jugadas y otras las pierde sin hacer resistencia alguna.

Blanco, a pesa de esta tanto tiempo alejado del tablero, sigue siendo un jugador fueric y seguro.

Del Rio, para ser la primera vez que juega en esta categoría está haciendo muy buen papel

Patiño juega muy nelvioso; aun no se le olvidó la partida de Del Rio.

Del Rio.

La clasificación general al empezar la segunda vuelta es la si-guiente: Primero, Márcuez, 6 puntos; segundo, Pampin, 4; tercero y cuarto, Barcia-Lafounte tres y media; quinto, Blanco, sexto, Del Río y séptimo, Patiño.

FIESTA EN LA RADIO

En los estudios de Radio Galicia fué celebrada la anunciada flexta de los Reyes Magos, que visitaron con espléndida generosidad a los hujos de sus empleados.

Radio Galicia, en su sala de emisiones, reunió a un numeroso plantel de pequeñuelos, los cuales acogieron con candorosidad e ilusión ilimitada a los legendarios personajes, de voces muy parecidas a las de Fepe Alvite, Paco Pazos y Diego Bernal. Hubo inetable alegría y parlamentos encantadores, que nos llegaron a través de la retransmisión del acto, durante una hora, a partir de las siete de la tarde.

«Dejad que los niños se acerquen a mi», y los niños, pletóricos de ingenuldad, cargados de ilusión, fueron los amigos de los Poderosos de Oriente, los Magos que aun subsisten para enseñanza de un mando en el que, si no perviven las tradiciones, puede degenerar en un catacismo.

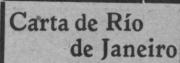
Los mayores hemos vivido esta misma ilusión de la grey infantil, como la noche anterior, cuando el desfile de la magna ca-A cuantos hicieron posible las dos fiestas nuestro cordial para-bien, estimulando a Compostela para que no falte esta tradición, y el aplauso en todos, a don José Traveso Bello, delegado comarcal del ministerio de Información y Turismo, niño grande de estas ex-uansiones de la credulidad tan poética y fraterna.

JESUS R. ALVITE

Brasil entra en el año nuevo con un plan España tiene también su Disneylandia

quinquenal de cinco mil millones de dólares

LA COOPERACION ENTRE LOS CAPITALES PÚBLICO Y PRIVADO, BASE DEL EXITO



-POR MATTEHW FEL-DHUZEN-

el principal papel corresponde a la iniciativa privada nacional y extranjera. El presidente Goulart estima que el éxito de todo el programa dependerá de la coopera-ción entre los capitales públicos y privados.

«NO», en Brasil, al sistema parlamentario del Gobierno

observadores políticos de esta ciudad opinan que se na registrado un abrumador «no» en el piebisoto celebrado ayer en el Bra-sil acerca de si el país adopta o no el sistema de Gobierno parla

mentario.

El recuento comenzará hoy, pero los comentarios ordos ante las puertas de los colegios electora les y la actitud que ha observado el 90 por ciento del censo en dras pasados, todo parece indicar que la respuesta será casi total-mente negativa—Efe

INTENCIONADA

En una reunión, una jovencita está cansada de las asiduidades de un muchacho que tiene forma

de poseer una fortuna, pero que no es muy inteligente.

La jovencita, aburrida ya de las preguntas tontas de su compañero

busca el modo de cortar la con-versación.

lbi y Onil, en Alicante, trabaja para los tres magos

Un renortaje Europa-Press para EL CORREO GALLEGO por José Ases Gatala



Los Reyes Magos, vienen en la madrugada del día 6. pero los niños han estado soñando con los negalos desde dos semanas antes, por lo menos.

—Mamá, ime traerán el tren que ned en carta

que pedi en la carta

—Si te portas bien, si.

Durante muchos dias los niños dan muchos besos a sus padres, Se muestran especialmente cariñosos y dispuestos a cumplir los mandatos maternos. Preguntan a cualquier niño, y veréis cómo ninguno quiere que los Reyes Magos les traigan carbón.

Y nadie se acuerda de los fabricantes de ilusiones, Bueno, si. El padre de familia, sobre todo de prole numerosa, suele pensar en los que fabrican juguetes para exclamar: «Este año se van a hinchar, ¡vaya precios»! -Si te portas bien, si.

LAS MUNECAS MAS BONI-TAS DEL MUNDO

España, que va a iniciar su Plan de Desarrollo, es una potencia mundial en el juguete, especialmente en trenes y muñecas Las muñecas españolas son las más bonitas del mundo. España, exporta juguetes a Estados Uni-d s, Ing'a'erra, Añstral a Alema-nia, A gentina, Australia, Alema-

Si los niños no fueran tan oue-nos, se podría exportar cast el doble. Pero hoy, no hay trazas de que su bondad desaparezca.

JUGUETES PARA ESPAÑA

Si a un niño americano se le pregunta que a dónde le gustaria ir e vivir, sin vacilar conte ta-ría que a D'sneyland. Si hacemos na que a D sneytand. Si nacemos la misma pretrunta a un connanci nos dirá que EE.UU. Pero responder, así porque no connoce la existencta de lbi a Onit ciudades de la provincia de Alicante, dedicadas por tero a la construcción de ugue es.

En Levante, de secuta a se-

senta familias, viven de inaustria. La mujer tiene puesto importante. Sus m delicadas visten, peinan, a nan muñecas de tez morena «Peponas», «Mariquitas se «Giselas», por cuya procesio "Giselas", por cuya posesión may a de las niñas

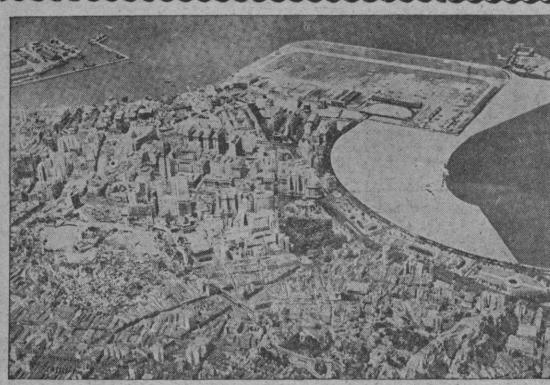
de pelearse con el mismo «Com Tamoen se hacen ot as muneos vestidas con trajes regionales de tinadas a los turistas y a la e portación.

MUNECAS DE PLASTICO

Hace diez años, la mayor ve te de las «Mart Pepas», que le niñas mecian con entusia...», fabricaban con moldes y a de cartón y relleno de guata, rrín, borra o miraguano. Hoy plástico manda y la sniñas pi den lavar la cara a sus munte con toda tranquilidad. Los de vados plásticos dan al jugu mayor perfección y, según labricantes, duración.

Mercante griego encallado

MIAMI (Florida), 7 - Ei me cante griego «Ermopoulis», 10.000 toneladas de desplazamie to que encalló en un arrecife o corai frente a Cayo Elliot l conseguido librarse por sus pr pios medios y navega altora be cia Nueva Orleans — Fie



Una perspectiva de Rio. El espacio en blanco cerca del aeropuerto Santos Dumont señala el lugar donde se realizaron los actos del Congreso Eucarístico

(Un reportaje Europa-Press, para EL CORREO GALLEGO). —

DE JANEIRO. - Brasil, saluda este año nuevo con un plan quinquenal de cinco millones de dólares. con el cual espera colocarse entre las naciones indus trializadas del mundo, abandonando su actual condición de contra subdesarrollado.

país subdesarrollado pais subdesarrollado

El nuevo plan afectará a 3 actividades básicas económicas y sociales y se dice que pai, su financiación se contará con capitales extranjeros y recursos fiscales y privados, aunque en rior capitales de privados y capitales de privados en rior capitales de privados privados privados para capitales de privados nos circulos se teme que su aplicacion cendera a nucer un mas critica la inflación que tanto afecta al costo de la vida.

Hace cinco años, Brasil expert-mento por primera vez un verda-

dero desarrollo económico. El Presidente Juscelino Kubitschek basó toda su Administración en un programa tendento a darle a la nación cincuenta años de progreen sólo 5 años. A pesar de la inflación, consiguió hacer fructis. ficar gran parte de su plan. Des-de entonces, los brasileños le han. estado pidiendo al Gobierno que les de otro programa de intenso desarrollo. Ese es el programa que acaba de ser preparado y cu-ya aplicación comenzará en este

POBLACION

Brasil es una nación que sufre por los efectos de un crecimiento extremadamente rápido. Los servicios que exige su población de 68.000.000 de habitantes con una de las mayores tasas de aumento en el mundo, han hecho que la situación se torne tan critica que ha degenerado en una inflación casi incontrolable, en una grave escasez de todos los tipos de transporte y en insuficiencia de fuerza eléctrica. Por otra parte, el mercado de

exportación en el cual el caje, desempeña un papel básico no su ministra al Brasil las entradas necesarias, mientras el mercado interno no recibe regulamento mercaderías para el consumo

El Presidente Golulart, compren El Presidente Golulart, comprendiendo al parecer que la única forma de viencer la crisis era voviendo al camino seguido por Kubatschek, nombró Secretario de Estado al joven economista Celso Furtado, quien, asesorado por destacados peritos de economía y finanzas, preparó en tres meses de intenso trabajo, el segundo gran programa económico del Brasil que se basa, esenciaidel Brasil que se basa, esencial mente en inversiones bien planifi cadas. Ese programa està chora a la espera de la aprobac lu final del Presidente Goulart, a fin de que pueda comenzar a funcionar.

PRIORIDAD MAXIMA A LA EMERGENCIA ELECTRICA

El plan da prioridad máxima al desarrolto de lu energia eléctrica que es la «sangre» de la economia brasileña. En efecto, proyecta un aumento de 600.000 kilovatios anuales por encima de la expansión normal del consumo. Sólo esas obras se proyecta inver más de mil millones de dóia ves durante el quinquenio. Por otra parte al llegar 1967, la ener otra parte al llegar 1967, la energía nuclea_T estaria contribuyenuo
con 420.000 kilovatios anuales. El
plan tampoco descuida al curbón,
que es fundamental para la industria siderúrgica, calculándose
que para 1966 la producción será
de 1.500.000 toneladas anuales. El
mismo tiempo, se invertirán más
de 650.000.000 de dólares en la industria petrolera, con miras a satisfacer la enorme denanda de tisfacer la enorme demanda de combustibles liquidos.

En el campo de los transportes se proyecta la construcción de una nueva red de carreteras, conectando los centros de producción y consumo. Además, la modernización de los forocarriles, que siguen siendo el principal me-dio de transporte en las populosas regiones de la costa, requerirá una inversión de 500 millones

consideres.

Considered of que dentro de

thic años las necestacies de

the o, acero, as he papel y cetacisa serán inmensas, et plan

consulta la appersión 1.2 2.000 000

de áblares en escs renglines, a

fin de que la producción fueda

sut sacer la diminia interni.

FABRICACION DE

FABRICACION DE AUTOMOVILES
El Brasil ha hecho muchos progresos en la fabricación de automóviles y la producción de camiones es también muy prometedora. A pesar de que esta industria es la más avanzada del Brasil, el plan le asigna la enorme suma de 700 millones de dólares, a fin de conseguir que sea nacional el total de la producción, Para la expansión en este campo se considera fundamental la labor de la iniciativa privada.

tiva privada.

Los autores del programa no olvidan que el Brasil posee de pósitos de mineral de hierro considerados entre los más

SANTA CLAUS, en

En las Islas próximas a Estocol mo, Santa Claus tiene a veces

algunas dificultades para ir de una a otra. En este caso se ha

estrechos que separan las islas

grandes del mundo. No olvidaron tampoco que el Brasil no puede exportar su hierro debido a defiexportar su hierro debido a defi-ciencias en los transportes terres-tres y marítimos. Por consiguiente el programa destina alrededor de 100 000.000 de dólares a diversas inversiones con el fin de per-mitir la exportación de 20.000.000 de toneladas de mineral de hierro al año al llegar 1966.

Finalmente, el programa tendrá satisfacer muchas necesidades económicas y sociales de la po-blación, dando prioridad a los ali mentos, materiales para la cons-trucción de viviendas, fabricación de ropas y telas, zapatos y medi-

Los recursos financieros de la Alianza para el Progreso desempe-nan un papel básico en el éxito

de esta fase de programa del des LA INICIATIVA PRIVADA

En resumen, el Brasil iniciará el año contando con un plan ge-neral de desarrollo dentro del cuat

bicicleta

SOMMONOMONOMO

SATISFACCION En una ventana de una casa se leía este anuncio: «Se vende un saxofón». Y en la ventana de la casa de al lado, otro que de-cía: «¡Gracias a Dios!».

Y cuando él le dice:

UN PRECURSOR

Dos borrachos pasan por delan. te de una estatua. —¿Quién es éste? —pregunta a, con la que atraviesa los breves y leves uno

querido vecino, al problema de su perro. Ayer mi hija tuvo que de-jar de dar su lección de canto porque su foxterrier no cesaba de —Vamos a ver. ¿te casarias tú con un imbécil sólo por su dinero? La jovencita responde: -¿Qué quiere decir eso? ¿Es una declaración?

de el otro—; es Galileo.
—¿Y qué hizo?

-Lo siento mucho, D. José, pero no me desharé de mi perro. Y en lo que se refiere a ayer, tiene que reconocer que su hija empezó primero.

-/Y que hizo?

-Un descubrimiento que nosotros podemos comprobar muy
bien: que la Tierra se mueve.

DONDE LAS DAN ...

-Hay que buscar una solución

EN CUALQUIER CASO

En un restaurante de Nueva York, hay colgado un cartel que

aSi queda usted content, vuelva Si queda usted disgustado, re comiende nuestro establecimiento a sus amigos; será; una buenc

Los nuevos Episodios Nacionales

g......

Por Maximiano Garcia Venero

A gran carga de crónica histórica que sue-len tener las novelas escritas por los cupañoles contemporáneos, en forma de testimonio directo — y claro es, subjetivo--- o con un tratamiento más historiográfico que novelístico, es uno de los motivos de lo que se llama renacimiento de la novela hispana. Con una trayectoria oblicua impuesta por el género ha sido más fácil y cómodo abordar los temas políticos y sociales de nuestro tiempo, que encararse con ellos rigurosa y clentificamente.

El novelista ha usufructuado tempranamente una libertad de expresión y de manifestación que excedia a la del historiógrafo, y lo mismo les ha sucedido al poeta, y al escritor de teatro y de cinematógrafo. La razón de tal usufructo puede hallarse en la natural osadia de tales autores de la particida de la les autores de la particida de la la contra la la contra la que les ha permitido alianar fronteras que el historiógrafo, voluntariamente consideraba in-franqueables. Muchos de los que escribimos, con varia fortuna sobre temas históricos de índole varia fortuna sobre temas históricos de indole social y política, permanecimos 1 a r g o, tiempo sumidos en una perplejidad que se refleja en los anales biblográficos de nuestro país. A raíz de la aparición de Camilo José Cela en la novelística, entendí que el historiógrafo debía realizar un esfuerzo en el mismo sentido, y acaso por motivos fortuitos, ocasionales, mís libros, sobre temas peliagudos abrieron caminos que tácitamente parecian prohibidos.

En esta hora de recapitulación, creo que debo señalar, honrada y paladinamente, cómo los presuntos obstáculos que parecían levantarse anpresuntos obstáculos que parecían levantarse ante el historiógrafo, carecían de volumen y de consistencia. A lo largo de una tarea que excede de los veinte volúmenes, abarca temas, figuras, períodos y hechos que a simple vista parecían intocables, y que tiene un objetividad helada, puedo y debo declarar hoy, que la censura sólo susprimió ...en unas diez mil páginas... una sola página. Y por no demorar la edición me abstave de reclamar, aunque estos seguro de que hade reclamar, aunque estoy seguro de que ha-bria obtenido "gain de cause".

Sin embargo, la novela ha prevalecido, en la consideración pública, sobre la historiografía de un período creador que para fines documentales cifraremos entre 1948-1962. La orquestación literaria de lo histórico cuenta, mucho, en ese notorio adelantamiento. Es invariable que un tipo de novela como el que hoy abunda en España ---y que cultivan españoles residentes en países extranjeros--- aunque resulte deudor de la pura Historia, prevalezca entre los lectores.

Pero es visible que hay enorme monotonía y extraordinaria unilateralidad en las novelas-testiextraordinarla unilateralidad en las novelas-testimonio, y en las novelas-crónica. Hay una pártición de España, una subsistencia ---me refiero
a lo novelístico--- del tópico de las dos Españas, y a veces de las tres Españas. Hay demasiados banderizos. El banderizo es inevitable
o fatal, y así frente a los quletistas y absentistas de la novela y de la historiografía, nos levantames unos cuantos ---muy escasos--- en
horas que parecian proclives a la sumisión o
al silencio.

Resatta demasiado el maniqueismo de los no-

silencio. Resalta demasiado el maniqueísmo de los nos Resalta demaslado el maniqueismo de los develistas contemporáneos. Un maniqueismo, digámoslo, político y social. ¿Qué sería de la historiografía española posterior a 1939 si hubléramos adoptado la misma actitud? He escrito yo páginas sobre Pablo Iglesias y Antonio Maura; Lenin y Bakunin; Indalecio Prieto y Melquiades Alvarez; sistematizados estudios acerca de los fenómenos nacionalistas hispanos, la lucha de clases, el parlamentarismo..., y nunca he olvidado que escribía sobre la única verídica, entera España.

entera España.

Estimo que ha llegado la hora de escribir los nuevos Episodios Nacionales, con la claridad y la pureza que Galidós deparó a los suyos. Haev velnticinco años —y seis meses, para ser más exacto— Agustín de Foxá me informó de la arquitectura que pensaba dar a su novela "Salamanca, Cuartel General". Quería continuar la serie, al hilo de la guerra, hasta el final que aun no había llegado, y hablábamos de las pesquisas que él haría como novelista y yo como cronista y futuro historiógrafo, en Madrid, en Barcelona, en Valencia, en los campos, en Isa minas, en los puertos. Foxá pensaba en los fines de Galdós, en la fatalidad del ser español, en la inexorabilidad de lo racial. Deciale yo que Salamanca era española y también lo era Valencia, residencia por entonces del mando adversario, y él asentía, porque su ciclo novelistico lo había concedido al modo de Galdós?

¡Quién abordará la egregia tarea? Ha de superar el maniqueismo de cualquier signo ese doblar arx anu friblicars a España Ma aterra

perar el maniqueismo de cualquier signo ese do-blar ---y aun triplicar--- a España. Me aterra que puedan acometeria los banderizos desenfre-nados que abundan en la novelística. Los histo-riógrafos que unas veces fulmos testigos y otras actores y que tenamente procuramos alcan-zar la meta difícil de la objetividad, acaso poda-mos ayudar a los novelistas si nos concertamos para contemplar a la España de los treinta úl-timos años en su entera y multiforme vida. timos años en su entera y multiforme vida.



EL CORREO GALLEGO